# 大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百四十六號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：三七二二三 編輯部電話：三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 武漢防汛近兩月 第一階段獲勝利

## 在極高水位下確保武漢安全

### 這種情況是解放以前所不可想像的

【新華社武漢廿七日電】武漢市防汛總指揮部副總指揮張平化在武漢市第一屆人民代表大會第一次會議上所作的關於防汛救災工作報告中指出：武漢市人民在和洪水鬥爭中，已取得第一階段帶有決定性的勝利。他說：武漢市防汛的緊張鬥爭已近兩個月。七月十八日武漢關長江水位超過了一九三一年最高水位二八點二八公尺以來，到現在已經持續了一個多月；八月十八日武漢關水位是二九點七三公尺，比一九三一年的最高水位高出將近一公尺半。這樣高的水位持續這樣久，對武漢市的威脅是非常嚴重的。如果沒有及時大力加強防汛工作，沒有歷期堤防加高加固工程，沒有抓緊檢查堤防和對險工的及時搶修，沒有加強防浪設備來阻擋風浪對堤防的襲擊，武漢市恐怕早已被洪水淹沒了。我們在接近三十公尺高的長江高水位下確保住武漢市的安全，這種情況是國民黨反動統治時期所不可想像的。一九三一年漢口長江水位才二六點九四公尺就已決堤，今年的高水位比那時高過二點七九公尺，有着防汛大軍防守的堤防仍然保障着全市的安全。這不能不承認是防汛工作的巨大成就。

武漢市防汛爲什麼能夠獲得這樣的成就呢？張平化說：主要是依靠了在共產黨和人民政府領導下的人民群衆的偉大力量。武漢市直接參加防汛工作的就有二十萬人，其中包括工人、部隊戰士、機關幹部、農民、學生和城市勞動群衆等各界人民。部隊戰士和機關幹部在防汛鬥爭中，表現出對人民無限忠誠的英勇和智慧。許多婦女和男子一樣參加了挑土、築堤和搶險，或從事其他工作。積極搶運防汛物資和器材的汽車駕駛人員有二千七百多人，船員有八千多人。防汛大軍中還包括中央人民政府從各地調來支援武漢市防汛的抽水機工人和技術人員，包括很多水利專家、水利工程人員、水利學校的師生和其他技術人員，包括大批行政管理人員、貿易工作人員和醫務工作人員。共產黨和人民政府領導和組織的這一支防汛大軍，在鬥爭中表現了英勇頑強的戰鬥精神。七月二十九日，防守在小張公堤上的部隊戰士們，用比洪水更加頑強的意志，爭取時間搶修險工，使堤防轉危爲安。丹水池的險工也是這樣搶住的。小張公堤危急時，附近的居民發揮高度自我犧牲的精神，參加搶險。武昌武泰閘堤段搶險時，附近的農民自願挖掉自己的菜園，取土搶險。特別是工人群衆，在防汛鬥爭的各方面都起着骨幹作用。無論堤外堤內的工廠，職工們一面積極參加防汛，一面堅持生產，表現了工人階級的頑強性。漢陽堤防兩處閘門漏水，漢陽鐵廠工人使用打鋼板樁的先進技術搶修和防護下來。這種爲國家、爲人民不惜犧牲一切的偉大精神，就是防汛第一階段勝利的主要泉源。

張平化接着指出：這次防汛是在中共中央和中央人民政府的領導、關懷下和全國人民的大力支援下進行的。這次防汛動用的運輸工具有火車機車三十台，貨車六百四十五輛、汽車一千多輛，拖輪五十五艘、駁船三百多隻、木划子五百隻，採運的泥土一百七十多萬公方，採運的石料數量也大，僅漢口就用了八萬七千多公方。防汛木排用木十七萬四千多根。從全國調撥給武漢市的蔴袋達四百七十多萬條。其他防汛所用物資器材的數量也很大。由於全國各地動員了大量的人力物力來支援武漢人民防汛，我們才能按計劃完成各項堤防加固加高工程，一直走在洪水前面，確保了武漢市的安全。

在防汛鬥爭的同時，武漢市防汛總指揮部救災辦公室進行了救災工作。武漢市的災情，一方面是某些低窪地區積水難排，一方面是堤防確保線以外地區被洪水淹沒造成的。人民政府對災民非常關懷，已先後發出急救款三十一億八千多萬元，並貸出十八億四千多萬元幫助災民生產自救。武漢市有八百多醫務人員爲災民治病，各醫院爲災民騰出了四百五十多張病床，還幫助災民組織了六十四個婦幼保健站，人民解放軍戰士有的爲從洪水中救出災民，犧牲了自己的生命。

張平化說：武漢市防汛鬥爭獲得第一階段的勝利，我們首先應該感謝以毛主席爲首的中共中央和中央人民政府的英明領導和親切的關懷，以及全國人民的支援。武漢市防汛鬥爭中無論遇到什麼困難，中央都迅速地來幫助我們克服。早在六月下旬，中央人民政府水利部即會同其他部門調撥三百多部抽水機（八千多馬力），支持武漢市排除積水。武漢市排水動力不够時，中央人民政府又從太原市調來了發電列車。中南、湖北黨政領導機關的領導和湖北人民的支援，對於武漢市防汛鬥爭都起着極大的積極作用。湖北省一些湖泊的暫時蓄洪，減輕了洪水對武漢市的壓力。這顯示了工農聯盟的偉大力量。武漢市人民也要在防汛後，根據農村的需要，盡可能幫助災民恢復生產。

張平化說：我們還要感謝人民解放軍的支援。他們組織性很強，既勇敢又富有創造性。那段堤有他們防守那裏的防汛工作就作得特別好。我們要感謝人民空軍派飛機，人民海軍和鐵道部隊派潛水員來支援了我們的防汛鬥爭。

張平化最後強調指出：現在武漢人民正處在汛防鬥爭的決戰階段。當前的形勢已經好轉，但是當前的防汛鬥爭還是非常緊張，非常艱苦。武漢關水位要退到警戒水位以下，沒有一個多月的時間是不可能的。雖然堤防加固了，但在長時期高水位浸蝕下，難免不出問題；而且漢水還可能發生洪水，長江上游或中游還會局部降雨，或遭大風浪襲擊。因此，我們必須十分警惕，決不能疏忽大意，麻痺鬆懈。我們具備着最後戰勝洪水的一切條件，不讓萬一情況發生。今後的任務是——堅持頑強戰鬥，爲最後戰勝洪水確保武漢安全而鬥爭。

# 蔣幫襲截英國商船

## 「仁基達號」等三輪被轟擊攔劫

【新華社北京廿七日電】蔣介石賣國集團在美國當局的指使下，正加緊進行襲擊和攔劫商船的海盜活動。據外國通訊社報道，英國商船「英契基爾達號」（本報編者按：香港譯稱「仁基達號」）二十四日又在福建沿海蔣匪盤踞的馬祖島附近遭到一艘蔣匪軍艦的轟擊。另外二艘英國商船「英契斯智號」（香港譯稱「仁基來號」）和「英茲伐號」（香港譯稱「仁秀華號」）也在最近在台灣海峽的海面上遭到蔣匪軍艦非法攔截和盤查。

# 浙海前線陸海空軍 擁護解放台灣宣言

## 以積極行動徹底消滅蔣賊集團

### 志願軍各部隊亦熱烈擁護宣言

【新華社杭州廿五日電】中國人民解放軍駐守浙江海防前線的陸、海、空軍部隊的指揮員、戰鬥員都極爲興奮地表示，要用積極的行動來響應各民主黨派各人民團體解放台灣的偉大號召。海軍某艦艇不久以前曾在浙東海上擊落蔣賊飛機三架、擊傷蔣賊艦艇兩艘，當艦艇上的水兵們看了聯合宣言後，都說：我們要更加積極地打擊蔣介石殘餘軍隊，爲最後解放台灣而戰。空軍某部飛行員宋德崇和李茂仁堅決表示：我們每時每刻都在準備駕駛着祖國所交給我們的鐵鷹，更多地殲滅蔣介石殘餘軍隊，爲解放處在水深火熱中的台灣同胞而鬥爭。陸軍某部戰鬥員楊永茂、郭天文、周兆芳也都熱烈擁護聯合宣言。他們說：聯合宣言就是祖國人民對我們的莊嚴的號召，我們一定要緊握手中的武器，爲解放台灣和徹底消滅蔣介石賣國集團而戰鬥到底。

【新華社平壤廿七日電】中國人民志願軍各部隊指揮員、戰鬥員熱烈擁護中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣聯合宣言，並一致表示要以警惕地保衛朝鮮停戰、爭取和平解決朝鮮問題的實際行動，來支持祖國人民和人民解放軍解放台灣。

在去年夏季反擊戰中榮立特等功的某部第五連的幹部和戰士在座談了聯合宣言後，以全連的名義寫信給守衛在祖國東南沿海地區的中國人民解放軍部隊，預祝他們在解放台灣的鬥爭中取得勝利。某部二級英雄劉根全看了聯合宣言後說：「我要努力完成上級交給我的一切任務，支援祖國人民解放台灣的鬥爭！」曾參加過全國人民慰問人民解放軍代表團的二級英雄趙積華看了聯合宣言後，回憶起在慰問解放軍期間親眼看到的祖國東南沿海人民遭受蔣匪飛機和軍艦騷擾的情形，他激動地說：「台灣一天不解放，蔣介石賣國集團一天不消滅，祖國東南沿海的人民就一天不得安寧。我堅決擁護聯合宣言，並決心用實際行動支持祖國人民和人民解放軍解放台灣！」

日夜守衛在非軍事區北線金城地區和上甘嶺地區的志願軍戰士們，在雲雨迷綿，山高路滑的戰線上，百倍警惕地監視着敵人的活動。他們說，我們一定要守好陣地，監視住當面的敵人，支援解放軍解放台灣。

中國人民志願軍中台灣籍的幹部和戰士看到聯合宣言後感到特別激動和興奮。某部台灣籍幹部黃保祿說：「一九四五年日寇投降後我才離開台灣。我小的時候，台灣還在日本帝國主義統治下，家裏的人就常對我說：不要忘了，我們是中國人，我們一定要回到祖國的懷抱。台灣同胞是多麼渴望解放啊！我一定用全部力量努力工作，支援人民解放軍解放我的家鄉——台灣。」

# 分兩路橫渡海峽 我偵察隊襲擊金門

## 打死打傷蔣軍十餘名活捉一名

### 任務完成後勝利返回無一損失

【新華社北京廿六日電】福建前線中國人民解放軍海上偵察部隊，在一次襲擊戰中打死打傷盤踞金門島的殘餘蔣匪軍十多名，活捉匪軍士兵一名。

福建前線我海上偵察分隊八月二十三日晚上分兩路橫渡海峽，在金門島古寧頭海灘登陸襲擊蔣匪軍。其中一路發現一名蔣匪軍在河邊洗澡。當戰士們前去捕捉時，這個敵軍就向後逃跑，當即爲我擊斃。同時，另一路在某指揮員率領下機智地穿過蔣匪軍警戒線，一直摸近海岸附近蔣匪軍住的棚子。那裏有約兩個班的蔣匪軍在睡覺。我指揮員下令向敵人攻擊，當場活捉蔣匪軍士兵一名，打死打傷蔣匪軍十多名。我偵察分隊完成任務後勝利返回，無一損失。據被活捉的一名蔣匪軍的上等兵供稱，這些被殲滅的匪軍屬於盤踞金門島的蔣匪第六軍第六十八師二零四團二營六連第三排。

【本報訊】根據合衆社台北電：對於解放軍福建前線海上偵察部隊襲擊金門島的消息，台灣蔣黨的發言人又製造了一個前言不搭後語的笑話。最先，他曾說這是「無稽之談」，其後，他承認曾有「小規模」的突擊，到最後，實在遮掩不了，再承認有士兵一名被俘。在短短的幾個鐘頭內，他變了三次口風。

# 八百萬台灣同胞 決不作美國奴隸

## 旅居福州廈門的台灣同胞們談話

【新華社福州廿六日電】中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣聯合宣言發表後，旅居在福州、廈門兩市的台灣籍同胞感到無比興奮，他們認爲這個宣言表達了台灣八百萬人民多年的願望；爲了消滅蔣介石賣國集團，使台灣回到祖國懷抱，台灣同胞一定要加強團結，準備迎接人民解放軍。

旅居福州的台灣民主自治同盟中央理事王天強在一次集會上說：台灣雖然被日本帝國主義統治了半世紀之久，但不能消除台灣人民對祖國的熱愛，我們前仆後繼地進行了鬥爭。現在，蔣介石賣國賊要把台灣出賣給美國，台灣人民不願做日本的奴隸，也決不做美國的奴隸。他又說：蔣介石賣國賊盤踞台灣後，已把台灣變成黑暗地獄，人民陷於絕境，只有消滅蔣介石賣國集團，台灣人民才能過自由幸福的生活。剛從台灣來到福州不久的工人李依仁說：「我在台灣親眼看到蔣介石賣國集團到處殘殺人民，強姦婦女，拉丁派伕，燒殺搶劫，無惡不作。台灣人民永遠會記住這個仇恨，台灣人民一定要堅強地團結起來，做好一切準備，迎接人民解放軍。」曾參加「二．二八」運動的張浩然也憤恨地控訴了蔣賊在台灣的罪行，他表示一定要參加解放台灣消滅蔣介石賣國集團的偉大鬥爭，解放自己的家鄉。

旅居廈門的台灣籍同胞在二十四日也舉行了座談會，控訴蔣賊的罪行，擁護解放台灣聯合宣言。在會上，他們懷念着自己在台灣的家鄉，對祖國人民在聯合宣言中對台灣同胞所表示的關懷和同情表示感激，並一致表示要和全國人民一道做好各項工作，爲解放台灣而貢獻一切力量。

# 澎湖列島與金門 美也要強行佔領

## 杜勒斯及國務院發言人有此叫囂

【新華社北京廿六日電】美國國務卿杜勒斯二十四日在記者招待會上又一次發表了敵視中國人民的挑釁談話。杜勒斯說：美國政府「對美國海軍的基本指示是保衛台灣本島。國民黨控制的附近的島嶼是跟台灣的防務有關係的。」杜勒斯表示，用武力阻止中國人民解放這些島嶼的問題將由軍方作出決定，「國務院將同意軍方對這種必要性的估計」。杜勒斯這些話暴露了美國要用武力來阻止台灣和中國大陸之間蔣匪盤踞的其他中國島嶼的野心，暴露了美國要進一步擴大侵略中國領土的野心。雖然杜勒斯爲了掩飾這種野心，故意把話說得藏頭露尾，但是美國國務院和國防部的發言人在二十三日就宣佈說，美國第七艦隊已經奉命將它的侵略活動擴大到澎湖列島。美國海軍部的發言人並且威脅說，如果中國人民解放福建沿海的金門島，第七艦隊可能進行干涉。

杜勒斯還表示，他在參加九月六日在菲律賓舉行的討論成立東南亞軍事集團的會議以後，可能到台灣和日本去進行陰謀活動。

杜勒斯在談到美國所策劃的東南亞軍事集團時表示，東南亞公約應該按照美、澳、新公約和美、李「共同防禦條約」的樣子來擬訂。杜勒斯還透露，美國正在考慮將東南亞公約分成軍事的和經濟的兩部分，以便用經濟的部分來把亞洲其他國家誘騙進東南亞集團。

# 周總理舉行酒會 招待印尼藝術團

## 希望該團爲兩國文化交流創新開端

### 指出友誼合作對維護和平作用重要

### 印尼大使稱兩國友好對東南亞和平有貢獻

【中國新聞社北京廿七日電】中央人民政府政務院總理周恩來廿六日晚在懷仁堂舉行酒會，招待印度尼西亞藝術團。

以孟阿達斯·納蘇申團長爲首的印度尼西亞藝術團全體人員出席了酒會。出席酒會的，還有印度尼西亞駐華大使莫諾努圖和使館人員。

出席作陪的，有中央人民政府政務院副總理郭沫若、鄧小平，秘書長習仲勳，文化教育委員會副主任陸定一，文化部部長沈雁冰，副部長丁西林、鄭振鐸，外交部副部長章漢夫，北京市人民政府市長彭真等。

出席作陪的，還有中國人民對外文化協會會長楚圖南，中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志，首都文學藝術界的著名作家、舞蹈家、音樂家、導演、演員和畫家等。

周恩來總理首先在宴會上講話，周總理說：「我們懷着十分愉快的心情欣賞了印度尼西亞藝術團的表演。現在請允許我代表中華人民共和國中央人民政府和中國人民，對你們這次訪問和精采的表演致以熱烈的歡迎和感謝！

「印度尼西亞藝術具有鮮明的民族色彩，是東方人民藝術中的一個寶貴部分。從藝術團所演出的節目中，我們體會到印度尼西亞人民是愛美、愛自由、愛和平的，並且是勇敢的。他們一方面歌頌和追求和平幸福的生活，另一方面對壓迫者進行了堅決的反抗。這種高貴的品質，在印度尼西亞的民族獨立鬥爭中得到了充分的發展，並且反映到優美的藝術作品裏，鼓舞着印度尼西亞人民不斷地前進。

「親愛的朋友們！中國人民同印度尼西亞人民一樣愛好自由、和平和幸福的生活。我希望你們這次來到中國，不但會發現到處都是朋友，而且在藝術和表演方面替中國和印度尼西亞的文化交流創造一個新的開端。

「中國和印度尼西亞的友好關係，是建立在爲民族獨立和世界和平而奮鬥的共同目標的基礎之上的。我們兩國人民之間的友誼和合作，在維護亞洲及世界和平的事業中起着重要的作用。我們完全相信，正如蘇加諾總統在慶祝印度尼西亞獨立九周年典禮上所說的，『歷史將繼續前進』。」

周總理並建議：爲中國和印度尼西亞的友好關係和文化交流，爲自由、和平以及象徵自由、和平的印度尼西亞藝術乾杯！

## 中國印尼貿易談判 接近完成即可簽字

接着，印度尼西亞駐我國大使莫諾努圖在宴會上講話。他說：「我接到中華人民共和國的邀請，派一個藝術團前來中國的時候，我覺得文化的交流，在兩國間是很重要的，除了經濟和商業的關係之外。

「現在，在印度尼西亞有中國貿易代表團正在和印度尼西亞貿易代表團商洽，來訂貿易合同，來充實去年十一月卅日印度尼西亞貿易代表團與中國貿易代表團在北京所簽訂的貿易協定。

「我知道，現在貿易談判在雅加達已經達到了最後的階段，不久就可以簽字。

「以上這兩個事實，就是：在中國的印度尼西亞藝術團和在印度尼西亞的中國貿易代表團，一定能在鞏固兩國的友好關係上有巨大的貢獻。

「我以印度尼西亞政府在中國的代表的身份，對以上這兩個事實表示快樂。讓我向中國政府表示謝意，因爲現在給了我這麼好的機會來鞏固我們兩國的友好關係。

「我相信我們兩國間的合作，不但能增進中國和印度尼西亞間的諒解，一定也能促進全世界各民族間的互相諒解。我們兩國間的友好關係，特別對東南亞以及全世界的和平將有重大的貢獻。」

最後，印度尼西亞藝術團團長孟阿達斯·納蘇申講話。他說：「在北京期間，我們受到中央人民政府首長們非常良好的款待，我們有機會參觀幾處優美的地方，大大地增進了我們對中國的了解。

「您們對我們非常良好的款待及對我們介紹印度尼西亞藝術的工作所表現的尊重，使我們一生難忘。我代表印度尼西亞藝術團全體團員衷心地表示感謝。希望我幾次在大會上所提出的我們的工作目的，這就是使中華人民共和國及其人民和印度尼西亞共和國及其人民之間在各方面，特別是在文化方面的聯系更加密切的願望能獲得實現。」他建議：爲印度尼西亞和中國兩國的安全和幸福乾杯！

在宴會上，賓主不斷爲中國和印度尼西亞兩國人民之間的友好，爲維護亞洲和世界和平而乾杯。

# 陳毅歡宴艾德禮等

## 說他們訪華對中英友誼有積極作用

### 艾德禮說：上海與倫敦都是商業很發達的城市，中英兩國應該大規模通商。

【新華社上海廿七日電】上海市人民政府市長陳毅二十六日晚在國際大飯店設宴歡迎克．艾德禮先生爲首的英國工黨代表團。

艾德禮先生和安．比萬先生、埃．薩末斯基爾夫人、韋．伯克先生、摩．菲利浦斯先生、塞．華生先生、哈．厄思福先生、亨．弗蘭克林先生以及代表團翻譯林邁可爵士夫婦都出席了宴會。

陪同英國工黨代表團前來上海訪問的中國人民外交學會副會長錢端升等也參加了宴會。

上海市方面出席宴會的有：上海市人民政府副市長潘漢年、許建國、劉季平，外事處處長俞沛文，中國人民外交學會在上海的理事金仲華、沈端先，上海科學界、教育界、文化界、藝術界、新聞界、工商界、宗教界及少數民族、華僑等方面人士孟憲承、彭康、馮德培、沈克非、顏福慶、巴金、梅蘭芳、周信芳、劉思慕、徐鑄成、趙超構、榮毅仁、郭棣活、江長川、楊士達、伍特公、謝寅初，以及上海市人民政府各部門、上海市協商委員會、中共上海市委員會、各民主黨派上海市地方組織、上海市各人民團體的負責人等共一百四十多人。

現在上海採訪的英國記者也參加了宴會。

宴會上，陳毅代表上海市人民政府和上海人民對英國工黨代表團來上海訪問表示熱忱的歡迎。他說：五年來，上海各方面人民爲了經濟和文化教育事業的恢復和發展曾進行了很多的工作，你們在此次與上海各方面人士的廣泛的接觸中，當能見到上海人民這種勞動的成果，它是怎樣深刻地改變着我們這個城市的面貌。同時，你們也會感到上海人民熱愛和平的共同意志是多麼地強烈。我們相信，英國工黨代表團這次訪問，將會對中英友誼和世界和平起積極作用。

艾德禮致答詞中，對主人的接待表示感謝。他說：我們和你們都非常希望促進和平，我們覺得促進和平最好的辦法是不同的人民在一塊兒合作，使大家彼此多了解。他說：我今天在上海非常高興，從窗口望出去，好像在倫敦一樣。上海和倫敦都是商業很發達的城市，這使我想到中、英兩國應該大規模地通商。我們這次來訪中國最大的希望，就是由此促進中英友誼和世界和平。

宴會自始至終在友好的空氣中進行。

# 我紅會電日本團體 接回被赦日本軍人

【新華社北京廿六日電】中國紅十字會爲協助獲得寬赦的西井建一等前日本軍人四百一十七名以及個別申請回國的日本僑民回國，已於八月二十六日電告日本紅十字會、日中友好協會和日本和平聯絡會三團體聯絡事務局，於九月十五日到二十日之間派船前來，將上述前日本軍人和日本僑民接回日本。

【路透社東京廿七日電】日本紅十字會廿七日說：七千零七十七噸的「興安丸」，將於九月十二日離日本西北部的舞鶴，駛返最近獲中國寬赦的前日本軍人四百一十七人。

# 蔣幫加緊搜羅砲灰

## 擬強徵台灣同胞五十萬人替換老弱殘兵

### 以「升學」爲名騙華僑青年赴台編入軍隊

【新華社北京廿七日電】蔣介石賣國集團在美國侵略者的協助之下，正在用各種手段加緊搜羅砲灰，以便使它的將要失敗的戰鬥力的「騾子兵」返老還童。

在蔣介石賣國集團的計劃中，首先遭殃的是台灣本地的同胞。在范佛里特今年三次訪問台灣的時候，美國協助蔣介石擬訂了一個建立所謂後備部隊的計劃，企圖用台籍青年來替換殘餘匪軍中的老弱殘兵。根據這個計劃，將有五十萬名台灣同胞被強迫徵入蔣匪軍隊，幾乎佔台灣全部人口的十六分之一。

爲了實現這個計劃，蔣介石賣國集團最近修改了所謂「兵役法」，規定建立所謂「後備兵員」。蔣匪國防部公開承認，修改兵役法的目的是在使「服役已久者可逐漸退伍；青年男子可以入營服役」。據悉，在台灣的美國軍事援助顧問團，已評和蔣匪就使用美國軍事援助達致基本協議，裝備和技術訓練都將由美國提供。加速訓練這批後備部隊，據合衆社報道，蔣介石賣國集團最近在台灣舉行了四天的所謂「總動員演習」，在這次演習中，已經有一部分由台灣同胞組成的後備部隊被編爲正式軍隊。

蔣介石賣國集團同時加強了對台灣青年學生的軍事訓練。大學和專科學校畢業的學生被迫接受所謂預備軍官的訓練。據蔣匪通訊社透露，最近蔣匪陸軍軍官學校預備軍官訓練班第二期畢業的學生，全部是去年各大學、專科學校畢業的學生。今年畢業的學生中，也將有三分之一以上被迫接受這種訓練。一般在學的大學和中學學生，則被迫參加所謂「暑期戰鬥訓練隊」。這種訓練的目的，顯然是爲了便於隨時將這些青年補充進蔣匪軍隊中去。

蔣介石賣國集團搜羅砲灰的另一個對象是華僑青年。蔣匪以所謂「回台灣升學」爲名，用「獎學金」、「補助旅費」等辦法誘騙華僑青年前往台灣，然後將他們編入軍隊。據台灣報紙透露，僅蔣匪所謂「大陸災胞救濟總會」這一特務組織，僅兩年來就從香港、澳門、巴基斯坦、越南、緬甸等地騙去青年一萬四千多人，其中有許多人被迫集體參加蔣匪軍隊。最近蔣匪並準備從北越地區劫運一千多名華僑學生前往台灣。美國侵略者也極力加以協助。據香港報紙在七月間報道，美國在香港的所謂「援助知識人士協會」，將於最近在香港招收學生二百人左右運往台灣。

# 偉大的詩篇

武漢市人民在和洪水鬥爭中，已取得第一階段決定性的勝利。現在長江洪水正在穩降，形勢已經好轉。

雖然現在的水位還比歷年最高水位高出一公尺多，需要一個多月才能退到正常水位；江堤久經水泡，還必須繼續加固；同時長江和漢水上游還可能發生新的洪水。但是，在全國支援下，武漢市人民這兩個月的鬥爭，已足構成一首雄偉的詩篇，人與自然搏鬥的勝利的詩篇。

武漢市人民表現了新中國人民的新的英雄氣概。比一九三一年水淹武漢市的時候，今年水位還要高出二公尺；但是武漢市人民不許洪水泛濫，洪水就不能泛濫。

## 荊江分洪

武漢市人民的勝利，和政府幾年來領導人民加固堤防，興修水利，是分不開的。

那條張公堤，比以前已不知高了多少，堅固了多少；張之洞復活，恐怕也不會認得了。荊江分洪也發揮了它的效力；如果沒有荊江分洪兩次開閘，分去一部份水勢，則水位一定會更高，防洪的鬥爭會遭遇更大更多的困難。

## 上下一心

從這次勝利中，我們可以看到政府和人民是完全一致的。人民政府和人民是息息相通、休戚相關的；中央人民政府有力地組織了大批的物資，武漢市人民政府調撥了十幾萬人的防洪大軍，堅守着江堤。沒有人民政府的大力資助和堅強的領導，這一勝利是不可能的。

## 全國空前團結

這一次勝利也表現了全國的空前的統一與團結。

武漢市人民處在這一鬥爭的最前線，全國人民不但關切他們，而且也有效地支援了他們。

以防洪所用的蔴袋而言，這次就用了四百七十多萬條，這要不從各地調集，是短期內無法辦到的。

在人員方面，各地水利及其他工程部門，也都派了大批的工程技術人員，協助武漢市人民與洪水搏鬥。

## 鬥爭的核心

這次勝利也再度表現出來，人民解放軍是怎樣一支部隊。

它不僅有力地保衛着祖國的國防和安全，而且也在一切鬥爭中和人民在一起，站在人民的前面，成爲把人民組織起來的核心力量。

在這次防洪鬥爭中，有高度組織性的人民解放軍就成了這一鬥爭的核心和組織者，把十幾萬工人和市民組織成一支鋼鐵般的隊伍，戰勝了洪水，戰勝了自然。

有着這樣的政府，這樣的軍隊，有着六億勤勞勇敢人民的空前團結，中國人民是有力量戰勝一切困難的。

施君玉

## 社評

# 美國歐洲政策的大失敗

八月二十二日，西歐六國討論「歐洲軍」問題的布魯塞爾會議以「未能取得一致意見」結束了。這一會議的召開，原是美國爲了脅迫法國「就範」，批准「歐洲軍」條約，但是經過五次討論，比外長的「先批准，再修正」的方案，堅決爲法總理孟戴斯—弗朗斯所反對，會議爭吵一場，不歡而散。「芝加哥論壇報」社評說：「『歐洲防務集團』條約久已有氣無力，布魯塞爾會議看來就是最後一擊了。」既然「歐洲防務集團」是「北大西洋集團」不可缺少的一部分，『北大西洋公約集團』也就完蛋了。」美報論調如此，足見比京會議的破裂，給予美國的歐洲政策以如何深重的打擊。

爲了追求世界霸權，製造國際緊張局勢，便於從中取利，美國在歐洲企圖通過「歐洲防務集團」條約，重新武裝西德，復活德國軍國主義，使成爲美國在歐洲推行戰爭政策的核心力量。這是美國的歐洲政策的主要內容。

歐洲和平和安全的主要威脅，從來就是德國軍國主義。在兩次世界大戰中，法國兩度遭受德國軍國主義蹂躪，受害最深。所以西歐人民，首先是法國人民，不願德國軍國主義復活。「歐洲防務集團」條約於一九五二年五月在巴黎簽訂後，至今六個參加國中，尙有兩個主要國家——法國和意大利沒有經由議會批准，就是由於人民反對益烈之故。

近年以來，國際局勢的發展對戰爭政策日益不利。通過協商解決爭端，不同社會制度國家可以和平共處、在集體安全的基礎上才能鞏固和平的思想深入人心。西歐人民普遍認識到，美國重新武裝西德，並非爲了建立德國的自衛力量，而是爲了以之威脅歐洲和平。他們認爲德國問題可以用協商方法加以解決的，歐洲和平可以通過建立歐洲集體安全體系而獲得確保的。這些思想嚴重地動搖「歐洲防務集團」的基礎，使美國統治集團感到驚慌。

但是，美國統治集團並不因歐洲人民的意願而改弦更張，他們在眼看自己的歐洲政策瀕臨破產之際，還寄希望於自己的大棒，以爲再多加一些壓力，再多用些手腕，他們的侵略歐洲計劃就可以實現了。西德、比、荷、盧都已使議會批准「歐洲軍」條約了；他們認爲，現在該壓迫法國新政府「就範」；只要法國批准，意大利自將隨之批准「歐洲軍」。於是，美國就建議召開巴黎條約的六國會議。

在建議召開這個會議之前，美國就向法國施行了一連串的壓力。

首先，艾森豪威爾親自出馬，他致函法總統戈常促法國迅速就「歐洲軍」條約採取行動。接着，艾森豪威爾和邱吉爾舉行會議，決定對法加緊壓力，兩人發表聯合聲明，要求法國儘快批准歐洲軍。同時，斯巴克、阿登納、美駐法大使狄龍一齊搖旗吶喊，明目張膽地宣稱，法議會如不立即同意建「歐洲軍」，美國就要重新建立一支強大的德國的「國防軍」。在布魯塞爾會議期中，杜勒斯還派「歐洲煤鋼聯營集團」美國代表布魯斯持函向孟戴斯—弗朗斯施行威脅，布魯斯並在會議重要關頭時逗留會場不走，採監視姿態。

但是，這一連串的壓力，完全無效。布魯塞爾會議仍然是不歡而散。

今天，歐洲人民所要求的是眞正的和平與安全，是歐洲各國的獨立與民主；不是分裂歐洲、製造排他性的軍事集團的政策。蘇聯所建議的全歐集體安全的原則，正在受到歐洲人民的熱烈歡迎；美國的分裂歐洲、武裝納粹的政策，正在遭到強烈的反對。布魯塞爾會議的失敗又一度說明了，爲人民所唾棄的政策，是必然要以失敗告終的。

# 游泳競賽大會第二天 全部項目刷新紀錄

## 流花橋前車如流水觀衆二萬多

## 男子一千五百公尺前四名均破舊紀錄

【本報廣州廿七日專訊】全國游泳比賽大會第二天（二十六日），繼續舉行第二場和第三場競賽。兩場一共有男、女子四項決賽和十一項預賽。除了一項預賽過去無紀錄外，其餘全部項目刷新了全國最高紀錄或一九五二年全國游泳比賽大會紀錄，獲得了很大的成就。

今天，天氣仍然晴雨不定，但觀衆却還是那樣擁擠，特別是晚上的一場，觀衆更多，解放北路到流花橋道上依然「車水馬龍」，全日到場參觀的共達二萬七千人。

競賽在八時開始。

第一個項目是男子一千五百公尺自由式第一組的預賽。它是一個速度的競賽，也是一個耐力的競賽。一千五百公尺，相當三十個游泳池的長度。過了二十分鐘，中南隊譚志雄、解放軍隊馮富林……相繼游進最後的一個一百公尺。這時運動員拚命往前衝。觀衆們也用熱烈鼓掌來預祝他們創造新的紀錄。預賽結果，前四名譚志雄（中南）、馮富林（解放軍）、陸傳棠（華東）、蕭光斌（解放軍）都以優秀的成績打破全國最高紀錄（廿二分五九秒二），譚志雄的成績是廿一分廿二秒六。

第二個項目是女子一百公尺蛙式的預賽。一共預賽三組。第二組是最緊張的競賽。解放軍的韓英平和華東的蔡美玲始終並肩前進。她們都獲得了優秀的紀錄，同樣以一分三八秒平一九五二年全國紀錄。

第三個項目是男子一百公尺蛙泳決賽。運動員在最初的五十公尺裏，幾乎是一條線前進。這緊扣着每個觀衆的心弦。解放軍的李人和中南的戚烈雲爭奪更烈。結果是李人以一公尺搶先獲得第一名。前三名是李人、戚烈雲、鄧強（解放軍），分別以一分十七秒五、一分十八秒四、一分十九秒打破一九五二年全國紀錄（一分十九秒三）。

第四個項目是女子四百公尺自由式接力決賽。

## 女子接力決賽緊張

## 黃蓮華在最後泳程獲勝

## 前四名均打破全國紀錄

### 中南戚烈雲獲兩項蛙式第二名

它是第二場競賽中最緊張的一項爭奪。華北隊和解放軍隊就是主要的角色。一開頭就是彼此並肩前進。第一個一百公尺完畢，解放軍隊劉湘雲先把華北隊李大然掉在一公尺以後。踏捲第二個一百公尺，華北隊金景培用力追上了解放軍隊張慶錫。第三個一百公尺完畢，解放軍的羅渝蘋用最大的力量把華北的金蓉培再掉到二公尺以後。這時有些觀衆已經預測解放軍必勝。出乎意料之外的，第四個一百公尺發生了巨大的變化。華北隊黃蓮華緊追着解放軍隊袁翠英，距離愈來愈短。在最後的一公尺，華北隊黃蓮華追過去了，以先到〇·一秒獲得第一名。

第三名的中南隊和第四名的華東隊也是並肩前進。到了最後一百公尺，中南隊梁樹妹才把華東隊王白春掉在後頭。

結果是第一、二、三、四名全部打破全國最高紀錄。

第五個項目是男子一千五百公尺自由式第二組預賽，解放軍的李喜慶和中南的林立都是觀衆們熟悉的人物。因爲他們曾經在選拔賽的時候，遠遠超過全國最高紀錄。兩個人的成績又是相差無幾。觀衆密切地注視他們，期待他們。

在最初的七百公尺，林立一直領先半個身位到一個身位。可是這是一項耐力的競賽。到了八百公尺，李喜慶追上前了，以後一直把林立掉在後頭。林立緊跟前進，就是體力和耐力沒有李喜慶好。結果是李喜慶第一，林立第二，分別以廿分三十二秒八和廿分四十八秒八打破全國最高紀錄（廿二分五十九秒二）。

第三名的黎煒燕（中南），也以廿一分五十三秒九打破全國最高紀錄。

第六個項目是男子二百公尺蛙式預賽，解放軍隊鄧強、中南隊戚烈雲，分別以二分五十二秒四和二分五十四秒二打破一九五二年全國紀錄（二分五十四秒八）。

第七個項目是男子一百公尺仰泳預賽。解放軍隊林錦珠、中南隊黃潤勝、華東隊吳于方分別以一分四十秒七、一分四十四秒二、一分四十八秒六打破全國最高紀錄（一分四十九秒二）。

第八個項目是女子一百公尺仰泳預賽。華東隊王白春（爪哇歸僑）以一分三十二秒七打破全國最高紀錄（一分三十四秒）。

最後一個項目是男子二百公尺蝶式預賽。解放軍隊張天錫和萊萬鈴分別獲得兩項預賽的第一名。

## 女子二百公尺蛙泳

## 李菊黃紫顏相差僅一掌

## 十四歲韓秋霞獲第三名

第三場在晚上七時正開始舉行。總共有女子二百公尺蛙式決賽、男子二百公尺蛙式決賽和男子一百公尺仰泳、四百公尺自由式、一百公尺蝶泳、女子四百公尺自由式、一百公尺蝶泳等五項預賽。

開始是女子二百公尺蛙泳決賽，八個獲得決賽權的運動員都一往直前的爭取成績，預賽中成績最好的中南隊黃紫顏和解放軍隊李菊雖並肩前進，到五十公尺完後依然未分勝負。第一次（五十公尺）轉身後，李菊開始領先一。但黃紫顏苦苦緊迫，轉身時又同時並進，這時，觀衆們如雷的掌聲夾雜着他們的吶喊，到達終點時，李菊的後勁充沛，先黃紫顏一手的位置得第一名，成績三分二十七秒二，黃紫顏三分二十七秒七得第二名，第三名是東北隊的十四歲小運動員韓秋霞。這個項目前兩名成績都打破一九五二年全國紀錄。

接着，男子一百公尺仰泳預賽分三組進行，中南隊黃潤勝、徐約翰，解放軍何滿、黃錠方，華北洪裕科等八名獲得決賽權，同時全部成績都打破了一九五二年全國紀錄。

第三項是男子二百公尺蛙泳決賽。解放軍隊鄧強和中南隊戚烈雲都是蛙泳好手，比賽一開始，兩者都用全力前進。五十公尺時，戚烈雲與鄧強還是雙雙前進，但到一百五十公尺後，戚烈雲氣力漸漸落後，鄧強先兩公尺抵達終點。結果，鄧強得第一名，戚烈雲第二名，第三名林光（解放軍隊），成績都打破了一九五二年全國紀錄。

這個項目中，蘇聯運動員瓦·尼·布卡列夫也在比賽行列中參加表演。

## 女子四百公尺

## 梁樹妹破黃婉貞紀錄

## 前六名均破全國紀錄

第四項女子四百公尺自由式預賽分三組進行。蘇聯運動員拉·阿·阿維卡吉蘇娃在第二組比賽項目中參加表演。

這一項目中，獲得決賽的八位運動員中，前六名都打破全國最高紀錄。中南隊梁樹妹更創造六分八秒的優越成績。這項目的最高紀錄是一九四八年黃婉貞所創的七分十六秒三。

比賽到此時暫休息，舉行頒獎。當天的四項決賽優勝的前六名運動員都獲得獎章。參與兩項決賽表演的蘇聯運動員兩人，同時獲得大會發給的紀念章，留爲紀念。

頒獎過後，運動員排成了整齊的隊伍，踏着樂隊奏出的歌曲節奏，繞場一周，向觀衆們致敬。這時，雷動的掌聲震盪着山谷，響徹觀衆們的歡呼。

比賽繼續進行男子四百公尺自由式、一百公尺蝶式，女子一百公尺蝶式等三項預賽。結果，每項取錄八名成績最好的運動員準備決賽。

男子四百公尺自由式獲得決賽權的八名運動員中前五人均破全國最高紀錄，全部八人及未入選的另外一個運動員成績都超過一九五二年全國紀錄。

男子一百公尺蝶式同樣有十個運動員打破一九五二年全國紀錄，其中五個打破全國最高紀錄。

女子一百公尺蝶式獲決賽權的八位運動員，前四名均打破全國最高紀錄。

## 廣州兩間工農中學

## 擴建校舍大量招生

### 兩校招生七百多人現已開課

【本報廣州廿七日專訊】華南地區的中山大學附屬工農速成中學、華南工學院附屬工農速成中學於八月二十五日開課。中山大學和華南工學院附屬工農速成中學都建築了規模宏偉的新校舍，大量招收新生，擴充設備，增添師資，以培養各高等學校更多的後備軍。

兩校今年共招收新生七百多人，全部是華南地區各廠礦、企業、機關的產業工人和幹部，均於七八月間在廣西的南寧、柳州及廣州、廣東的韶關、湛江、海口、佛山、汕頭各地招考的。

新生的考試成績，較過去是有很大的提高，考生成績一般都達到了取錄標準。被錄取新生的成績，所考科目如政治、常識，成績多在七十分以上，算術一般得分是八十、九十，得滿分的也不少。

目前兩校共有學生一千三百五十多人。今後將更繼續發展，以適應祖國大規模建設的需要。

## 各屬新聞

### 幫助黎族生產

樂東　海南樂東人民政府爲了幫助黎族農民兄弟生產，又無償地發給一批犂頭、鋤頭、鐵齒耙、鈎刀等農具。毛農鄉全鄉二百三十多戶黎族農民高興地說：「人民政府眞是關心我們，我們黎族農民一定要增產來報答人民政府。」

### 蔗農追肥

順德　順德縣第九區蔗農自從有了互助合作組織後，都積極埋好耕泥，上月得到政府貸放預購定金後，蔗農又紛紛到供銷站購買大豆餅和肥田粉，及時進行追肥，現在蔗苗生長得非常油潤，蔗莖長得很快。蔗農很歡喜地說：「今年增產百分之二十大有把握！」

## 內蒙小麥喜告豐收

## 七百餘萬畝增產億餘斤

### 黑龍江省大秋作物亦生長良好

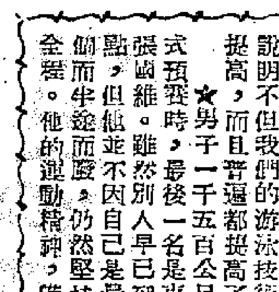
【本報訊】新華社呼和浩特廿六日電：內蒙古自治區七百七十多萬畝小麥喜告豐收，全區小麥產量將超過計劃產量百分之十，比去年增產一億一千多萬斤。

黃河河套地區的小麥，今年長得十分茁壯，在八月中旬已收割完畢。杭錦後旗二十四萬畝麥地，平均每畝比去年增產小麥三十六斤。大興安嶺東麓和西遼河流域的百餘萬畝小麥，今年產量比去年增加百分之十八點四。北部的阿榮旗，也比去年增產了四百多萬斤小麥。目前，除大青山北麓和察哈爾盟高寒地區的二百六十多萬畝小麥，正在收割外，內蒙古全區小麥已收割完畢。

【本報訊】新華社哈爾濱廿六日電：我國雜糧作物主要產區之一——黑龍江省五百四十多萬垧大秋作物（編者註：大秋作物是指玉米、高粱、大豆等），大部生長良好，可望豐收。

# 全國游泳競賽大會特輯

## 大會花絮




### 老前輩頻頻讚嘆 裁判員一式襯衣

★大會競賽進行了兩場後，所顯示出來的成績，使一位體育界老前輩頻頻讚嘆。這位老前輩說：「這次大會的特點，不僅個別項目突破全國紀錄，而且這接力成績也突破全國紀錄多，這說明不但我們的游泳技術單項提高，而且普遍都提高了。」

★男子一千五百公尺自由式預賽時，最後一名是東北隊張國維。雖然別人早已到達終點，但他並不因自己是最後一個而半途而廢，仍然堅持游完全程。他的運動精神，贏得全場觀衆的鼓勵掌聲。

★大會執行裁判的裁判員，不但穿一樣的服裝：白帽、白襯衣、白長褲、白鞋；而且動作也一致：每條泳道都有三個裁判員執行這條泳道的裁判工作，當這條泳道的運動員將到達終點時，他們同時起立，齊步向前，注意紀錄。從看台上望下去，動作與服色均齊一，煞是好看。

### 小孩子哈哈笑指 認出了叔叔姨姨

★觀衆中，帶着孩子的爸爸媽媽們很不少。一個樣子伶俐，身穿白恤衫，藍短褲的小男孩，笑呵呵的指着泳池說：「爸爸，解放軍叔叔、姨姨穿的泳褲、泳衣都是紅通通的，我全把他（她）們認出來了。」停了一下，他又認眞地說：「爸爸，我要學游泳。」

★四項預決賽以後，大會報告成績及頒獎。游泳健兒們，在樂聲中以矯健的步伐列隊到司令台領獎。觀衆報以熱烈的歡呼聲和掌聲。

★男子二百公尺蛙泳決賽，蘇聯游泳隊代表也參加表演比賽。蘇聯游泳隊代表一路領先，解放軍游泳隊代表急起直追。蘇聯代表以最高速度抵達終點，解放軍代表緊接着到達。他們熱烈擁抱，全場觀衆爲中蘇兩國游泳運動員的親密團結而發出暴風雨般的掌聲。一個觀衆感動地說：「多麼眞摯的友誼呵！」

## 來自北國的運動員

### ——東北區代表隊介紹

本報記者　余晴

今年七月三十日到八月一日，在旅大市舉行了東北區解放以來第二次的全東北游泳競賽大會。這是一次檢閱東北區游泳運動的大會。在旅大，七月底的天氣是有點兒寒氣了，泳池的水溫只不過攝氏二十三度左右，可是，來自瀋陽、長春、鞍山、撫順、哈爾濱、旅大等六個城市的一百一十九個運動員，却在這裏創造了八項東北區的新紀錄，二十名男女運動員在十二個項目中突破了一九五二年全區的紀錄。

大會各項競賽的東北區代表隊，就是在這些得優越成績的運動員中選拔出來組成的。全隊運動員三十六人，裏面包括了男的二十一，女的十五。

運動員，湧現出來的大部份都是新的、年青的選手。隊員們都是年輕力壯的小伙子，隊中最小的韓秋霞，今年還只十四歲，她是旅大新華中學初中一年級生。

東北游泳代表隊

### 十四歲的女運動員

這次參加全國競賽……不要看她年紀青青，她在選拔時，一百公尺、二百公尺蛙泳都打破了東北區紀錄。

### 工人運動員

東北，這已經是祖國工業建設的先進地區，工廠、礦山天天增加，工人的隊伍也就日益壯大，這次東北區代表隊中，就有六個工人運動員，他們有的是大連機床廠的車床工，有的是大連中蘇造船廠的鉚船工和電氣工，更有的是旅大交通公司的電車乘務員和修理廠的修理工人。這些來自祖國建設基地的人們，在生產上都有着優越的成績。大連機床廠車床工人許永哲就是全國知名的王兆瑋先進小組的組員，去年，他領導的生產小組和另外一個生產小組組成的廠內的一個工段，更被評爲旅大市先進工段。

### 六個女僑生

東北代表隊裏面，更有一個特點，那就是十五個女隊員中，有六個是從國外回來讀書的華僑學生，另外還有一個男隊員是僑生。這些僑生隊員們，從印尼、馬來亞、緬甸等地回來，已經一年到四年了。他們回到了祖國，考進了東北人民大學、哈爾濱外語專科學校、哈爾濱商業學校，也有些是在哈爾濱和旅大等中等學校唸書。東北區跳水冠軍梁菊珍就是從印尼回來的華僑學生，她在東北人民大學唸俄文已經三年，成績很好。

隊員中還有來自東北各個高等學校的學生，他們中，有大連海運學院駕駛系畢業生王傑琨（女）和東北人民大學研究部研究生尙世勤、哈爾濱工業大學機械系一年級生鄒之毅。他們都是建設方面的專門人才，今天，他們在學習和體育運動方面，已經開始成長起來了。

### 要在北國展開游泳運動

東北嚴寒的天氣，對於游泳運動，是不無阻碍的，全年只有一個月到兩個月的時間能夠游泳。可是，雖然成績和南方的運動員相差還遠，但他們表示要向這次友隊學習，特別向這次來我國訪問和作友誼比賽的蘇聯游泳隊學習。他們抱着足够的信心，把這次學習得來的經驗帶回東北去，更廣泛的展開羣衆性的游泳運動。

## 無需言語的友誼

·靜湛·

剛做完了一項游泳表演，蘇聯的一級運動員瓦·尼·布卡列夫只坐下歇了不一會，又朝着東面的那個游泳池走去。在那澄碧的池水裏，我們的水上健兒——有從競賽池裏下來的，也有正在等候着自己的競賽項目的；——正在水裏翻騰着、練習着。華東的陸大煊發見到布卡列夫也在池子裏，立即高興地朝布卡列夫游過來。他們站在水裏，彼此對望着，微笑着。沒有說話，也不需要說話。布卡列夫親密地像對自己的小弟弟那樣，笑着把陸大煊剛才的蛙泳姿勢游了幾步，停下來，向陸大煊提出了他的姿勢的錯誤。沒有翻譯。可是，用眼色、用動作、用相通的心，陸大煊完全領會了布卡列夫的語言：「蛙泳，手要直，伸向前，用力伸直！划！」陸大煊照着布卡列夫做的樣子，在布卡列夫那鼓勵的眼色下，在他的身旁愉快地划着。

不知是從什麼時候開始，另外兩位男運動員也被吸引到布卡列夫的身旁照樣地划着游着了。

手的動作練好了。布卡列夫縱身一跳，坐上了游泳池畔的石階。撲，撲，撲，三個運動員都跟着跳上了池畔，和布卡列夫並排地坐下來。他們跟着他把腿垂懸着，練習着腿的屈伸動作。在陸上把動作熟習了，又跳到水裏去。一遍又一遍，教的像是不知疲倦地在教着，學的也像是不知疲倦地學着。

划着，游着，差不多一個鐘頭過去了。那個梳着孖辮的年青的翻譯員也發覺了這情形，跑過來了。人們包圍着布卡列夫和翻譯員，暢快地提完了一個問題，又是一個問題。人們一面曾經不止一次抱歉地說：「布卡列夫同志，你疲倦了吧？你先休息一會吧！」可是，一面卻又一個問題，又一個問題地提了。

又不知是若干分鐘過去了。布卡列夫始終是這樣和藹地微笑着，誠懇耐心地解說着。一個運動員聽完了，悄悄地溜進池裏，照着布卡列夫說的方法練習着。布卡列夫立即走過去，沿着池畔走着，熱情地伴隨着他，鼓勵他向前游去。

### 更正

二十四日「蘇聯游泳隊抵穗」一稿中，「中央人民政府體育運動委員會委員……」誤爲「中國人民政府……」，特此更正。

## 游泳選手介紹

## 印尼僑生黃曙瑩

### ——她從印尼萬隆回到祖國 進了天津第七女中學習

黃曙瑩是華北區游泳代表隊最年輕的一個，今年才十五歲。可是在學習中，她也是隊裏最積極的一個。一九五二年六月間，她從印尼萬隆回到祖國，便進了天津第七女中學習。今年暑假初中畢業，正準備升高中。

她從小就在印尼學會了游泳。一九五二年在天津第一次參加天津市公開游泳賽的少年組五十公尺自由式和蛙式比賽。以後她被選入訓練班，由於北方游泳季節短促，她每天早上都練習陸地輔助運動。在今年天津游泳選拔賽中，她以一分卅九秒的成績獲得女子一百公尺自由式第一名。在華北區選拔賽時，她的成績已提高到一分卅秒七。

被選爲華北區游泳代表之後，她在北京集中訓練時訂了一個練習計劃。在這期間，適巧她母親老遠從印尼來北京看她，可是她爲了堅決執行練習計劃，她寧願等待到星期日例假那天，才和她闊別了兩年多的母親歡聚。她年紀雖小，但她認識任務的重大，對學習顯得非常積極。她對記者說：「如果我體力不够，游不上時，我不會怕困難，歇一下之後就繼續地向前游。」

## 爪哇歸僑王白春

### ——她原本不認識祖國文字 在半月內便學會二千多

「學習好、工作好、身體好」，這位從爪哇回到祖國的僑生女兒，眞正完成了祖國所交付的任務。

一九五〇年，她在福建省福清縣稅務局工作，因爲能積極負責，刻苦工作，被評選作工作模範。

她原本不認識祖國的文字，一九五二年，她在閩侯專署學習速成識字法：在短短的十五天內，她學識了二千七百字。她不獨自己勤奮用功，還幫助了其他同志認字。因此，她被評爲學習模範。現在，她已經能夠閱讀報紙，能寫簡短通順的文章了。

一九五三年，她在閩侯保險公司當會計，又被評選爲積極工作者。

她喜歡體育運動，最喜歡的是游泳。一九五二年閩侯縣舉行游泳比賽大會，全體運動員中，只有她一個是女性。她却毫不氣餒地參加了三項和男運動員一起比賽的項目。結果，在一百公尺自由式和二百公尺蛙式的比賽中，她都獲得冠軍。

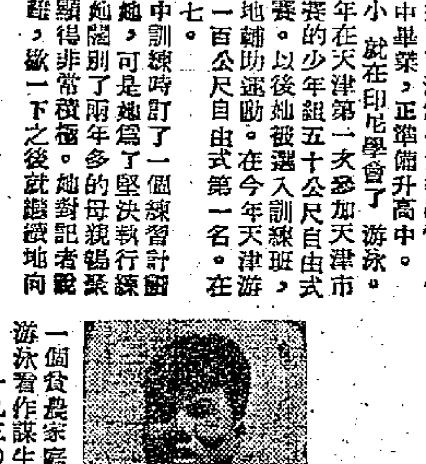
一九五二年全國游泳比賽大會中，她被選拔作國家的候補選手。

自從參加了前年的全國游泳比賽後，她回到原來的工作崗位——閩侯專署去。她在業餘時間推動了全縣的機關工作者和農民經常舉行小型的籃球、排球、拔河和游泳比賽。今年的福建省游泳選拔賽，閩侯縣也派了五位農民參加比賽了。

是甚麼力量使她有這樣充沛的工作精力和熱情？她說：「在海外，我只是一個伶仃飄泊的孤兒。今天在祖國受到培養和溫暖，使我很感激。我常常怕自己的工作、學習做不好，對不起祖國。所以我對自己要求得很嚴格，無論在學習上、工作上、體育鍛鍊上，都要作爲是祖國所交付的任務來完成的。」

## 國家選手李喜慶

### ——他本是中山縣一個貧農 早年捉魚謀生學會游水



李喜慶的體格驅壯、結實，一看就知道是一個不錯的運動健將。今年七月初旬，他在上海的解放軍游泳選拔大會上，一連打破四百公尺自由式和一千五百公尺自由式兩項全國最高紀錄。前項的成績是五分五秒六，後項的成績是廿分十三秒四。

李喜慶出身在廣東中山縣農村的一個貧農家庭，從小給地主幹活，肚子吃不飽，趕不上游泳運動，只是把游泳習作謀生——捉魚的手段。

一九五〇年李喜慶參加解放軍做海軍戰士，第三年參加海軍游泳隊。從那時起，他就想要使每個海軍戰士都學會游泳，保衛祖國神聖的海疆。

一九五二年九月，他代表解放軍參加全國游泳比賽大會，以五分四十五秒成績得到四百公尺自由式第四名，獲得一九五二年國家選手的光榮稱號。

這個光榮稱號鼓舞了他，也督促了他。他決心保持這個光榮稱號。以後不論颳大風，落大雨，他都是不間斷地練習。他這樣問自己，難道作戰時遇到暴風雨就停止打擊敵人嗎？因此他不顧開始練習時肌肉的酸痛，也不因由於初期技術不好弄得常常喝水的痛苦，總是堅決地完成了訓練計劃。

從五分四十五秒提高到五分五秒六，相差近四十秒，這是一個很不平凡的進步。李喜慶說到他們的進步的時候說，除了勤學苦練外，另一個主要原因就是學習蘇聯的全面鍛鍊方法。

在訓練的期間，特別是在冬天的時候，他不但做水上運動，而且也做陸上運動。陸上運動包括器械操、墊上運動、長跑、短跑、拉力器、打壘球、做體操等。這樣就使他的體力、耐力、速度和靈敏得到全面發展，在游泳的時候，能够很好地掌握自己的體力和速度。

李喜慶一連打破全國兩項紀錄的優異成績沒有使他自滿，他常常說：「我的成績和國際水平比起來還差得遠，我要繼續保持勤學苦練，刻苦鑽研和虛心學習的精神，不斷提高成績爲祖國爭光榮！」

# 在印度國會人民院 尼赫魯發表外交演說

## 主張繼續努力和平解決朝鮮問題，並再接再厲，推進和利用印度支那停戰後的世界緊張局勢的緩和及各國表示的要求和平的願望。印度支那三國應置身於集體和平中而不參加戰爭集團。

【新華社新德里廿七日電】印度總理尼赫魯八月二十五日在國會人民院發表外交演說。

尼赫魯在演說中談到日內瓦會議時說，在日內瓦舉行的兩個會議都是同亞洲的國家和人民有關係的。要解決今天世界的重要問題，就必需承認亞洲在現代世界中的地位。尼赫魯說：「這一點在日內瓦從幾方面看來是很明顯的。第一，中國參加了兩個會議，並以它的參加宣佈：不但承認事實是不可避免的，而且這種承認具有深長的意義也是不可避免的。第二，有這樣的事實：在討論印度支那問題的會議上，東南亞國家總理在科倫坡的討論對於日內瓦會議產生了重要的和不可避免的作用，雖然這些國家中一個也沒有參加日內瓦會議。」

尼赫魯要求繼續努力和平解決朝鮮問題。他說：「朝鮮會議無結果而散，但是應該指出並肯定一點：會議並沒有終結。為了亞洲和世界的穩定及和平的利益，必須解決朝鮮問題。」尼赫魯還表示，「不應該容許日內瓦會議成為過去。」

### 周總理是具有建設性的政治家 帶給日內瓦會議新亞洲現實感

尼赫魯說，關於印度支那問題的會議具有更大的重要意義，它是「歷史上難忘的事件」，它代替或者防止了有導致大戰之虞的局面。尼赫魯在談到參加會議的各國代表所起的作用時說，會議的兩位主席艾登和莫洛托夫起了調停的作用。他接着說：「除了兩位會議主席以外，中國總理——我們榮幸地在這個國家歡迎過他——表現出是一個具有建設精神的政治家。他也給會議直接帶去了新亞洲的現實感。」尼赫魯說，法國總理孟戴斯－弗朗斯和越南民主共和國代表在處理這個困難問題的時候表現有勇氣，有見識。他認為，柬埔寨、老撾和越南對於求得解決也是有所貢獻的。

尼赫魯說，印度支那問題的解決是真正通過協商求得的解決，得到勝利的是和平。他說：「印度支那問題解決的顯著特點是：就規定確保越南、老撾、柬埔寨三國的獨立，並力求在保證互相尊重領土完整、互不干涉內政和不與其他國家成立軍事同盟的基礎上保障它們的主權。因此，印度支那國家很有希望置身於集體和平中而不參加戰爭集團。」尼赫魯說：「由於印度支那問題的解決，亞洲已有更大的希望來求得和平和穩定。」

尼赫魯說到印度在印度支那國際監督和監察委員會中擔任主席一事時說：「我們必須負起這個繁重的責任。」他又說：「我們很幸運地有現在這樣的同僚，並和印度支那各當事方面有現在這樣的關係。到目前為止，委員會中的一切決定都是全體一致的。這件事本身就表現了努力合作的誠意和真摯的願望。」

尼赫魯在演說中談到周恩來總理對印度的訪問。尼赫魯說：「他所受到的歡迎是從內心發出來的，這種歡迎表明我國人民迫切希望諒解和和平關係。它還表現了我們兩國人民之間的亞洲人情誼。這次訪問已使兩國彼此有了更大的了解。」

### 集體和平不針對任何國家集團 希望以五原則為此局面的核心

「周恩來和我自己以我們自己國家的總理的身份發表的聯合公報，已引起全世界的注意。公報中所提出的五項原則是從集體和平的辦法中產生的。我們最近的鄰國緬甸也接受了這五項原則。東南亞其他國家也贊成這五項原則。我們所確立的諒解不是針對某個國家或某一批國家的。這種集體和平是代替戰爭準備的唯一辦法。」

尼赫魯在演說中也談到即將在菲律賓召開的東南亞公約組織會議，他說：「我們已經表示我們不能參加這次會議，因為，據我們看，它很可能把印度支那問題的解決所促成的和解的趨勢倒轉過來。我們認為，集體安全只有靠解決世界緊張局勢和發展集體和平的局面才能到來。加劇這些緊張局勢的任何做法都使我們遠離和平。」

「印度政府的看法和希望是：目前隨着印度支那問題解決而來的世界緊張局勢的緩和以及各國表示的要求和平的願望，應該再接再厲地予以推進，並被利用來促進世界和平和解決目前世界緊張局勢的辦法和前景。定於下月開會的聯合國大會面前放着這一具有歷史意義的任務。」

尼赫魯還談到果阿的運動。他說：「這完全是果阿人自己的一個羣眾性運動。但葡萄牙當局卻以那種由來已久的、但信譽掃地的殖民的方法、鎮壓和極權主義的暴力行為對付它，同時並否認人民有享受自由和自決權的固有權利。」尼赫魯表示，印度政府和印度人民完全同情果阿人民擺脫外國殖民統治而和祖國重新結合的願望。但是印度政府並無意因為葡萄牙正在結集軍事力量的挑釁而考慮並採取軍事行動。

# 聯邦院擁護尼赫魯的演說 並通過他的集體和平政策

【路透社新德里廿七日電】印度聯邦院（上議院）廿七日表決贊成尼赫魯政府的「集體和平」政策。

尼赫魯以對於下個月在馬尼拉舉行的「東南亞集團」會議更進一步表示關切，而結束了為期兩天的「外交事務」辯論會。尼赫魯稱此種會議（指「東南亞公約集團」會議）是「不幸的」，並重申他的恐懼：它可能增加緊張，而不是減少現在的緊張。

他又說：「如果未來的在馬尼拉舉行的「東南亞公約組織」的會議做出決定，動搖印度支那中立國的基本地位，那將是動搖日內瓦的決定，不僅是心理上的，而是實際的動搖。」

他又說：「某些國家不管別國是否願意硬要去保護別國，這種觀念近乎大國勢力範圍的舊觀念，是危險的。」

尼赫魯是在聯邦院（上議院）辯論一個有關美國的非正式議案時插進去說了幾句話。按該項非正式的議案是：鑒於巴基斯坦的軍事「援助」協定，應促請政府和其他印度領袖舉行會議決定印度的「行動路線」。

尼赫魯說：馬尼拉會議是否是在聯合國憲章權力範圍之內，這是一個法律問題，他不打算討論。「但是，在我看來，似乎是：憲章所容許的區域組織，恐怕難於適用到那種已經成長的「東南亞公約組織」形式，不管它是「北大西洋公約集團」也好，或者是「東南亞公約集團」也好。」

他說：「我是在考慮集團的精神，而不是涉及到嚴格的法律解釋。」

# 解放台灣宣言義正詞嚴 越朝捷輿論均擁護支持

## 開羅宣言早經規定台灣必須歸還中國 對美在遠東煽動戰爭的行動深表憤慨

【新華社北京廿六日電】據越南通訊社北越二十四日訊：越南「人民報」以「熱烈歡迎和支持中國的和平外交政策」為題發表社論。

「人民報」在追述了周恩來總理兼外長八月十一日所作的外交報告的要點之後，指出中國的外交政策對亞洲和世界其他地方的和平有着巨大的影響。

「人民報」接着揭露了美帝國主義者製造國際緊張局勢、向中國進行挑釁、力圖破壞朝鮮停戰協定、成立東南亞侵略集團並企圖破壞日內瓦會議與會國家在印度支那問題上進行集體合作。「人民報」指出，美帝國主義者目前已經是亞洲及世界其他地方的人民的和平、獨立和幸福的主要敵人。

「人民報」在談到台灣問題時強調指出：越南人民熱烈擁護和堅決支持中國人民解放台灣的鬥爭。

「人民報」說：越南人民認識到：周恩來總理所提出的互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處等五項原則也是加強印度支那三國相互間以及它們和法國間的友好關係的基本原則，並為擴大印度支那三國和其他國家的良好關係創造了有利的條件，而這種良好關係的擴大對鞏固東南亞和世界其他各地的和平是極其必要的。毫無疑問，這些合理的原則享有全世界愛好和平的人民和國家的贊同和支持。

「人民報」最後說：越南人民和柬埔寨與老撾人民一道，保證與法國人民緊密地團結起來，堅決反對美帝國主義者和法國主戰分子以及他們的走狗吳庭豔集團的任何陰謀。同時，越南人民敦促法國政府和各有關國家嚴格履行所達成的協議。

【新華社平壤廿六日電】平壤各報二十五日都以顯著地位刊載了中國各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言的全文。「勞動新聞」同日發表以「台灣是中國人民的」為題的社論。社論說：「台灣自古以來就是中國神聖的和不可分割的領土的一部分。台灣在一八九五年被日本帝國主義侵佔。六十年以來台灣人民在殖民地奴隸的枷鎖下，遭受了殘酷的壓榨。中國人民從未中斷過解放台灣的鬥爭。在第二次世界大戰期間，中國人民為了解放包括台灣在內的全部中國領土，展開了偉大的抗日民族解放鬥爭。因此，在「開羅宣言」和「波茨坦公告」中明確規定：台灣必須歸還中國。但是，美帝國主義在一九五零年發動侵朝戰爭的同時，強佔了中國的台灣，公然違反了美國政府自己參加簽署的國際協定。」

社論指出：「八月二十二日，中華人民共和國各民主黨派、各人民團體代表全中國人民的意志，發表了為解放台灣的聯合宣言，嚴正宣告：台灣是中國領土，中國人民一定要解放台灣。這表明了六萬萬中國人民解放台灣的決心和保衛自己祖國領土完整的堅強鬥志。」

社論說：「正在為堅決完成自己祖國的統一而鬥爭的朝鮮人民確信：中國人民解放台灣的正義事業必將完全實現。中國人民解放台灣將是對帝國主義在亞洲的侵略政策的又一個打擊，並將進一步鞏固和平的事業。因此，中國人民解放台灣的正義要求必將受到全世界愛好和平人民完全的支持和聲援。」

【新華社布拉格廿六日電】「紅色權利報」二十五日在國際述評欄中發表評論，表示完全支持中國各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言中所表明的中國人民解放台灣的決心。

評論指出，台灣已經成為美國向中國進行軍事挑釁和向其他愛好和平的國家進行海盜式襲擊的主要基地。不能夠再在印度支那使用的美國武器正在被運往台灣。同時，蔣介石集團奉美帝國主義者的命令，正在為這種挑釁行動準備砲灰。全世界愛好和平的人民對於美國的這種在遠東煽動另一次戰爭的無恥的和露骨的行動深為憤慨。

評論接着指出，「把台灣交給中國是符合全世界愛好和平的人民的利益的。中國人民希望在互相尊重領土完整和主權的基礎上和所有的國家和平相處。他們無意向其他任何國家發動侵略，但是也不容許別人向他們發動任何侵略。他們只是要求一向是屬於中國的台灣島。解放台灣完全是中國的內政，中國人民決不容許外國進行任何干涉。」

# 「歐洲防務集團」條約 法聯邦大會不批准

## 議會今起辯論預料亦將予否決

【路透社巴黎廿七日電】法蘭西聯邦大會廿七日早上以一百對六十五票否決批准「歐洲防務集團」條約，並無人棄權。

此間觀察家相信：國民議會廿八日有關「歐洲防務集團」的辯論，其結局將是否決該條約，此事幾乎已成定局。

廿七日早上的表決，是法國議會將反對「歐洲防務集團」條約（照現在的形式）之又一證明。

國民議會內幾個委員會（包括國防和外交委員會）已經決定反對「歐洲防務集團」條約，而共和國議會的兩個委員會也是如此。

激進黨參議員奧蓋在辯論時說：「歐洲防務集團」不是和平的工具，而是世界戰爭之可能的原因。

他要求該條約應該予以否決。他認為該條約是「絞殺法國聯邦並破壞法蘭西共和國的統一」。

另一激進黨參議員古伊辯稱：超國家的理論「使法國聯邦有死亡的威脅。因此，法國不應該接受此種條約。」

【路透社巴黎廿六日電】法國的政治領袖們廿六日正與香港地準備廿八日舉行的雄壯的辯論。等到辯論完畢，法國國民議會便得決定拒絕還是接受「歐洲軍」條約。

大辯論的開始，距離現在只不過四十八小時，多數人都預言，條約將被拒絕。

自從第二次大戰結束以來，法國的政治還沒有像現在那麼熱烘烘的，辯論的期限照正式規定是四天，由八月二十八日起到三十一日止，但大有可能繼續下去，直到過了三十一日。

決定投反對票的人物中，最突出的算是八十高齡的老政治家赫里歐了。還有一個激進黨的前任總理達拉第也準備發言，並且投票反對。

來斯提爾和巴舍斯基領導下的戴高樂派代表差不多完全採取同樣的行動。社會黨的重要分子也將投票反對，可是他們或者不會參加辯論。保守黨領袖決定反對的包括有賴杜里等。至於畢烈特領導下的戴高樂分裂派，大多數也會拒絕「歐洲防務集團」。

辯論開始的時候，將由社會黨前任內政部長莫克報告，同時建議拒絕「歐洲防務集團」。莫克的報告書是經過議會外交委員會大多數通過的。莫克的演講將歷時五小時到七小時，大約佔第一天辯論時間的大部份。至於孟戴斯－弗朗斯總理的演詞，將成為辯論的關鍵。

【路透社巴黎廿六日電】戴高樂廿六日發表宣言，表示反對「歐洲防務集團」，並指摘這個計劃企圖剝奪法國的獨立和軍隊，使法國與它的海外屬地分離。戴高樂預言，在全國拒絕之下，「歐洲防務集團」已瀕於覆滅。

【路透社巴黎廿七日電】法國總統戈蒂決定中斷他在朗布依埃的休假，於廿七日下午主持一個非常內閣會議，討論歐洲軍的批准問題。會議定於國際標準時間十三時舉行。在國民議會展開批准辯論之前的一天，預料這將是最後的一次閣議。

# 前危地馬拉總統 阿本斯逝世

【法新社波哥大廿七日電】聖薩爾瓦多電台廿七日宣佈：前危地馬拉總統阿本斯廿六日下午病故於危地馬拉城墨西哥大使館。按阿本斯去職後即在該大使館避難。

該電台又稱：過去數星期來，阿本斯患神經衰弱病。

# 馬尼拉會議即景

# 八國內部矛盾深重

## 分歧焦點在於軍事義務及總部地址「保護」範圍

## 新西蘭泰國巴基斯坦政府言論模稜

【新華社北京廿六日電】美國正在加緊籌備拼湊東南亞侵略集團的會議，這個會議定在九月六日在菲律賓首都馬尼拉開幕。美國和其他宣佈要參加這個會議的七個代表正在華盛頓忙着商討東南亞集團規章草案。美國已提出它草擬的規章草案分送給這七個國家的政府。

美國國務卿杜勒斯二十四日在華盛頓記者招待會上宣佈，他計劃在八月三十一日動身前往菲律賓，在九月四日左右開始先與菲律賓官員商討「美菲聯防條約」的進一步實施問題，接着參加六日開始的討論成立東南亞集團的會議。杜勒斯表示，美國要把它目前和菲律賓及李承晚集團分別締結的雙邊條約、以及和澳大利亞及新西蘭締結的條約的方式，來規定參加東南亞集團的國家應該承擔的軍事義務。

早在八月中旬宣佈舉行組織東南亞集團的會議時，美國方面就表示，美國首先要在這次會議上就東南亞集團成員國承擔的軍事義務問題尋求協議，並且由菲律賓麥格賽賽政府和澳大利亞孟席斯政府出面來鼓吹美國在這方面的計劃。菲律賓麥格賽賽集團叫囂得特別賣勁。菲律賓政府官員一再主張東南亞集團必須按照北大西洋集團那樣組織起來，各成員國必須「自動」地支持美國的任何侵略戰爭行動。有消息說，菲律賓政府並準備在馬尼拉會議上建議成立一支八國「亞洲軍」，供美國驅使。菲律賓副總統兼外交部長加西亞十八日表示，菲律賓已準備「提供人力來支持一個北大西洋公約組織形式的東南亞公約組織」。澳大利亞政府也積極支持美國的打算。澳大利亞總理孟席斯二十四日說，澳大利亞準備承擔東南亞集團的肯定的軍事義務。他並且說，「不論這種義務牽涉到什麼，澳大利亞將會而且必須要加以接受。」

但是，隨着馬尼拉會議會期的迫近，關於參加會議的國家間意見分歧的消息也越來越多地透露出來了。有消息說，菲律賓、英國和法國不贊成美國所主張的像北大西洋集團那樣，規定東南亞集團的成員國在美國進行侵略時承擔採取「立即的自動的行動」的義務。英國和法國的意見是只承擔「志願行動」的義務。英國主張不把蔣介石賣國集團盤踞下的台灣包括在東南亞集團的「保護」範圍之內。消息說，英國在這些方面已對東南亞集團規章草案提出了修正建議。另外，據合眾社倫敦消息報道，英國和美國在擬議中的東南亞集團總部的地址上也意見分歧，英國主張設在新加坡，而美國主張設在菲律賓。合眾社消息說，預料這個問題要在會議上引起激烈爭吵。

新西蘭外交部長韋伯二十四日在議會中說，在討論東南亞集團的會議上，新西蘭「不會作出草率的決定」。

泰國政府總理鑾披汶十七日說，泰國參加討論東南亞集團的會議，事先並未承擔義務。巴基斯坦政府最近重申它參加會議事先並未承擔義務。巴基斯坦總理阿里二十三日說，巴基斯坦對於是否參加東南亞集團問題還沒有作出決定。據法新社報道，巴基斯坦外交界人士指出，巴基斯坦是參加討論東南亞集團會議的唯一的科倫坡會議國家（印度、印度尼西亞、緬甸和錫蘭都拒絕參加），因此他們擔心巴基斯坦和美國「密切合作」，就會「冒進一步處於孤立地位的危險」。

馬尼拉會議前夕這樣一片景況，已使積極追隨華盛頓的菲律賓對會議前途表示擔憂。

# 反對歐洲軍運動 法國人民聲勢浩大

## 全國進行徵集簽名請願 抗議復活德國軍國主義

【新華社北京廿七日電】據塔斯社巴黎訊：隨着法國議會開始辯論巴黎條約的日期的逼近，法國人民反對「歐洲軍」的運動也普遍地展開了。

據「人道報」報道，八月二十四日接見塞納－瓦斯省的和平擁護者代表團的外交部官員說：這個代表團已經是要求拒絕執行武裝西德的政策的第一百五十個代表團了。

為抗議復活德國侵略性的軍國主義的請願書的徵集簽名的運動正在全國範圍內進行着。單是在羅尼河口省，就已徵集到四十五萬居民的簽名，其中包括二十個省議會議員、四十個市政委員會委員和九個國民議會議員。在塞納－瓦斯省，請願書有十二萬多人簽名。最近還要舉行了四百次要求拒絕「歐洲軍」條約的大小集會。

在索恩－羅亞爾省的四個選區舉行了民意測驗，結果四十八個市鎮中有四十二個市鎮的市長譴責建立「歐洲防務集團」的計劃。在普及我地方（古倫特省），屬於各黨派的各市鎮市長都要求議會議員投票反對批准任何形式的「歐洲軍」條約。

許多議員都對勞動人民的請願代表團表示決心拒絕巴黎條約。戴高樂派議員許里（上馬恩省）對旭蒙城的鐵路工人說：「不管是不是有修正案，我都要投票反對歐洲防務集團條約。我同意必須研究蘇聯最近（關於德國問題）的建議。」在提南城（下阿爾卑斯省）舉行談判後，參議員和社會黨議員馬松向工人代表團保證，他要投票反對巴黎條約。議員皮爾特（獨立共和黨）、紀斯列（社會黨）、德萊諾（激進社會黨）及其他議員都發表了類似的聲明。發表聲明反對法國和前希特勒侵略者締結軍事同盟的還有：法蘭西婦女聯盟、單一社會黨、後備軍官全國聯合會和後備下級軍官全國聯合會、法蘭西共和青年聯盟和許多其他組織。

# 中蘇派出駐越大使 越南表示熱烈歡迎

## 這是開國以來首次迎接大使 對增友誼保和平有重大意義

【新華社北越廿六日電】越南「人民報」二十五日發表文章，熱烈歡迎蘇聯和中華人民共和國政府派遣駐越南民主共和國特命全權大使的決定。

文章說：八月十二日，蘇聯最高蘇維埃主席團決定任命亞歷山大·拉夫里謝夫為駐越南民主共和國特命全權大使；八月十九日，中華人民共和國政府決定任命羅貴波為駐越南民主共和國特命全權大使。正當越南人民歡欣鼓舞地慶祝恢復印度支那和平的時候，這一消息使越南人民更加興奮。

文章說：蘇聯和中華人民共和國是世界和平民主力量的支柱，它們一貫同情和支持越南人民的正義鬥爭。蘇聯和中國人民的寶貴的經驗是照耀越南民族前進道路的火炬。一九五零年一月，蘇聯和中華人民共和國首先和越南民主共和國建立外交關係，接着各人民民主國家相繼和越南民主共和國建立外交關係，更加緊密了越南人民和各兄弟國家人民之間的牢固友誼，同時也鼓舞了越南人民爭取鞏固的和平、統一、獨立、民主的鬥爭。

文章在敘述了蘇聯、中國在爭取和平的鬥爭中特別是日內瓦會議上對越南民主共和國的大力支持與幫助後指出：前來越南的蘇聯和中華人民共和國的兩位大使是越南人民自從越南民主共和國成立以來首次榮幸迎接的大使。越南人民深信蘇聯和中華人民共和國政府派遣特命全權大使的決定對密切越南、中蘇人民之間的深厚友誼和對於保衛亞洲和世界的和平具有重大意義。

# 日本「緊縮」政策破綻百出

### 通貨膨脹依然有加無已 「滯貨貸款」是通貨繼續膨脹原因

【新華社北京廿六日電】東京消息：儘管日本政府一再聲明收縮通貨的金融「緊縮」政策決不放寬，日本的國家中央金融機關日本銀行的貨幣發行額在六月底依然增加到五千三百四十二億日元，比五月底膨脹了一百一十多億日元，也超過了「緊縮」政策實施前去年六月底的貨幣發行額。

通貨發行又告增加的原因是日本銀行在六月一個月中放出了四百零五億日元的貸款。八月號的日本雜誌「東方經濟學家」說：「滯貨伸入企業和工業的速度和規模，出乎人們意料之外，如果不加以照顧，勢將影響到軍需的工業」。於是，「緊縮」政策實施後成為通貨膨脹的原因之一的「滯貨貸款」又恢復了。在日本銀行放出的貸款中，甚至包括解僱工人的所謂「企業整理資金」。日本政府在經濟危機擴及到壟斷資本的大企業之後又被迫放寬貸款，說明「緊縮」政策已經破綻百出了。

【新華社北京廿五日電】東京消息：日本政府「勤緊補給的緊縮計劃」實施已將近一年。事實愈來愈清楚，這種政策只是犧牲人民的利益為加強財閥服務，而並不能緩和日本的經濟危機。

### 工商業紛紛倒閉成萬工人被解僱

從去年開始的金融「緊縮」使長期的慢性生產過剩迅速表面化。首當其衝的是資力薄弱的中小企業。特別是今年年初以來，日本報紙上天天充滿着工商業倒閉和失業增加的消息。今年上半年，工廠倒閉的平均每月就有六百所，超過去年同期每月平均數的三倍。破產的紡織公司每月平均有八十九家，變產去年全年每月平均數的五倍。成萬的工人被解僱。

### 「緊縮」政策反使資本迅速集中

日本公眾和許多中小企業主指責日本政府的「緊縮」政策是加強財閥的政策。在這個政策執行過程中，資本的集中在加速進行。日本政府通過銀行供給了壟斷資本大批資金。到今年三月底為止，日本各大公司的資本有百分之六十二主要是從銀行貸款中得來的。路透社記者二十日在報道日本目前的經濟情況時指出：「銀行拒絕給小企業貸款，而大公司——係從前的財閥（即壟斷資本）——卻一直受到優惠。……他們甚至在逐漸取得實力來建立戰前在國家經濟中的霸權。」

### 入超增加赤字一億八千萬美元

日本政府所宣揚的「緊縮」政策的目的——降低生產成本、振興出口以解決外匯危機——並沒有達到。以去年出口貨價格為一百，今年七月是九十六點六。然而這一點點微的下降主要是加強對工人剝削和工商業者普遍因資金周轉困難而低本拋售的結果。「二重價格」的出口傾銷制度仍在大規模採行。但是，儘管政府以人民的稅金對出口進行了各種直接間接的津貼，今年上半年的貿易入超仍比去年同期增加了百分之二十四點二，外匯赤字達一億七千七百萬美元，比去年同期增加了三千七百萬美元。六月份和七月份的外匯收支雖然平衡，但這是由於政府硬性地把進口削減了百分之二十到二十五以及一些暫時性的外匯收入增加造成的。據美國駐日大使艾利遜估計，日本今年的外匯赤字將達三億到五億美元。

### 附庸地位和經濟軍事化集中表現

實際上，外匯危機是日本所處的美國附庸地位和經濟軍事化的集中表現。日本政府所實行的「緊縮」政策只不過是把這些原因造成的惡果又轉嫁到人民身上罷了。日本「經濟評論」雜誌在小結從去年十月以來的「緊縮」政策時指出：「外匯危機象徵着日本經濟在第二次世界大戰以後基礎非常脆弱，失去了自主性，而把自己的命運寄託在戰爭上。它一方面面臨着軍事性通貨膨脹的危機，另一方面又被根深蒂固的軍事性通貨膨脹所推動。」雜誌說，外匯危機並不是假宣傳所說的由於國民的「過分消費」造成的，「它是一方面由於把國民的消費變成軍事費用（美軍佔領費、基地設費、保安廳創設費），而另一方面又擴大犧牲國民的消費來強行加速培養軍事生產所必需的基本工業的結果。」

# 尼泊爾外交大臣表示 不派兵赴海外戰場 不與亞洲兄弟作戰

## 澳工人反對東南亞集團 巴報紙也對參加表懷疑

【本報訊】據新華社新德里廿六日電：德滿都消息：尼泊爾外交大臣雷格米二十一日說，如果在菲律賓舉行的東南亞公約組織會議的目的是使一些亞洲國家和另外一些亞洲國家對立起來，每一個亞洲國家都必須拒絕參加這個勾當。雷格米說，尼泊爾不能派自己的軍隊到海外戰場去，尤其是在與「我們的亞洲兄弟」作戰的時候。

【本報訊】據新華社北京廿六日電：喀喇蚩「晨報」二十二日發表社論評論巴基斯坦對參加即將在菲律賓召開的東南亞公約組織會議的態度。社論認為，這個軍事集團的目的，「明顯地意味着支持歐洲人在亞洲的殖民統治」。社論對於巴基斯坦參加討論東南亞公約組織的會議的必要性表示懷疑。

【本報訊】新華社北京廿六日電：澳大利亞「論壇報」十八日以「工人們反對東南亞公約組織」為標題報道說：最近在悉尼舉行的建築工人工會全國年會通過決議，表示堅決反對東南亞公約組織，支持「和一切亞洲國家發展貿易並保持友好關係」。決議認為，這是走向和平的道路，並且主張：「擬議中的任何公約都應該是包括人民中國在內的所有亞洲國家都參加的集體安全公約」。

【本報訊】新華社北京廿五日電：悉尼鐵路工廠委員會理事會八月十五日在悉尼地區舉行的大會上一致通過了一項決議，反對東南亞公約組織，指出這個組織是「對亞洲人民發動侵略戰爭的一個陰謀」。決議說：「我們不要東南亞公約組織之類的侵略行動，我們需要友好關係的政策」。

【本報訊】新華社北京廿五日電：惠靈頓消息：新西蘭「人民之聲報」十八日發表的一篇文章說，「亞洲國家和其他許多國家中的領導人物和主要政黨，抱着各種見解的政治家和報紙，都譴責東南亞公約組織是侵略亞洲國家的陰謀」。文章指出美國的意圖並非為了合法的「防禦」，而且它已決意把新西蘭拉入目的在於在太平洋發動戰爭的聯盟中。

「人民之聲報」指出，這個集團的目的是要使我們的亞洲鄰邦……

# 印度支那停戰國際委會 三國建會工作已告完成

## 印波代表曾赴老街進行視察 當地軍民團體代表熱烈歡迎

【新華社新德里廿六日電】據印新處報道：印度支那國際監督和監察委員會先遣代表團已完成分別在越南、老撾和柬埔寨三國建立國際監督和監察委員會的工作。先遣代表團團長、印度代表杜特已在二十三日回到新德里。同去的波蘭代表奧格羅京斯基和加拿大代表麥克唐奈留在河內，分別擔任二國在越南國際監督和監察委員會的委員。印度代表科斯拉現仍留在河內，暫代杜特擔任越南國際監督和監察委員會主席。越南國際監督和監察委員會主席將由印度代表帕塔薩拉蒂擔任。柬埔寨國際監督和監察委員會主席一職將由另一印度代表德賽擔任。

先遣代表團在印度支那工作半月期間，曾先後訪問了金邊、河內、萬象和西貢，與三國雙方有關人員會見。

【新華社北京廿六日電】據越南通訊社北越二十五日訊：越南國際監督和監察委員會的印度和波蘭代表偕同越南人民軍人員在八月二十三日飛往越中邊界的老街，視察機場和將在那裏建立的國際監督和監察委員會的固定小組的辦公處。

越南國際監督和監察委員會的代表受到當地政府、軍隊、群眾團體的代表和居民的熱烈歡迎。代表在動身回河內之前，對當地政府的招待和協助表示感謝。

# 赴中蘇考察農業 緬代表團經港赴京

## 由緬甸農林部長率領一行五人 將考察中蘇兩國集體農業生產

由左至右：宇次比、宇巴天、泰欽交東（團長）、宇天宇、門羅。

【本報訊】應邀前往中國和蘇聯考察農業的緬甸政府農業代表團一行五人，在團長緬甸農林部部長泰欽交東率領下，已於日前抵港，將於日內前往北京。

該代表團將在北京逗留七天，然後前往莫斯科。他們預期在十月廿五日返回緬甸。

據團長泰欽交東說，緬甸正在竭力設法發展農業，因此這次被邀前往蘇聯和中國考察集體農業生產的實踐效果，是很適時的。他還表示：在訪問之後，將會在緬甸採取增進農業機械化的措施，來增加生產。

該團秘書、緬甸農林部秘書宇次比說，他們這次主要是應邀到蘇聯去參觀，但是同時也被邀請取道中國，並且在中國逗留一個時期。他指出，緬甸對中國的農業生產是很感興趣的。他說：「我們這次到北京，將要看看中國人民在革命後農業的發展情形，中國人民在土地改革後的生活情形，他們在耕作方法方面的改進，以及他們在增加生產時所發動的羣衆生產運動等的情況。」

緬甸政府農業代表團，除團長泰欽交東外，還有四人：緬甸政府農林部秘書宇次比，農業處副處長宇巴天，發展社社長宇天宇，灌溉處總工程師私人助手門羅。

# 廣東賑災發餘欵項 九月一日撫卹傷亡

## 晨九時起在九龍城街坊會分發

【本報訊】九龍仔上月發生大火，受災同胞二萬多人，被燒死、燒傷者不少。日前，中國人民救濟總會廣東省分會匯來人民幣六億元，託香港中華總商會代爲發放。中華總商會已於本月十八、十九日辦妥發放工作，廿五日該會召開常務會董會議時，決定將發餘款項分別撫卹傷亡災胞及其家屬。現該會與港府當局洽商結果，定於九月一日（星期三）分發撫卹款項。

中華總商會副會長許此義表示：下星期三上午九時起，在九龍城街坊會內分贈款項撫卹傷、亡災胞及其家屬。據統計，此次大火重傷者有六、七人，死者六人，輕傷者多人（警局統計廿九人，社會局統計十五人）。屆時將由社會局通知其家屬攜同證件前往領取。中華總商會決定對死者家屬撫卹二百元，殘廢者撫卹二百元，重傷者一百元，輕傷者五十元。

# 各界賑欵續辦補領

## 補領地點仍在深水埗街坊會 急賑會收得賑款卅五萬多元

又：深水埗九龍塘村火災急賑委員會，昨天補發賑款，災民七百多人前往補領。據該會表示：這幾天內仍繼續辦理補發工作，如未領取者，可於每天辦公時間內攜證件前往深水埗街坊會領取。

急賑會昨天收到各界捐款三千六百四十四元，其中包括中華總商會的三千元。該會通前合共收到各界捐款三十五萬二千一百零八元二角四分。前天派發災民賑款，共二十二萬三千九百元（二萬二千三百九十人），昨天補派災民賑款共七千三百五十元（七百三十五人），通該會支出費用，共二千一百七十六元六角五分，比對結存捐款十一萬八千六百八十一元三角九分。

# 如見電纜 船隻慢駛

【本報訊】港府海事處宣稱：九龍天星碼頭對開海面的中央電纜處，將由今日起至九月一日止，進行敷設電纜。在是項工作進行期內，將派有一潛水人工作，並於該區域設置浮標。各船隻在鄰近該敷設或移動電纜的小輪時，應盡量慢駛，並採取一切必要預防措施。

# 聽取莊士頓答覆 工人再訪勞工處

## 蘇雲表示今午可有回音

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車職工會昨日上午十一時卅分，派出代表到勞工處去，聽取電車資方莊士頓在接到通牒之後作怎樣的答覆。

工會代表到達勞工處時，由蘇雲代表勞工處處長接見。蘇雲當時對工會代表說：還未有答覆。

工會代表於是問蘇雲：通牒是否即日（廿六）就已交給電車資方？蘇雲答說因爲要將通牒譯成英文，所以昨（廿七）日才將通牒譯成英文送交電車資方的。工會代表問蘇雲：電車資方什麼時候可以答覆？蘇雲對工會代表說：今（廿八）日中午十二時再來聽取電車資方的答覆好了。

# 女廚因撞船墮海 法官斷定是溺斃

【本報訊】去年十一月十日，有一艘漁船在鯉魚門海面曾與一艘輪船相撞。當時漁船上的女廚工黎九妹，正在廚房內沐浴，因船身震動，將其拋下海去。該黎九妹的屍體，後在石澳海面被發現。此案現經法庭研究黎九妹死因後，已斷定死者是因水溺窒息斃命。

# 廣播

**日間** 八時：報時；時代曲唱片；㊀燭光曲、八面玲瓏鼓，㊁白雲飄飄、遙遠寄相思。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；㊀良辰美景、無玉自爵，㊁新月照天空、到我夢中。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片；㊀女人與老虎、永遠忘不了你，㊁木偶、寄情、曾經滄海難爲水，㊂燕玉悲秋。潮州曲唱片；張拱退敵。十二時：報時；特備粵曲節目；㊀「搖紅燭化佛前燈」，㊁「夜祭銀屏后」，㊂「風雨泣萍姬」，㊃「惜花人狂爲花愁」。天氣報告；一時報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

**晚上** 六時：報時；國語新聞；粵語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：㊀落馬湖、京曲唱片；㊁武昭關、雪擁藍關。七時十五分：特備廣播劇節目：「樹欲靜而風不息」。八時：報時；明日節目預告；天氣報告；特別報告；「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵語流行曲唱片；㊀月下歌聲、花開蝶戀枝，㊁仲夏夜之月、惜分釵。九時卅分：國語新聞。九時四十五分：故事演講：「二十年目睹怪現狀」。十時卅分：粵曲唱片；㊀祭金塔、仕林祭塔。㊁特備樂器演奏節目；㊀到春雷，㊁南島春光、漁歌晚唱。十一時：時代曲唱片；㊀空閨怨、重重相思債，㊁她是一朵玫瑰。十一時卅分：天氣報告。（完）

# 接生條例有修正 申請受訓須證明

## 包括名流證明學歷證件 執業接生必須年滿廿一

【本報訊】昨日港府憲報公佈接生婦規則的修正例。該例規定以瑪麗醫院、九龍醫院、贊育醫院、那打素醫院、東華醫院、東華東院及香港療養院醫院爲合格的接生婦訓練學校。想要進入這些學校受訓的，須經由該校轉向醫務處接生婦委員會申請，並提供證件，證明申請人曾是香港註冊學士，或具有英文中學第四班卒業，中文中學高中一卒業的教育程度，年齡已滿十九歲並由有地位的人士證明品性端正。

領取接生婦委員會所頒證書之人，須具備下列條件：如係註冊護士，在接生婦訓練學校中受訓滿一年，其他人受訓滿兩年。訓練科目包括聽講至少三十次，至少曾對五十個孕婦舉行過產前檢查，並曾在接生工作三十次，及實習過兩次。如係受訓兩年的學生，並須學習初步的解剖學、生理學及衛生看護的基本原理。執業接生婦之人須年滿二十一歲，持有註冊醫師所簽發的健康證書，持有香港有地位人士證明其品性良好的證明書，並經過考試及格。

# 年紀細細胸高聳 查出偷嘢判徵誡

▲西環金銀貿易場泳棚的女更衣室裏，有個姓張的女孩，年僅十四歲，但胸部顯得高高的，原來是偷了別人包在手帕裏的現款八元，將它塞在胸口。查出後報警，結果被失主劉婦月霞發覺抓住。這個女孩，昨天被判徵誡管保了事，失款發還原主。

▲歷山大廈某洋行出納員曾×俊，最近被控於一九四九年四月一日起至本年八月十七日止，盜去一萬一千八百多元。主控請求將案押候本月三十日審。

▲葵涌德士古道口，十四歲男童李球昇給車撞倒，重傷斃命。又男子李球在新界上水與一輛單車相撞，電單車當堂頭部受傷。

▲前日，中區警探扮作買客，攜帶巨款在雪廠街如意酒店內，破獲一宗販賣假冒美國金庫支票疑案，當場拘獲一疑犯顧景斌。被告不准保釋，押候今晨再提堂。

▲二十歲少女洪佳，在中區中和里一住

# 紅磡泳場開幕

## 泳場面積共四萬方公尺 普通券三毫長期券三元

【本報訊】紅磡三約街坊會公衆游泳場已於昨日上午開幕。該會昨日所收入款項，全部捐給急賑會作爲救濟九龍仔災民之用。

這個游泳場，位於紅磡蕪湖街尾與大環道尾交接處。如果由佐敦道碼頭到那裏游泳，可花一毫錢搭十一號巴士到蕪湖街，下車後步行五分鐘左右便可抵達。

游泳場面積共有四萬方公尺，內有停車場，有兩座木橋伸出海面，兩座木橋距離的海面也有一百五十餘英尺，如果游泳技術好的，還可以游到外面去，或者在浮台上休息一下，不熟水性的人，可在淺水處玩耍斜斜的沙灘。

游泳後可得到井水沐浴，除有公衆浴室外，尚有單人沖涼房。

是費用稍爲貴些。該游泳場準備發出長期更衣貯物券三千張，每張收費三元，長期券期限爲一年。至於普通券則每位三毫，要用單人房浴室者，則每位六毫。

由於游泳場位於紅磡土瓜灣區，往那裏游泳的人以該區的居民佔多數。

# 三十日公衆假期 海事處部份辦公

【本報訊】香港海事處，將於本月三十日（星期一）停止辦公一天。但該處附屬之船務部、洋船牌照部，該日由上午九時至十一時，仍照常辦公。又，設於海事處大廈之港口衛生處，將於該日上午九時至十一時照常辦公。

# 老翁殺兒傷妻案 解高等法院定讞

【本報訊】上月十二日，發生在深水埗石硤尾村徙置區的老翁手殺親兒、刺傷妻案，被告後已被拘押。昨日在九龍裁判署審訊，結果，法官宣佈將該案轉解高等法院定讞。

被告人名梁鴻安，男，五十二歲，無職，住深水埗石硤尾村徙置區三九八九號。被控罪名內容如下：（一）本年七月十二日在深水埗石硤尾村謀殺男子梁啓明。（二）同時同地意圖謀殺趙美香。

**天氣預測**

中和東風，轉東北風。晴，陰。下午間有雷雨。

高潮 下午一時二十五分 午夜十一時四十一分

低潮 上午六時四十八分 下午五時零八分

# 與人發生爭吵後 夫婦夢中被砍傷

## 據說疑兇是個補鞋匠

【本報訊】昨日深晚十一時許，九龍深水埗汝州街二百××號三樓，有一對夫婦在夢中被人用刀刺傷。這對夫婦，男的名陳××，女的名文彩芳，都是三十九歲。昨晚，夫婦兩人正在酣睡之中，竟遭人用利刀砍刺，當場受傷。據說疑兇是同樓的一個補鞋匠，這對夫婦在睡前曾與人發生過爭吵。

# 電話突傳打劫 大隊警員撲空

## 只得追查怪電話來源 男子三名被帶往警署

【本報訊】昨晚七時二十分，警方接獲一個電話，說在吳淞街×十二號地下發生劫案。於是警方就派大隊警員趕去偵查，却發現並無其事。於是警方就追究電話來源，結果查出這個怪電話是從水坑口某號打出來的，警員即往該處將三個男子帶返警署問話。

# 癖嗜注射海洛英 妙齡少女瘦如柴

家做女傭。昨午十一時許，不知因何感觸，竟獨自在廚房內，先以沸水澆頭，接着用菜刀自刎。她頸部連中三刀，滿身鮮血淋淋，面目灰黑。

▲芳齡廿三的女郎楊紅艷，身瘦如柴，因爲犯有注射海洛英的癖嗜，最近她被控注射毒品，法官判其罰款一百元，或入獄三星期。

▲男子伍國華，今年七十二歲了，鬚眉皆白。因爲生活無着，在新界元朗娛樂場所當衆向人行乞被拘，大埔巡迴法庭判他入獄四天。又男子甘勝，在元朗鳳凰餐室外行乞被捉，亦判坐監四天。

▲大角咀某玻璃廠的收賬員黃貴，於本月八日收了一筆二千九百多元的賬款後，挾款私逃。他的一些朋友唆他做生意，騙去一千九百元。過時，他只好攜餘款返廠見老闆娘，說被扒「搶空公款」。該玻璃廠老闆控告，被告在廠工作了八年，尚未犯過廠規。法官即判被告簽保六百元，兩年內不得再犯事。

# 爲工展售貨問題 百貨業招待記者

【本報訊】華洋百貨業聯合總商會要求中華廠商聯合會改善在工展會場內售貨問題，雖經數度磋商，尚未獲得協議。該會理事長李炳輝說，將於週內舉行記者招待會。李炳輝說：該會提出在工展會場內採用優待券辦法，是最合理的。顧客可持優待券到代理該廠出品的零售商處購買，則雙方各無所損，而且各霑其利。他又說：這個辦法亦已向廠商會個別人士交換過。

又，港九皮業商會理事長何松滔函覆華洋百貨業聯合總商會，表示該會同人對百貨總商會要求改善工展會售貨問題，極表同情。

# 伍雅儀案續審訊 李紀元登台作證供

## 他承認舊曆年初與伍發生關係 說還有陳某等三人與此案有關

【本報訊】伍雅儀墮胎斃命案，昨第五天在高院審訊，由香江中學訓育員和教師李紀元、督生彭定祥和被告羅輌家女傭等人作證。該案將於下星期二上午十時繼續審訊。

李紀元作證時承認他於今年舊曆年初幾和伍發生關係，後來伍有了孕。李紀元在警署所作口供，昨曾在法庭宣讀，其中說到死者的「男父」黃鐵芳和伍母主張墮胎，後來黃鐵芳和死者秘密商定了「他們的方法」。供辭還說到該案有關之人，另外還有一個姓陳的和一個不知姓名之人。

羅輌家女傭歐陽萍供說黃鐵芳曾有「數唔掂」的次數到過羅家，而且是「時時同人一齊來的」。她並說這些和黃鐵芳同去羅家的人，男女都有，有時也有小孩。

### 去年認識伍雅儀

上午十時開庭後，先由主控發問。李紀元說：他在一九五三年認識伍雅儀，當時他是香江中學訓育兼教員，伍是他的學生。一九五三年聖誕節前，伍家遷往奶路臣街。以後他和伍越來越親密，今年舊曆年初幾兩人發生性的關係。在五月十四日以前，「差不多日日都見到她」。十五日即出事那天下午兩點多鐘，他和伍母、伍雅儀離開伍家後分手。十六日上午凌晨三時，在伍家見黃鐵芳一人回來，後來他和伍母及黃鐵芳搭的士趕往彌敦道七十號地下羅家，他衝入房間，揭開床上的被單，見伍雅儀已死了。

### 其後發覺懷了孕

代表被告的余叔韶大律師在質問李紀元之初，先向他宣讀了李於被捕後在警署所作的供辭，其中大意說：「死者伍雅儀是我未婚妻，我和她有性交後，後來發覺伍有了孕，我便和死者之母商量結婚，但死者不同意結婚，是因爲經濟困難。黃清萍、黃鐵芳和死者後來商量了這件事，他們決定用他們的方法，但我堅決反對，因爲可能危及她的生命，但黃鐵芳和死者秘密決定使用他們的方法，現在我覺得這件事發生了。據我所知，與這件事有關係的除黃鐵芳和羅醫生外，另外還有三人，即姓史的，姓陳的和另一個不知姓名之人。」

### 籌得現欵二百元

李承認這是他的供辭後，余又問：「那供辭中說：除黃、羅外還有三個人有關，其中，那姓史的是誰？」答：「那姓史的是後來代表醫生來向我接洽的。」問：「這姓史的是否十六日下午在彌敦道七十號你所見的那個？」答：「我所講的就是這個。」問：「那也是你向他說起一張死亡紙要三千元，一口棺材要一千元的那人？」答：「係。」問：「你口供中提到黃鐵芳是蒲團，那是說運中醫不合格？」答：「當時我心緒緊張之際，只知黃鐵芳曾將伍雅儀帶往羅醫生處，心裏一時恨他，所以稱他爲蒲團。」問：「十五日你交過二百元給黃清萍，是否叫她交給黃？」答：「我未特別申明作何用，只是把錢交了給她，是前幾天商量的結果，只是伍雅儀叫我籌措的。」

### 羅家女傭作證供

羅家女傭歐陽萍作證時，先由主控叫黃鐵芳站出來然後發問：「你見過這個人（指黃）嗎？」答：「見過。」問：「是五月十五日什麼時候？」答：「大約下午五時。」問：「以前你見過他嗎？」答：「見過。」問：「見過他幾次呢？」答：「好多次。」問：「是三、五次，十次、八次或許多次？」答：「數唔掂。」問：「他來做什麼？」答：「來找羅醫生。」問：「他是獨個兒來的嗎？」答：「兩個。」問：「那人也是見羅醫生的嗎？」答：「是。」問：「那天傍晚時分，大約八點鐘，你覺得有什麼特殊情形嗎？」答：「聽到佢哋嘈。」問：「誰是佢哋？」答：「佢哋好嘈，黃鐵芳話想辦法。」問：「你聽見羅醫生說話嗎？」答：「我唔値得講。」問：「你那天初次入尾房時是什麼時候？」答：「大約是下午十時。」法官問：「尾房在什麼地方？」答：「在近廚房的地方。」主控再問：「那是你第一次入尾房嗎？」答：「是。」問：「你看見什麼？」答：「見一張床，有的廚在上面。」問：「有人在房裏嗎？」答：「有，黃鐵芳、謝樂天、羅輌個二小姐。」問：「當時你見羅醫生嗎？」答：「有。」

### 黃鐵芳搜一個包

余叔韶在盤問證人時，問：「在九時左右你聽見羅醫生和黃鐵芳說話，你能說那似一場爭吵嗎？」答：「是。」問：「你聽見廚房中有玻璃破碎的聲音嗎？」答：「有。」問：「你說十時左右進尾房，見黃鐵芳、謝樂天和二小姐，你看見黃鐵芳在做什麼？」答：「有，他在搜一個包。」法官問：「如何搜法？」證人於是拿着那個包，學着動作。問：「黃鐵芳說他當日曾和羅太在客廳講話，那時大小姐在場，你有在場嗎？」答：「有。」問：「你聽見他們說話嗎？」答：「有。」問：「他們說什麼方言？」答：「上海話。」問：「你聽見黃鐵芳說什麼？」答：「佢話要三千蚊。」法官問：「向誰要？」答：「向羅太要。」余叔韶再問：「黃說人已經死咗，有錢有辦法，有錢有辦法。」問：「還說什麼？」答：「佢話佢老母窮，畀錢佢就可以解決。」

### 佢話要擺三四千

問：「關於那三千元是什麼時候提起的？」答：「大約九點鐘。」問：「黃鐵芳有說明要三千元嗎？」答：「佢話三、四千。」問：「你曾說在五月十五日前，你見過黃鐵芳無數次？」答：「是。」問：「他是常常和別人一起來，抑或有時自己一人來。」答：「時時同人一齊來。」問：「你就是說他每次同來的人，都是想見羅醫生的？」答：「是。」問：「這些人是男人或女人？」答：「男女都有。」問：「他們是一到了就進尾房嗎？」答：「有時在客廳坐。」問：「在客廳坐了就到尾房嗎？」答：「是。」問：「羅醫生講的是四川話，是嗎？」答：「是。」問：「但羅太和二小姐說上海話，你聽得懂嗎？」答：「懂。」問：「黃鐵芳有時也帶小孩子來看羅醫生的，對嗎？」答：「是。」

### 發現針孔十四個

接着由警務處醫生彭定祥作供。他說：五月十六日下午四時左右，他和警方吳尼雲警長到九龍城聯合道七十號樓下現場，在尾房看見一個少女屍體，屍身有棉被蓋着。死者的口唇、面部及身體均呈蒼白色，上身穿乳罩、內衣，下體則完全赤露。他給死者初步檢驗之後，發現屍身上有針孔十四個，其中一孔在左乳，乳頭有分泌物流出。

次日上午十時，他到九龍公衆殮房給死者作解剖檢驗。在解剖死屍之前，見到死者的母親黃清萍。黃認明死者就是伍雅儀無誤。供述到這裏，黃清萍突然在旁聽席上痛哭失聲，由次女伍玉儀扶出庭外。

### 全身蒼白乳頭黑

彭定祥醫生繼續供述檢驗結果說：死者是一個中等身材的中國女子，身高五呎四吋，全身蒼白，乳頭呈黑色，陰部則呈藍色，入口處有新傷痕，且有血流出。黑乳頭爲懷孕的一種象徵。

他給死屍解剖之後，發覺子宮寬五平方吋，子宮頸有傷痕，陰戶亦傷，能容小指插入；子宮內空無一物，表皮極粗糙。除此外，死者無其他病徵。其致死原因，是由於虛脫，及懷孕三月的子宮不能收縮而流血。他還檢驗過死者的鮮血，確定屬於A型，而其他沾有血跡的衣物，也是A血型。

### 墮胎實在很痛苦

隨着，彭醫生又拿出幾種儀器，演述墮胎的過程。他說：鴨嘴器可用作擴大子宮之用；另一種儀器的鐵柱，醫學上叫引導器，用來確定胎兒的位置；最後才使用刮宮器，將胎兒取出。

證人復答檢察官的詢問說：墮胎決無法避免流血。如流血過多，可輸血施救。他以爲盲目墮胎也有相當的危險。

末後，余叔韶大律師問：「你以爲刮宮器除墮胎之外，還有沒有其他用途呢？」答：「有的。有些子宮病症，須要這種器具刮取子宮液檢驗。」問：「懷孕三月後墮胎，是很痛苦的嗎？」答：「是的。」

該案押候本月三十一日上午十時續審。

# 新界鄉民反徵差餉 灣仔診所下月開幕

▲南約五百餘鄉村代表，擬於九月六日在大埔聯鄉公所舉行新界鄉村代表大會，反對開徵新界差餉，請求當局收回成命。

▲灣仔街坊會診療所定九月一日開幕，另定期舉行小型足球籌款賽籌募經費。至於施贈棺木事，已由副監督長吳明捐棺木卅具，並撥款山地、壽衣、殮葬等項。

# 保良總理秋季聚餐 港九婦女訓練烹飪

▲保良局歷屆總理聯誼會定九月七日下午八時，在中國酒家舉行秋季聚餐。

▲港九各區街坊會南洋考察團，將於明日下午三時乘飛機返港。

▲港九各區街坊會婦女聯部舉辦烹飪訓練班，定三月爲一期，每期每人收費十三元五角。

# 社團動態

## 手車工會新人就職 鐘錶商行今天休息

【本報訊】港九惠潮手車工會，定明天上午八時假座灣仔高士打道金城戲院，舉行成立第七周年紀念暨第八屆職員就職典禮。會後放映粵語片「危樓春曉」助興。

▲港九鐘錶商會，定今天下午五時，在金陵酒家舉行第八屆新職員就職典禮暨成立七週年同人大會。同時全體會員於今日休息一天，大會並有遊藝節目及抽獎助興。

## 飲食業請減酒牌費 深水埗定中秋遊河

▲港九飲食業聯合總商會，請求當局體卹商艱以減低酒牌費，並准予分四季繳納。該項呈文現正在草擬中。

▲深水埗街坊會，定九月十二日舉行中秋遊河賞月聯歡會；暫定名額四百名，即日開始報名，額滿即止，最遲不過九月十日。會員每人二元，非會員每人三元；如參加小輪上宴會，席券每位八元。

## 大埔公立醫局宣佈 九月免費醫牙日期

▲大埔公立醫局的九月份免費醫牙日期，已定於九月三日下午二時開始，名額限每天十名。

▲基督教兒童福利會，定於九月四日在青山舉行夏令退修會。屆時將有獎發和沙灘大會等節目。


Mao Tse-tung: The Policies, Measures and Perspectives of Combating Japanese Invasion（反對日本進攻的方針辦法和前途）……0·10

V·I·Lenin: Socialism and Religion（社會主義與宗教）……0·05

V·I·Lenin: Socialism: Petty-Bourgeois and Proletarian（小資產階級的社會主義與無產階級的社會主義）……0·05

V·I·Lenin: To the Rural Poor（告農村貧民書）……0·15

Soviet Science and Technique in the Service of Building Communism in the U·S·S·R·（共產主義建設工作中蘇聯的科學與技術）……0·40

The Origin of Cells（細胞的起源）……0·55

J·Stalin Works(8)（斯大林全集，卷八）……1·60

M·Gorky: The Artamonovs（阿托莫洛夫一家）……2·40

-do- My Universities（我的大學）……1·50

-do- Childhood（童年）……1·20

× × ×

中國婦女生活（精裝）（圖片集）……2·90

新中國婦女（第七期）……0·55

大衆電影（第十四期）……0·65

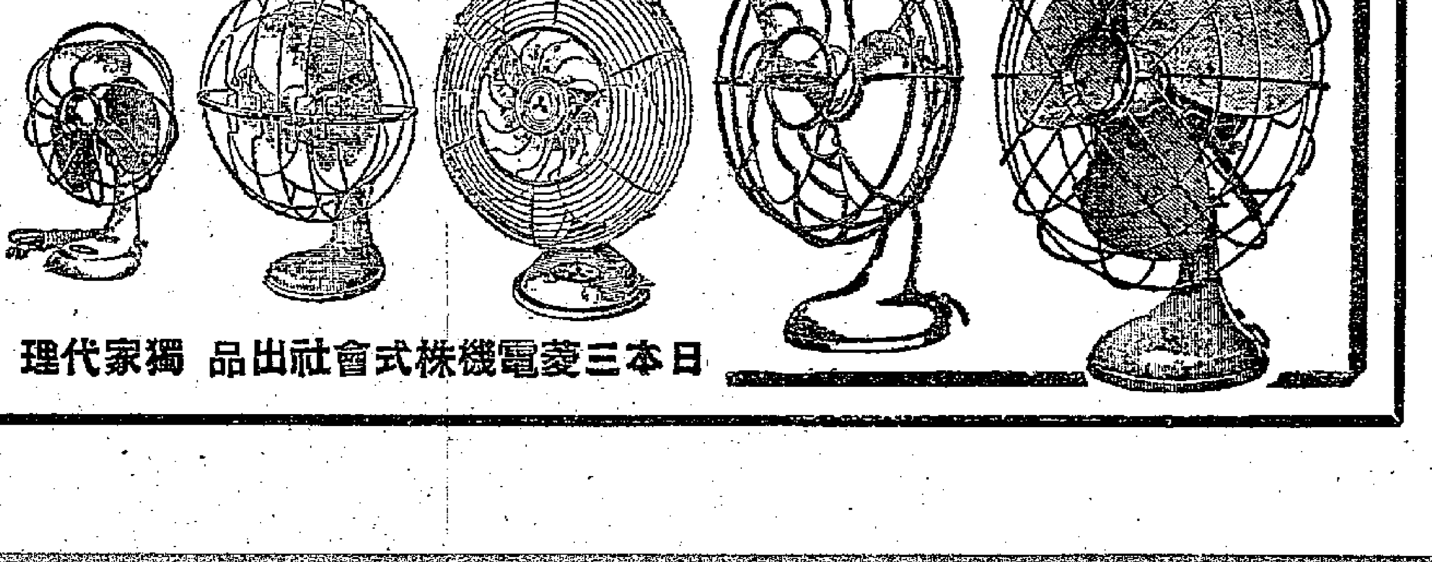
新民主出版社

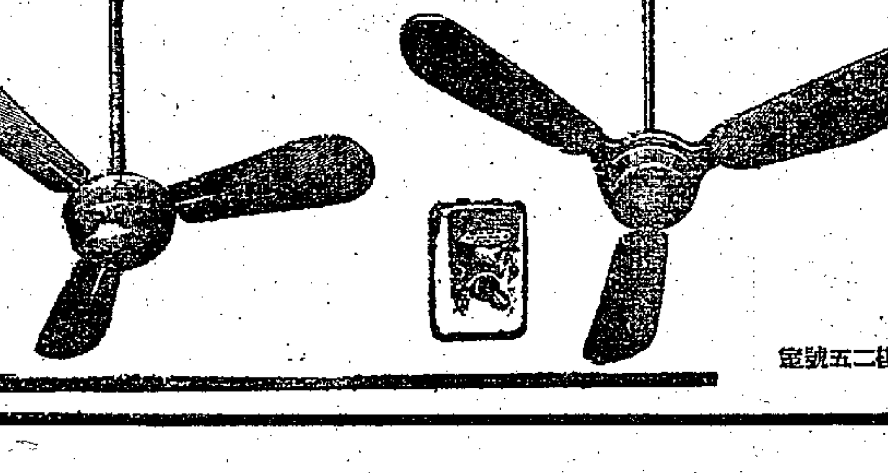
香港皇后大道中一七五號 電話：二〇八六〇



三菱電風扇

一九五四年度新型





款式愈出愈新穎
色彩艷麗永不變
久用不停又不熱
急轉緩轉罕均靜
電壓適合風力足
歷史悠久信譽高
價廉物美人稱羨
省電耐用保十年
各電器行均有經售

日本三菱電機株式會社出品 獨家代理 協信有限公司 香港德輔道中六七至六九號 參德行三樓二五號室

# 經濟版

## 秋季絨料多數運到
### 日本貨佔大宗尚有不少未贖單
### 疋頭店已有一些平價薄絨擺賣
### 商人近日續訂入少量冬季絨料

【本報訊】秋季絨料幾已全部運到，日本的多季絨料亦有人陸續訂入少批。但有不少新到的秋季絨料尚未「贖單」，此可以反映出今天疋頭商的難做。

據洋行消息：前數月港商向英、日訂下的秋季絨料，現已有大部份運到，剩下的貨物也會在下月間到埗。因此，近日已有商人陸續向銀行「贖單」提貨。不過，因疋頭生意冷淡，資金被存貨積壓着，請求延期「贖單」的商人亦為數不少。有些委託洋行訂貨的商人，則寧願付出月息六厘，而請求延期出貨，或是以發出期票方式分批提貨。

據說，今年港商已減少訂入英國絨料，而向日本訂貨則反見增加，這是因為日貨價廉，適合一般中、下顧客口味的緣故。據接近事實的估計，今年英國絨料運港的數額，要比去年減少一成多；而日本絨料運港，則反比去年增差五倍。日本疋頭逐漸搶奪了西歐貨在港市的地位，於此亦可得一證明。雖然就數值而言，今年英國絨料運港，仍要比日貨多近一半。

今年港商訂入的多季英國絨料，每碼大概仍要廿元至廿六元。但日貨訂價則已比去年下跌一成了。據說質地較好的日本絨，現在每碼只要十二、三元，下等「快把」絨則低至每碼二元餘。目下若干家疋頭店已有一些日本平價薄絨在擺賣。

因去年存下的貨物尚有不少，同時預料今多的絨料市道也不會好，現時商人向日本訂購絨料，多已減至每宗數千元，萬元以上的已算是「大生意」。因日本本身的絨料存量也很大，故現時日商在接到信用證後的一個月內，就多數可把貨物運來。港商認為：除非以後的市道顯告好轉，否則日貨付運期的提早，也會構成對此間疋頭商的一種威脅。

## 日本絨料運費減低
### 每尺碼噸貨品運港只收四十元
### 歐洲貨運來港水脚現尚無變動

【本報訊】日本絨料及各種毛織品運港的「水脚」，現已減至每尺碼噸四十元至四十五元以下。雖然「貨運公會」的原定價目，為每噸五十七元五毫（未除「回扣」百分之十）。運費降低的結果，就是對日本絨料來港推銷增加了一些方便。而據航商說：首先減低「水脚」的，也就是三、數家派船作不定期航行的日本船公司。因為不減價就爭不到生意做，故現時一般行走港——日線的「野鷄」船，亦要紛紛減價與日輪競爭。

至於歐洲絨料及毛織品運港的「水脚」，現尚無變動，每尺碼噸（三十五立方尺作一噸計）收二百零五先令（合港幣一百六十四元）。如與船公司訂有運貨合約的歐洲出口商，則可取回百分之九點五的折扣。

## 蒜頭買賣仍熱鬧
### 印尼客買去千多件

【本報訊】蒜頭在印尼客續採辦下交投仍見蓬勃。芝蔴、花生，昨天買客頗多。

正牌南切蒜買出最多，還有蒜的買客主要是印尼辦莊。昨天南切蒜的成價是每擔二十六元五毫，寶寧二安白蒜亦有南洋莊採辦，成每擔五十二元；金山火蒜則成五十七元。總計各色蒜頭約賣出一千一百多件。

## 辣椒乾綠豆又轉見暢醒

稍趨沉淡的辣椒乾市，日來又轉見暢醒。西安椒乾，舊次貨每擔七十八元，一批成交一千三百多件；澄鷄椒乾，品質較好，同日再以每擔一百零四元的價格賣出五十噸；甘肅產品每擔七十七元，成交兩噸半。

十天內運到交貨的越南赤色芝蔴朴，有一宗數達三十噸的，昨天又以每擔七十四元五毫的價格成交。據說買主是日本客。

暹羅花生仁，本地客稍有吸入，以每擔八十三元的價格買出一百包；暹羅「珠仁」品質較遜，成每擔八十元零三毫。有亮的熟花生，同日有五十包折成每擔七十六元。

綠豆，印、星客各有扯購。半明光毛綠豆，以每擔三十四元的價格成出四百包；暹羅抱木大粒油綠豆每擔五十九元五毫，拆成四十多包；越南大粒油綠豆按每擔五十七元，未有買客。

莽牛肩豆穩好。昨天本地客落場買入數十包，成每擔三十三元五毫。天津中島豆，拆價成每擔六十元零六毫。大連黃豆，細粒仍成五十一元二毫，昨天只買出一百多包。

## 布疋抵押放款
### 成數比前略高
### 有些照價按七八成

【本報訊】布疋的抵押放款，近來雖不見有多大增減，但一般的抵押成數卻比前提高。

據銀行界人士說：本地織布廠家以布疋抵押來向銀行貸款，本來是經常有的，但近來由於外國訂單來少，積存布疋較多，有些廠家要將布疋抵押借款。但銀行同時也為資金求出路，並將布疋的抵押成數提高，即普通按時值約可抵押六成，信用好的客戶，更可高至七、八成。

據說，以前布疋的抵押成數，最高不過是六成。現時由於布疋價錢已跌得相當低，抵押成數按時值提高些就時有出現。

## 涼天貨品積存多
### 泰商仍未來訂貨

【本報訊】今年泰國生意旺月遲臨，涼天貨品往年此時已源源運去，而現在仍沒有新訂單寄來。

據運莊人士說：往年情形，每逢涼天開始，便是對泰出口生意的旺月，其中如飛機恤、毛衫、厚笠衫、毛毡等去銷較多。但今年截至目前為止，只見有貨辦寄去，而未見有新訂單寄來。據說，曼谷市場現還存有不少舊貨，泰商要先銷出舊貨才訂新貨，這反映了近年泰國一般購買力日趨衰弱的一面。過去對今年的涼天貨品生意不敢樂觀。

### 最近且再加強外貨進口限制

近一兩週來，銷泰貨品仍以日本木質紗針織布製成品居大宗，其次是搪瓷、電筒等。砂糖亦有大宗運去，但它是泰國一家半官營公司委託香港一家洋行採辦的，生意沒有落到一般運莊手上。

根據近日來自曼谷方面的一些消息，都使人感到今後港泰貿易難於樂觀。曼谷聯號報道，泰國經濟部與財政部近曾聯合會議，因為外匯情況日益困難，決定進一步限制外貨入口，對必需品進口亦要視市場存量的多寡而發入口證。受管制貨品的商人要先辦妥申請手續才准進口，即商人辦貨進口必須先向經濟部辦妥領證手續，才能向海關辦入口手續，就增加商人不少麻煩。又對於當地有出產的貨品，今後一律要限制發出入口證，只有在這種貨品供應不足時才酌量批准外貨入口，現在已對曼谷的織布廠進行調查每月產量及出產的布疋等，將以調查的結果作為限制外布入口的依據。

## 比臭丸兜盤
### 港商訂少量

【本報訊】比利時臭丸訂盤兜售，商人很少落單。臭丸外銷暢旺，市價挨企。比利時臭丸新訂價每箱（重一百一十二磅）C.I.F.香港要四十七元，較前提高一、二元。訂價雖比市價仍低，但目前臭丸銷路暢旺，商人只訂入數百箱。

外客少落行，臭丸大盤買賣轉疏，連日僅得本地販家扯購少量，每宗生意多者五、六箱，少者只得二、三箱。市價挨企，比利時、捷克粵白臭丸每箱成五十一元至五十二元。

## 註册將被吊銷
### 鴨巴甸冷藏號

【本報訊】港府商業登記署副署長昨日在憲報上宣佈：在今後三個月內，除非事主能提出適當的反對理由，否則鴨巴甸冷藏有限公司的註册牌照，將要被吊銷。

## 主要銷途扯力弱
## 漂染業生意愈淡
### 有些客路較好廠家尚可維持生產
### 多數工廠做幾天之後就要停幾天

【本報訊】主要因為印尼綫去銷情形未有起色，漂染工業已無法維持正常生產了。

從六月份下半月開始，漂染業因受印尼重新審查「三七外匯」申請書影響，生意漸走下坡。七月份，部份染廠已因訂單不繼，先行停開夜工，後來這種現象繼漸蔓延起來。到了八月份，生產更少，日班生產也成問題，除了一些客路較好的染廠外，很多已被迫進行間歇性生產，變成做幾天、歇幾天。

平均估計，港製色布外銷最多達百分之七十的印尼，現時去貨量，據說僅及今年外銷最多時的十分一左右。印尼方面雖然有些從前被擱置的，現在經重新審查獲准輸入的訂單寄來，但訂購數額很少。

近數月來印尼市場，布價因疏不斷上漲，倘算起來差不多高出此間市價一倍。六月初時港製虎牌色斜在當地每疋售一百一十盾，八月廿一日已昇至一百七十五盾，雖然如此，港貨卻仍然無法多銷，本地色布市價更未因此而掀起。

據估計，近月來積存在印尼海口貨倉的色布和棉條布已有百分之六十至七十已經審查後獲得清理，廠商資金積壓稍減輕，但前一個時期已經接入後因未收到信用證而沒有付出的色布，現時總值仍達一千萬元之多。

非律賓曾向此間訂購下價色布一批，這是用印度扣布染製的。近個多月來，港製色布銷菲數量又減少了。因為不大化算，最近來單又減少了。據說，菲律賓市場差不多全部為美國所佔有，美布運去是可以免徵進口稅的，港布沒有這種優待，所以很難插足入去。

星洲現時每月扯購港製色布僅約二萬疋。染廠在南洋找不到出路，就側重向非洲市場。這個地區現時去銷算比較正常。不過，非洲方面的單額很細碎，而且由於經營這線生意的人漸多，廠家的利潤也漸見減低。

除上述各線外，染廠現時就只有靠澳洲、英國和本地一些恤衫廠的訂單維持，形成目前生產時停時開的現象。因為生意淡，近月來染廠在市面買入原色胚布也不多。

## 用家略吸進
## 洋紙尚穩定

【本報訊】外客少落行，洋紙市道仍沉靜，僅本地用家扯購少量有光紙、蠟油紙、板紙。十七磅半擲威色有光紙每令以十一元五毫成交五十令，白有光紙成交十餘令，每令做價十元零三毫；德國二十六磅色蠟油紙每令以三十五元五毫成交二、三十令，日本板紙成交數噸，成價企定。

捲筒白報紙買盤仍多，但外客均無扯購，市價回軟。五十二格蘭三十一吋擲威白報紙每磅由四毫五仙降至四毫四仙五，瑞典貨每磅升四毫三仙五，美國貨每磅僅唱四毫二仙五、四毫三仙。

## 鞋店業務不佳
### 一家商店連月虧蝕皮費
### 店東決定將在月底結束

【本報訊】百貨行業生意不前，最近又有一家百貨商號自動停業，另一家鞋店也準備結束。

據悉：中區一家鞋店已決定在本月底結束。該號所以要結束，主要因生意不佳，皮費過重，無法維持下去。據說，該號每月的皮費要四千多元，即以利潤率爲二分錢計算，每天也要做八百元生意才「够皮」。但入夏以來，該號每天最多只做得三百多元生意，有時只得百多元至二百元，即每天損失四、五十元。因此，近數月來該號每月都要虧蝕二、三千元皮費。

該店現址的租賃期限，本來尚有八個月才滿期的。但該商號負責人鑒於前途不妙，皮費亦已蝕了不少，故就此趁勢結束業務。

另一家位於中區的百貨商號，日前已經停了業。這家百貨商號開設有五、六年，初期的生意據說尚不差，但近兩年來則每況愈下了。尤其是從去年底起，該號已減縮進貨，而儘量將存貨推銷。該號這次自動停業，主因仍是由於生意不夠做，甚至連最低限度的皮費也難以找到。看到整個百貨業都鬧着不景氣，再經營下去亦難於維持，故它就要自動結束，考慮向其他方面打主意。

## 開門七件事

### 主要物品零售價（單位港幣元）
八月廿七日（以中央市場價為準）

| 品名 | 單位 | 零售價 | 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 四．○○ | 番茄 | 一斤 | ○．六○ |
| 豬肉 | 一斤 | 三．六○ | 青豆角 | 一斤 | ○．七○ |
| 中鷄 | 一斤 | 三．五○ | 冬瓜 | 一斤 | ○．二五 |
| 鵝 | 一斤 | 三．四○ | 蠔仔 | 一斤 | ○．三○ |
| 鴨 | 一斤 | 二．○○ | 絲瓜 | 一斤 | ○．五○ |
| 中蝦 | 一斤 | 一．九○ | 白菜 | 一斤 | ○．四○ |
| 白糖 | 一斤 | ○．六○ | 鯇魚 | 一斤 | 一．八○ |
| 花生油 | 一斤 | 一．八○ | 生魚 | 一斤 | 四．○○ |
| 油粘米 | 一斤 | ○．九○ | 紅衫 | 一斤 | 一．五○ |
| 麵粉 | 一斤 | ○．六○ | 節瓜 | 一斤 | ○．三○ |
| 鷄蛋 | 十隻 | 二．三○ | 乾坡片 | 每擔 | 六．五○ |
| 鴨蛋 | 十隻 | 二．○○ | 松柴 | 每擔 | 六．五○ |

說明：生魚跌五毫，中蝦、紅衫魚均跌一毫。鷄蛋漲五毫，青豆角、白菜均漲一毫。

## 鮮蛋八百件
### 到後即銷清

【本報訊】昨天衡陽經由水陸兩路運到汕頭、衡陽鮮蛋八百五十二件，其中鴨蛋佔四百五十六件，鷄蛋佔三百九十六件。蛋質新鮮，來貨全部沽清。衡陽七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百八十七元，五百五十裝鮮鴨蛋每千隻成一百七十五元，六百裝貨成一百六十七元。汕頭七百裝鮮鷄蛋每千隻成一百八十二元，七百裝鴨蛋成一百八十五元。大隻新鮮鷄蛋零售每元四隻，中等貨每元五隻；足味鹹蛋每元四隻。

## 圖畫聖誕咭輸美
### 免領綜合來源證

【本報訊】港府工商處署理處長安格斯昨日宣稱：用紙張、人造絲或尼龍所繪製成的圖畫及聖誕咭，可無須領取「綜合來源證」，即可輸入美國。但如商人擬領取普通的來源證，則該處仍可繼續發給。

## 肥鵝來疏
### 身價報起

【本報訊】肥鵝來途疏，大鵝價上昇，零售每斤三元四毫。鵝、鴨各有一批上市。昨天上市的肥鵝共二十七籠又四百隻，由於來貨不多，大鵝價再上漲。江門黃鵝平均每擔三百四十元，較前日再成高五元；西江鵝平均每擔成二百一十元，成高十元。

鷄、鴨來途稍多，市價微順。昨天上市的生鷄共二百九十四籠又一千七百隻，鴨共二百五十四籠。西江鴨平均每擔成一百二十元，江門鴨平均每擔一百一十元。西江閹鷄平均每擔二百二十六元，江門閹鷄平均每擔一百九十元。零售價仍無變動，中鷄每斤三元五毫，生鴨每斤二元。

## 股票交投暢
### 總值近百四十萬元
### 一般成價大致穩定

【本報訊】客戶繼向某些股票作「牟利性」的買賣，昨日股市大勢仍穩。青洲英泥股創出朝鮮戰爭以來的最高價。牛奶公司股先淡後穩，原因是派息新聞增強了客戶的活動與興趣。綜計各種股票全日的交易數字，已增至一百三十八萬元。

牛奶公司股開市只成廿五元，最低並跌至廿四元九毫。午後一時，傳出該公司即將開派中期息的消息，買家又轉活躍，成價跟着回昇至廿五元三毫和廿五元四毫，全日成交一萬八千六百份。

按牛奶公司董事局昨日宣佈：本年度中期股息定為每股一元（除稅），開派日期由十月一日起。

青洲英泥公司傳說生意甚好，客戶繼續搶購該種股票，計全日成二千份，價由前晚的廿七元一毫昇至廿七元五毫，創出四年多來的最高價。大酒店股反應回穩，開市為十一元八毫，最低跌至十一元四毫，收市又回挺至十一元六毫，成出九千二百份。

公用股雖成交不少，但經價無力上昇，顯示着一般客戶對此類股票已不甚注意。香港電燈成一千五百份，價分三十三元二毫半和三十三元。九龍電燈新舊股成交達一萬七千五百二十七份，前者成每份十二元九毫，後者則成十五元九毫和十六元。蔴地公司股復有五百份成出，價錢企住十七元七毫。

## 炒家乘時崛起
## 金鈔反覆稍攀高
### K金一度挺至二五二

【本報訊】金融市場昨日一度炒新聞市，K金最高走至二五二，美元亦反覆跟昇。

K金頭盤以二五一．三七五開出，與前日收市價同；一度顛至二五一．二五，為全日最低價。買家乘低吸進，

八七五，市勢波中帶穩，在二五一．七五與二五二之間徘徊，收市二五一．七五。息價平算。場內交收八十兩，場外交收約五千兩。

澳門金開市二六一．三七五，收市二六一．七五；最高二六一．七五，最低二六一．三七五。去息五仙。

昨日K金市回擲，收盤比開盤高○．三七五，最大波幅達○．七五。金市上昇的原因，主要是：炒友一度利用新聞把價拉高；同時前日抵澳的一批新金停滯不前，因此迫使去息轉為平息，收現的增加；加以下週一爲公衆假期，大戶吸進多；美元上挺，對金市亦發生些影響。但以新金成入六箱，合九千六百盎斯，每盎斯三七．八三美元；且外銷弱，因此金市雖漲，漲幅卻不大。

美匯開市五八○．二五，收市五八○．八七五；最高五八一，最低五八○．二五。

美元頭盤開出五八○．五，比前日收市價高○．一二五，旋即回順至五八○．二五，即為全日最低價。以後便即反覆上挺，收市五八○．八七五。午後開市五八○．七五，一度高至五八一，即為全日最高價。買家乘高稍拋，市按級而下，收市五八○．五。去息一仙。交收十五萬美元。

金單開市五七九．五，收市五七九．八七五；最高五八○，最低五七九．五。

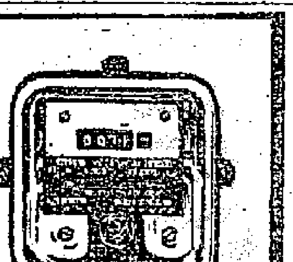
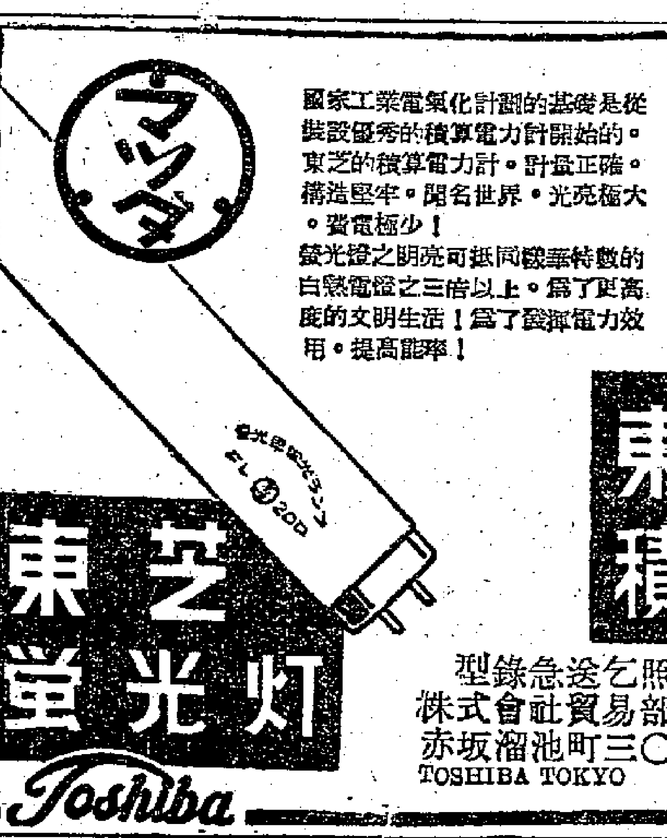
美元反覆穩，主要原因是去息降低，×大戶吸進十餘萬美元；加以美匯價挺，金商大戶略吸，因此美元市堅挺。

## 票據交換數額
## 上月增三千萬
### 港幣發行亦增百多萬元

【本報訊】據港府憲報刊載：七月份票據交換額比六月份增加了三千餘萬元，港幣發行額亦增加了一百多萬元。

上月的票據交換額，共達十一億三千一百萬零一千五百一十五元，比六月份增加了三千三百二十二萬一千九百二十四元。

上月的港幣發行額，共達七億二千六百八十三萬一千零四十元，比六月份增加一百零四萬三千三百七十五元。其中匯豐銀行發行的數額，佔六億七千五百七十四萬二千元，渣打銀行佔四千六百九十八萬三千八百一十五元，有利銀行佔四百一十萬零五千二百二十五元。


國家工業電氣化計劃的基礎是從裝設優秀的積算電力計開始的。東芝的積算電力計。計量正確。構造堅牢。聞名世界。光亮極大。費電極少！
螢光燈之明亮可抵同瓦數華特數的白熾電燈之三倍以上。爲了更高度的文明生活！爲了發揮電力效用。提高能率！

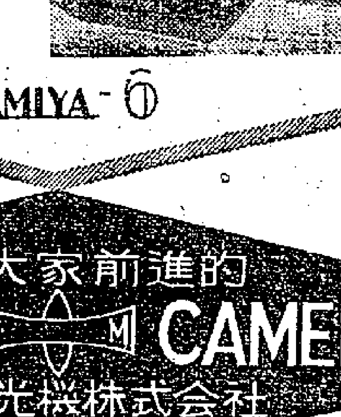
東芝積算電力計

東芝螢光灯

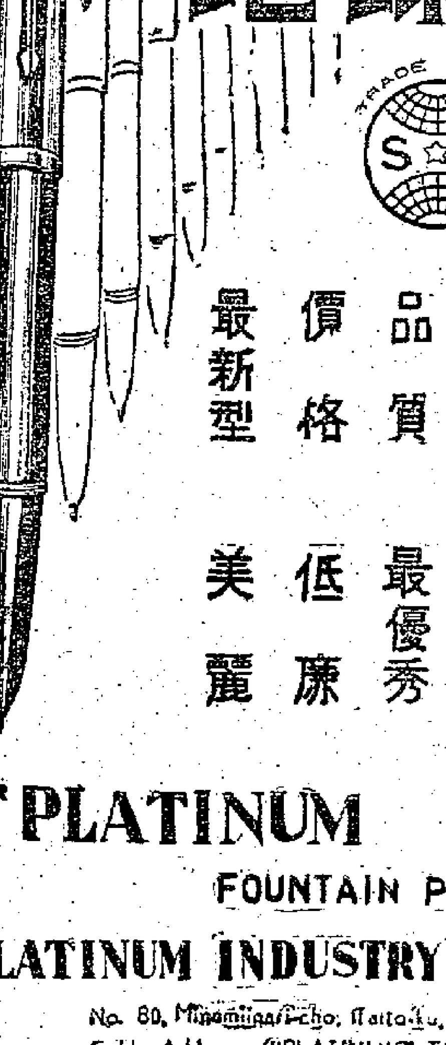
型錄急送乞照會東京芝浦電氣株式會社貿易部日本東京都港區赤坂溜池町三〇英文電信略號：TOSHIBA TOKYO

Toshiba

株式会社
神戸銀行
總行　日本神戸市
分行　東京・横浜・名古屋・大阪・福岡　他主要都市
如欲得日本進行交易・請利用信用卓著・允許外滙銀行的弊行
如有垂詢請逕函弊行外国部

MAMIYA-6

大家所熟識的擁有日本最久的歷史・最廣的銷路的距離付連動式高級發條照相機
MAMIYA-6
常與大家前進的
MAMIYA CAMERA
マミヤ光機株式会社

MAMIYAFLEX
AUTOMATIC B型
本機係秉以高級照相機之大衆化而盡最努力的敝社最近所完成的最高級兩眼R.F.的大衆版、而震動全日本照相機界者
購買請向　英商　石利洛洋行
香港郵政局信箱181
SHRIRO(CHINA)LTD.
Rutton Building, Duddell Street, Hong Kong


地球牌
TRADE MARK S☆N
福祿吉納高級鋼筆
品質最優秀
價格低廉
最新型美麗
"PLATINUM FOUNTAIN PEN"
PLATINUM INDUSTRY CO. LTD.
No. 80, Minamiinari-cho, Taito-ku, Tokyo
Cable Address "PLATINUM" TOKYO

生產品目
人造絲
強力人造絲
人造縐絲
人造棉
人造絲布足
生絲
織綢合板
真正老牌
「天壇牌」
適銷香港中國
特別優良人造絲
日本人造絲股份有限公司
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 3-chome, Higashiku, Osaka, Japan

刊登廣告請打電話三七二二三

尋人啓事
鍾保貞

尋訪

分類廣告

# 華人游泳比賽大會首日決賽收穫頗豐

## 四項大會紀錄中三項刷新全港　最後一天決賽定本月卅日舉行

【本報訊】第七屆華人游泳比賽大會，昨晚在南華泳場舉行首日決賽，十六個項目中，共創出四項大會新紀錄；其中男甲一百公尺捷泳、一百公尺仰泳與女甲一百公尺仰泳三項俱爲全港紀錄。大會最後一天決賽定於卅日（星期一）下午一時在南華泳場舉行。

張乾文昨天演出很好，輕易奪得三項冠軍。在一百公尺捷泳賽中，創下五十七秒四的全港紀錄，突破他本人去屆所保持的五十八秒三的成績。在前五十公尺中，雖然是逆水，但仍有廿六秒八的成績。百公尺仰泳，梁榮智在前三十公尺中，緊緊貼着張乾文；但到了七十公尺後，張即發力前進，卒以兩個身位之差壓倒梁榮智，創出六十九秒的全港紀錄（舊時間爲七十秒），比初賽時的六十九秒二，又縮短了十分之二秒。一千五百公尺自由式，中青的劉錦波、林君雅兩人棄權，只有四人參加，南華溫兆明與張乾文分在第二、三水線上。在前一千公尺中，溫兆明始終跟着張乾文游，成並肩之勢；一千一百公尺後，張乾文憑着轉身靈活、迅速，已漸漸開始超前，溫則顯出有點後勁不繼，兩人間的距離漸漸拉遠，張卒以卅公尺的距離先溫兆明到達終點。

女甲組二百公尺蛙泳，郭錦娥沒有到場，中青賞蕊儀在前三個塘（七十五公尺）時均告領前，但因後勁欠佳而被幸運黃玉冰超前。百公尺仰泳，馮凝姿、陳倩宜展開激爭，一開始，即不分前後。到最後十公尺時，陳倩宜發力前衝，以半個身位先達終點，創八十八秒的全港紀錄。接力泳，中青第一程郭雁紅演出甚好，贏得幸運黃玉冰達八公尺。但第三程，吳雅蓮速度較低，被幸運程曼思趕上。第四程，幸運徐少玲先躍下水，中青馮凝姿接着跳下，兩人距離有半個身位。這時馮發力直追，距離越拉越近，到距終點還有十公尺左右時，兩人已成一條直線。最後，馮終以半個掌之差先達終點，而以十分之一秒的時間壓倒幸運。

女乙二百公尺蛙泳，白鷺曾鳳屏昨天游得很好，一路都緊跟着張敬華，且曾數度領前，惜終因後勁不繼而敗陣，但仍創出三分卅七秒的大會紀錄；張敬華則創三分卅四秒九的紀錄，同時打破石玉梅所保持的三分卅八秒四的成績。此外，各項都有劇爭。

## 首日各組決賽成績

甲組花式跳水：㊀黃錫漢（幸運）；㊁曾炳坤（南華）。每人跳六個式，黃錫漢以六五·五三分比五五·二八分領先。另外四式留待卅日最後一天決賽時舉行。

男甲一百公尺捷泳：㊀張乾文（幸運），五十七秒四（大會新紀錄）；㊁溫兆明（南華），六十秒九；㊂梁榮智（鐘聲）。

女甲一百公尺捷泳：㊀馮凝姿（中青），八十一秒二；㊁郭雁紅（中青），八十二秒五；㊂胡鵑薇（南華）。

男乙五十公尺捷泳：㊀陳定乙（勵進），廿八秒六；㊁劉定方（南華），廿八秒八；㊂吳榮昌（勵進）。

女乙一百公尺捷泳：㊀崔桂芝（華員），八十九秒；㊁傅潤梅（南華），九十四秒四；㊂鄒少鈿（白鷺）。

男甲二百公尺蛙泳：㊀鄧錦榮（幸運），二分五十五秒三；㊁劉益安（中青），三分四秒；㊂黃沛楹（幸運）。

女甲二百公尺蛙式：㊀黃玉冰（幸運），三分卅秒六；㊁賞蕊儀（中青），三分卅四秒五；㊂潘笑枝（中青）。

男乙四百公尺自由式：㊀胡寬剛（幸運），五分四十三秒二；㊁林念喧（幸運），五分四十九秒八；㊂林純眞（青泳）。

女乙二百公尺蛙泳：㊀張敬華（南華），三分卅四秒九（大會新紀錄）；㊁曾鳳屏（白鷺），三分卅七秒（大會新紀錄）；㊂曾貞潔（南華）。

男甲一百公尺仰泳：㊀張乾文（幸運），六十九秒（大會新紀錄）；㊁梁榮智（鐘聲），七十四秒九；㊂張明鏘（中青）。

女甲一百公尺仰泳：㊀陳倩宜（幸運），八十八秒（大會新紀錄）；㊁馮凝姿（中青），八十八秒八；㊂郭雁紅（中青）。

男甲一千五百公尺自由式：㊀張乾文（幸運），廿分廿五秒；㊁溫兆明（南華），廿分五十五秒五；㊂黃朗開（幸運）。

男乙二百公尺蛙泳：㊀趙善樞（勵進），三分一秒二；㊁古啟求（勵進），三分十四秒二；㊂陳焯章（海天）。

女乙一百公尺仰泳：㊀鍾美梁（南華），一分四十二秒八；㊁黃婉薇（青泳），一分四十五秒；㊂鄒鳳馥（華員）。

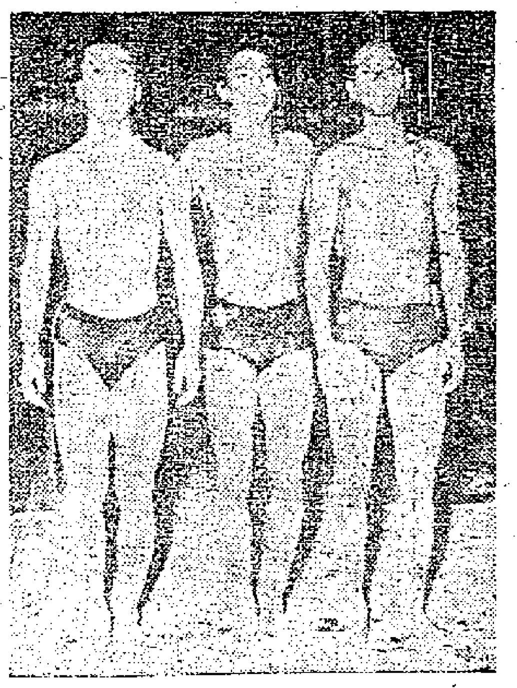
女甲四百公尺自由式四人接力泳：㊀中青隊（郭雁紅、潘笑枝、吳雅蓮、馮凝姿），五分四十九秒五；㊁幸運隊，五分四十九秒六。

男乙四百公尺自由式四人接力泳：㊀勵進隊（鄧兆光、梁兆榮、陳定乙、吳榮昌），四分四十六秒四；㊁白鷺隊，四分四十八秒；㊂南華隊。

### 團體及個人總分

首日團體及個人總分統計：（男甲組）幸運隊，卅三分；中青隊，十六分；南華隊，八分；鐘聲隊，七分。（女甲組）中青隊，卅七分；南華隊，廿四分；幸運隊，五分。（男乙組）勵進隊，卅一分；南華隊，十五分；幸運隊，十四分。（女乙組）南華隊，廿三分；白鷺、華員，各得九分。（男甲組）張乾文，十八分；溫兆明，八分；梁榮智，七分。（女甲組）馮凝姿，十分；郭雁紅，八分；陳倩宜，八分；胡鵑薇，八分。（男乙組）趙善樞，六分；陳定乙，六分；胡寬剛，六分。（女乙組）林念喧；張敬華、傅潤梅、崔桂芝、各得六分。

華人泳賽首日決賽女甲一百公尺捷泳前三名合攝：從右至左：馮凝姿、郭雁紅、胡鵑薇。（本報攝）



華人泳賽昨日首日決賽男甲二百公尺蛙泳優勝者合攝：冠軍鄧錦榮（中），亞軍劉益宏（左），季軍黃沛楹（右）。（本報攝）

# 全歐運動大會 蘇聯積分猛進

【路透社伯爾尼二十六日電】廿六日是全歐運動大會第二日。比賽的項目有決賽五項：三級跳、十公里競走、女子跳遠、女子鉛球和男子百公尺。

其他都是入圍賽，計有一千五百公尺，男子四百公尺低欄，男子四百公尺和女子百公尺。

廿六日比賽的結果，刷新了六項紀錄。在頒發的五枚金牌中，蘇聯拿到了兩枚。

運動場上仍有積潦，跑道部分受到影響。

蘇聯選手希爾巴科夫獲男子三級跳遠冠軍，世界女子鉛球紀錄保持人蘇聯選手捷比娜，獲得女子推鉛球冠軍。希爾巴科夫是三級跳遠世界紀錄保持人，他這次以十五點九公尺（五十二呎一吋又八分之七）的成績刷新了大會的紀錄，捷比娜的鉛球成績是十五點六五公尺。（五十一呎四吋又八分之一）。這成績也打破了大會的紀錄，但比起她本人的世界及歐洲紀錄來，却差得很遠。

今天捷克獲得第三枚金牌，十公里競走選手杜勒查，以四十五分一秒八的成績獲得冠軍，在被雨水濕透了的跑道上，他能造成這樣的成績是非常特出的。

廿六日英國獲得了第一枚金牌。女子跳遠選手維羅奇以六點零四公尺（十九呎九吋又八分之七）的成績勝蘇聯選手朱迪娜而獲冠軍；若是她能在女子八十公尺跳欄中獲勝，她便可獲得金牌兩枚。

男子一百公尺決賽德國傅特勒第一，法國波尼諾第二，英國諾理斯第三。

蘇聯因爲得了兩枚金牌，使它的非正式積分大大地超過其他各國的積分。廿六日比賽結束時，各國的積分爲：蘇聯六十五分，捷克三十七分，德國二十四分，英國二十二分。

英國四個著名的長跑好手班尼斯特、查維爾、格林和萊德，都已在一千五百公尺預賽中入圍。班尼斯特和萊德都很容易地獲得決賽權。三英里世界紀錄共同保持人查泰維和格林也獲得五千公尺的決賽權。

在廿六日的五千公尺預賽中，幾乎爆出冷門。捷克「火車頭」柴托貝克因爲大意，幾乎給淘汰了。當柴托貝克和芬蘭選手朱林跑到最後一圈時，他們兩人一面跑一面在商量，決定一同跑抵終點。但當他們悠閒地向終點前進時，幾乎給瑞士選手裴治以一陣有力的衝刺追上，使柴托貝克大吃一驚，險些不能入圍。

廿六日各項決賽的成績如下：

三級跳遠：第一名希爾巴可夫（蘇聯），五十二呎一又八分之七吋；第二名諾曼（瑞典），四十九呎九吋又四分之一；第三名李赫克（捷克），四十九呎六吋又八分之三。

十公里競走：第一名杜勒查（捷克），四十五分一秒八；第二名韋尼夫（蘇聯），四十五分五十三秒四；第三名羅巴斯托夫（蘇聯），四十六分廿一秒八。

男子一百公尺：第一名傅特勒（德國），十秒六；第二名韓龍（法國），十秒六；第三名諾里斯（英國），十秒七。

女子跳遠：第一名維羅奇（英國），十九呎九吋又八分之七；第二名朱迪娜（蘇聯），十九呎五吋半；第三名登斯卡（波蘭），十九呎一吋半。

女子鉛球：第一名捷比娜（蘇聯），五十一呎四吋又八分之一；第二名康尼柯娃（蘇聯），四十九呎二吋又八分之一；第三名杜希克維支（蘇聯），四十八呎五吋又八分之七。

# 中健遭逢勁敵 集賢對抗華雄

## 華人足球賽今日兩場 新公司昨打和果菜

【本報訊】華人足球賽昨天比賽了兩場，首場「足字組」香華以八比一大勝華仁；末場「聯字組」新公司以一比一迫和果菜。後者兩隊都多失一分，「聯字組」的決賽權已落在商手上。商隊雖然還有對珠江一場，但勝負對它已無大影響了。

今天下午四時三刻續有兩場比賽在跑馬地A、B兩場同時演出：A場「華字組」中健對聖約瑟；B場「足字組」集賢對華雄。這兩場比賽都與決賽權無關。中、聖之戰，兩隊實力相差不遠，必有劇爭。集、華一場，由於集賢好手常常缺場，今天可能爲華雄所敗。

昨天兩場比賽，首場強弱懸殊，香華以壓倒優勢擊敗華仁，戰情平淡。上半場，香華黃德福先後用頭頂入兩球，接着又射入一隻；陸丙耀、潘啟鴻也各建一功，成五比零。這時華仁才由李勝射入一球而打破光蛋，上半場完，五比一。下半場再戰，香華黃德福先後連勝三球。此後直到完場，雙方再無紀錄，香華便以八比一大勝華仁。

果菜與新公司相持甚劇烈。開場不久，果菜劉瑞華開出角球，袁永基頂入網，果菜先開紀錄。新公司猛攻，廿多分鐘間，先後得角球六次，但都未能因利建功。上半場完，果菜以一比零佔先。下半場，雙方互有攻守，各有險象。直到完場前五分鐘，新公司前鋒郭錦雄從中路推進，只見他從人叢中突破，開上前鋒吳良入網，一腳把球射入，雙方戰情更烈，但時間已無多，以後再無紀錄，完場以一比一賽和。今日各隊陣容如下：

中健：李錦洪、周愛華、李啟明、林炳坤、陳炳榮、梁毅、孔繁熙、陳均能

約瑟：吳子釗、麥琪松、馮紀良、馮紀深、蔡德深、劉鑾基、蘇智禮、馮紀光

華雄：朱德榮、鄧耀民、陳樂林、梁柏偉、鄧傑湛、吳就榮、謝炳樑、朱錦成

集賢：杜錦洪、譚傑、梁木勝、彭偉民、謝少如、梁少松、陳漢

華仁：張志良（上）、鄒志強（下）、陳啟湧、譚紹安、黎耀章、黃鴻榮、關紹申、杜志林、黎福波、高家紹

果菜：杜李勝、李志蔡、劉瑞華、袁永基、關文燈、居寬

新公司：薛家欣、陳日明、鄒雄、吳葆良、麥兆細、陳洪興

# 拳季第一拳 中青戰陸軍

## 今晚八時在英陸軍操場舉行

【本報訊】香港英陸軍電器機械工程部拳擊隊將舉行拳擊遊藝晚會，特邀中青、中健兩拳擊隊作拳擊季節開始前的練習賽。連日陸軍部已派出代表與中青會拳擊隊領隊鄧昭及教練卸國威聯絡完妥，定今晚八時假灣仔該隊部內操場舉行，共賽八場。歡迎該部軍屬及中青會會友免費入場參觀。比賽秩序是：

吳鐵虎（中青）對力加頓（陸軍），黃李利（中健）對花臣（陸軍），方其江（中青）對殷打（陸軍），蕭錦榮（中青）對嘉連（陸軍），丘揚榮（中健）對活特（陸軍），張志驊（中青）對麥基路（陸軍），梁啟榴（中健）對加勤（陸軍）；伍永森（中青）對梗加（陸軍）。

另有孔憲誠、馬榴星、簡文、高福亭、方耀振、李兆榮、謝福洲等多人參加表演。

# 南訓挫敗培英 聯青戰勝港大

## 乙組排球賽兩場戰果

【本報訊】公開乙組排球聯賽，昨天下午有兩場分在修頓室外南、北球場演出，結果：南訓勝培英三比零；聯青以同樣比數擊敗港大。

南、培之戰，雙方實力相差不遠，曾展開了激烈的爭奪。主要的是網中的陳柏森供應欠佳，未能發動了銳利的攻勢。雖然被勝，但已盡了很大的努力。培英因攻強守弱，起的作用不大，終於以零比三（十四比廿一、廿三比廿五、十五比廿一）見負。

聯、港之戰，實力懸殊，聯青雖以半力上陣，也顯得很平淡。但聯青仍很輕鬆，港大在有守無攻下作戰，加上氣力不足，失敗是不免的。聯青以直落三局（廿一比八、廿一比九、廿一比十三）得勝。

昨天出戰的四隊球員名單如下：

南訓：余光華、梅伯惠、曹偉儒、陳柏森、胡國和、李怡詠、劉文造、陳兆寬、余紹操

培英：趙珠綸、劉蓬禧、關正鎏、利永錦、麥子德、鄧兆益、何劍培、阮爲賢、鄧兆麟

聯青：陳佐、陳洪沛、李日樞、李蔚沖、李輔、路麟榜、伍相、司徒琴、陳偉強

港大：鄧宗華、陳祖表、孫達禮、唐德良、黃樹祥、郭應楷、王亞耀、陳國琨、方資源

# 羅梁昨勝東賓 今日轉戰美珍

【本報訊】澳門羅梁乒乓球隊昨晚在港首次出戰，在伊利沙伯青年館以五比二勝東賓隊。今晚七時改在修頓球場與美珍隊對抗。

畫中有話

## 因陀羅的畫

秋堂

因陀羅是元朝末年的和尚，他的眞名是什麼，可惜沒有人知得淸楚。相傳他是摩伽陀國人。摩伽陀國是現在恆河之南的貝哈爾（Behar），唐書西域傳說：「天竺國，漢身毒國也，或曰摩伽陀。」這個國家，大概是現時印度的一邦。他在中國住在汴京的上方佑國寺，雖然是外國人，但已經中國化了。他寫成的畫，多數不署名，另由一個有學問的和尚給他題贊。楚石寫的字很有功夫，文字亦好。有時畫成之後，他署名在一旁。日本藏有他一幅「寒山拾得圖」，末署「楚石梵琦」二行小字，另署「因陀羅」三字。

因陀羅的字寫得很劣，他只是寫畫的人。這個和尚的畫，在中國沒有一幅流傳，他的作品更多的是在日本。

# 淮海之窗

## ——主婦手記——

麗誦

我的家沿着淮海中路，開窗望出去，只見人來人往，車輛不絕，叮叮噹噹，非常熱鬧。淮海路也像上海的其他主要馬路一樣，是上海的交通要道。淮海路舊名霞飛路，多少年來這條路給人的印象總是什麼異國情調呀，神秘之街呀，咖啡館、酒吧間、跳舞廳……但是我們在這裏足足住了三年半，只見到合作社、學校一家一家開出來，也許因爲酒吧咖啡不是我們居民日常的必需品，所以那樣的店舖，也就不再有「新張之喜」了。每逢節日，淮海路上是再美麗也沒有了。

最近的「八一」建軍節，家家戶戶懸掛上五星國旗，和綠青茂盛的梧桐樹的相映，紅綠分明，格外好看。到了國慶節、勞動節大遊行的時候，我們的家，總是早被有孩子的親友們預定了作爲「包廂」，我家的淮海之窗沒有一次不宣告客滿。

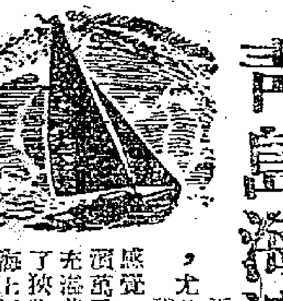
在窗口能看到這淮海路上的一日三景。早晨，只見到人們匆匆上班辦公，有的踏單車，有的乘街車，他們和她們都是那樣的精神飽滿，步行輕健；午飯前後，獨多換了大包小袋上淮海路上買東西的主顧們；我覺得晚上的淮海路最安靜，路上行人都是帶了孩子到「淮海畫廊」去欣賞那裏的照相和畫片。

平日，淮海路上也不時地掀起人潮，每當附近國泰大戲院電影散場，千百個觀衆湧了出來，一下子人散了，路上又平靜下來。我常常在窗口對這美麗活躍的淮海路望得出神。

（自上海寄）

# 青島海濱的享受

唐然



夏季在海濱游泳，就是一種享受，而在青島的海濱，尤其是綠得激灩的海水，給人們帶來一份寧靜安詳的感覺。壯闊的海面和遠處隱約可見的青山，對於海濱這千個游客造成了內在的和諧：人們的胸襟既然充滿着對生活的熱愛和崇高的理想，它就永遠絕緣了狹隘，而進入無私的開闊和無限開闊的境地。在海上翱翔的海鷗，已不復成爲某些人昔日感傷地嚮往自由生活的象徵。

在第一海濱浴場，萬頭攢動，沙灘上也躺滿了人羣。這裏有精神飽滿的青年，也有健美時髦的女郎；有年老的學者教授，也有天眞活潑的兒童。我坐在游泳棚裏喝茶的時候，突然聽到懸掛的播音器放送一陣非常熟悉的音樂——啊，那是廣播體操的音樂。於是，沙灘上……所以你如果看到數以百計的人，隨着樂聲站起來，那是不必奇怪的。

海游的拍擊聲是發飛的，但人們的笑語聲更響。不久前，青島市區一千二百名青年，參加了修整第一海濱浴場的工作，他們把那些長滿了海藻和牡蠣的石子清除了，免得遊客不慎滑跌或被劃傷。他們不會要求任何報酬，只認爲這是一件於公衆有益的事，便高高興興地做了。市人民政府在三個海濱浴場都設立了危險標誌，安設了救生網，以保障游泳者的安全。划船是人們日益喜愛的一項海上活動的節目。去年參加舢板運動的，還只有六十二人，今年已經有四千多人。

在海濱附近的公園裏，最近增植了近十萬株刺槐、槐樹、黑松、紅楓和白楊。中山公園是青島最大的公園。……青島的建築物之美，也是令人難忘的。從式樣、風格和色彩上，它統一於完整的建築組羣；從個別的建築物看，却又很難在鄰近找出絕對相同之處。紅色的屋脊，奶油色的牆，現代化的情調，多樣性的組合，這一切再襯托着青翠欲滴的樹木，原是青島建築物的特徵。市人民政府在工業區築路開渠，建造下水道和大批的工人宿舍，在休養區和主要街道進行綠化和美化工作，更是解放以後青島市政建設的重大成就。早在一九五一年，青島市人民政府就曾撥款人民幣一百二十多億元興建工人宿舍，此後撥款的數字，逐有增加。低廉得驚人的是房租。以青島延安西路工人宿舍爲例，國家如需房租收回建造成本，樓房需三十七年，平房需四十二年。

青島的氣候極好。夏無酷暑，冬無嚴寒；晴日多，雨少，空氣清新。常年的最高溫度在攝氏三十二度左右。炎夏在這裏失去了原有的酷熱。酷熱的季節，往往使人陷於疲乏和不寧的精神狀態。然而在青島，在這祖國避暑的勝地，人們生活在和平幸福中，精神是煥發的，精力是充沛的。你可以看到三五成羣的小影子，特約字，充滿信心，或走向海濱；你也可以在清晨的山路上，看到一位銀髮蒼蒼的老者，穿一身白色的短衫褲，策杖閒遊；在傍晚的時候，當夕陽西下的時候，你可以看到兩個孩童脫下自己的木屐，作球門，就在那裏展開一場不太認眞的球賽；你也許會在近處看到一位年輕的媽媽，抱着嬰兒，閒地望着，她似乎在想些什麼，其實她也許什麼也不會想，因爲她的生活是如此美滿，她的生活裏，驚慌的預感也是不存在的：那在安徽路的小公園裏被擠行走了的美軍，已經回到了海濱再看一次。

海韻！伸展在海中的「棧橋」，重新整修了。這一千公尺長的棧橋，添設了三十六個休息的長椅，二十五盞路燈，也已油漆一新。迴瀾閣的南端，人們在這裏接受海風的吹拂。「棧橋」曾經是落後與屈辱的時代的一個象徵，然而那樣的時代，已一去不復返了。和「棧橋」垂直的是太平路——一條重要的馬路。在十九世紀的最後年代裏，德國「租借」了青島以後，曾經把它叫做威廉街（Kaiser Wilhelm Ufer），在第一次世界大戰開始的三個月後，日本強佔了青島，又把這條路改名爲舞鶴町。可以看出祖國歷史的一頁。我們祖國的外國侵略者奴役我們的往事，是永遠不會再實現的了。我佇立在青島海濱，回憶四十年前的往事，感到今天做一個中國人的自豪。

（八月十一日寄自青島）

新野

北京雜記

## 美術作品的豐收

天衣

在今年五六月間，許多著名的美術家們紛紛從北京出發，到全國各地去遊歷和進行創作。葉淺予走得最遠，他到甘肅的敦煌去了，而且預計要一年才回來。李可染和羅銘是一起走的，他們從北京出發，到了上海，又由上海到了蘇州、杭州，一路走了幾個月光景，在行程中取出那麼多的作品。邵宇是到過「萬水千山」和一些有名的朝鮮戰地寫生的作者，這次他去各地寫生，一下子跑了四個省份，最後到了四川，最近滿載而歸。艾中信、阿老也走了好些地方，在青島那些夏令營的孩子們大畫特畫。李樺是著名的木刻家，這次他遊了泰山，把偉大祖國壯麗的河山表現在水彩上；女畫家郁風也有南方之行，她途經三省，旅程四千里，都有她的足跡，她在前線上畫了勞動人民和日夜守衛着祖國安全的戰士們，留下了可敬愛的形象。

因爲有了那麼多的創作，使得最近舉行的全國水彩、速寫展覽會（在北京故宮承乾宮）更加豐富精彩。評選委員會從收到的一千八百多幅作品中，選定了二百四十多幅在會場展出，這個數目字是十分可喜的。

（自北京寄）

# 讀書·時務（上）

## 曹雪芹的生平

吳恩裕

——「潦倒不通時務，愚頑怕讀文章。」（紅樓夢：第三回西江月。）

曹頫是雍正五年（一七二七，丁未）抄江寧織造之職，時雪芹才四歲。翌年，據隋赫德奏摺有：「曹頫……今其家屬不久回京」一語（見「紅樓夢新證」引），則雪芹似於五歲時就回到北京了。那麼，他的幼年和少年教育，主要地應該是在北京受的。

關於他讀書時的情況，沒有直接的材料。只有從「紅樓夢」中，考察一下。我們當然不可把寶玉讀書的細微情況，完全套在曹雪芹的頭上，但他們關於讀書的大體特徵，却會是相近的。那大體特徵就是：不喜歡讀時尙的書；正因爲這樣，所以又極喜歡讀抒寫性靈的書。他才「不通時務」（戚本做「時務」，有「時尙」之務的意思）；百二十回本改爲「庶務」，就大不同了。這不同是有很大關係的。

「紅樓夢」中寫寶玉不願意上學之處，非常之多。情況，在寶玉是如此，在雪芹也是如此。我們由此而大膽推測雪芹幼年，也是這樣，是近情理的。但在這裏，却有一個重要的情節，必須指出。就是：寶玉所以不願上學，一方面固然由於他更喜歡在大觀園中和衆姐妹厮混；但另方面，却也因爲他不願讀那學裏所指定的書。那些指定必讀的書不外是什麼四書之類的東西，他始終是由於不愛讀或勉強讀而不能完全熟悉。所以「紅樓夢」七十三回說他：「肚子內現有背誦的，不過只有學、庸、二論是帶註背得出的。至上本孟子，就有一大半是夾生的，若平空提一句，斷不能接背的。至下孟子，就有一大半忘了。算起五經來，因近來作詩，常把詩經讀些，雖不甚精闢，還可塞責；別的雖（按當做「經」）不記得了。」（戚本）對於十一二歲的小孩子，施以這種教育，一般地說是完全不合適的，何況像寶玉那種有才氣，重性靈的人，當然對於這些不會感到興趣。況且，這又都是和所謂「仕進」有關的東西，提到「仕進」、「功名」，寶玉是最討厭的。因此，他對那直接與考舉人進士有關的「時文八股」一道，「平素深惡此道」，認爲「原非聖賢之制撰，焉能闡發聖賢之微奧；不過是後人餌名釣祿之階」。（同上）寶玉讀書的這種好惡的情況，是可以幫助我們推測雪芹幼年也是不喜歡搞這些東西的。所謂「愚頑怕讀文章」（第三回），主要地應該是指怕讀這類文章。

也正是在這裏，我們就可以聯繫到「潦倒不通時務」（同上）的問題。上面已經說過了：是「時務」，不是「庶務」。時務可以包括庶務；可是時務所具的特別意思，庶務却不能包括。關於不諳「時務」，寶玉的情況，仍然是雪芹的寫照。這件事實可以由兩面來說明：

首先，從小時到長大，雪芹之不諳庶務是必然的。因爲滿清入關未久，就把旗人的生活特殊化，使他們專門做官或當兵，專門依靠官俸或兵餉維生，不許他們經營生產（詳看「旗籍」、「旗人生活」一章）。所以在寶玉和在雪芹都有那「乃祖籍之人，不慣生理稼穡等事」（第一回形容甄士隱語）的情形。雪芹到了沒落的時候，會因無以爲生，這固然由於士大夫的意識仍然多少存在，使他不肯做「販夫走卒」之事，實在他也眞的不會搞那些事情。

# 「新兒女英雄傳」描寫的：白洋淀之行

陳順守　宋兆泓　聶景旭　毛可久

當你閱讀「新兒女英雄傳」小說，被書中主人翁牛大水、楊小梅的英勇事蹟所感動時，一定會對這些英雄的故鄉——白洋淀產生可敬的心情。我們在結束了緊張的考試後，作了一次白洋淀的旅行。

一天早晨，天氣特別晴朗，我們在白洋淀僱了一隻小船，擺了幾個彎，到了平靜的湖心。寬廣的湖面上，遠處綠色的蘆葦，隨着微風搖動。蘆葦蕩中，有許多漁船在湖中行走，偶然突出一條小魚來。又高又密的蘆葦，在過去，這裏正是抗日戰爭時期，游擊隊員們曾經利用這些蘆葦作掩護，打擊日本鬼子。當地人民在抗日戰爭中，創造了許多可歌可泣的事蹟……

[illegible]

# 人民海軍海面揚威 深入敵巢奇襲敵艇

## ——烏坵嶼海面海戰記詳

### 一

人民海軍警惕地守衛着祖國的海防，如憲法草案中所規定的，他們保衛着人民革命和國家建設的成果，保衛着國家和領土主權的完整。烏坵嶼海面的勝利，就是人民海軍保衛海防的一個英勇的戰例。

今年二月，接連幾天颳着暴風，在防浪堤外掀起一丈多高的水柱。砲艇在內港拋錨，浪頭不時地朝甲板上猛打過來。漁民的帆船也都停泊在港灣深處。

二十四日這一天，海面突然平靜下來。漁船都揚起了白帆，三五成羣地向外海駛去。

下午，某艇艇長從分隊部開會回來，召集全艇同志講話。大夥兒心裏直琢磨，但誰也猜不透究竟是怎麼回事。

「同志們，爭取爲人民立功的時候到了！」青年艇長張鳳岡同志這頭一句話，就抓住了每個同志的心，大家都屏聲靜氣地聽着。

「海上風平浪靜，根據上級的判斷，敵人很可能出來騷擾。我們不能讓敵人在我們的海面上猖狂；我們要以沉重的打擊，教訓敵人。……在戰鬥中我們要打得穩、打得準、打得狠！」艇長用手一揮，於是結束了他的講話，「準備去吧，同志們，預祝我們明天勝利！」

動員後，大家都在艙裏艙外忙着，火砲擦了又擦，機器撿查了一遍又一遍，哪怕是最細小的地方也不放過。

「班長，我一定要在這次戰鬥中爭取立功！」十九歲的青年團員劉永林在撿查火砲時，向班長表示自己的決心。

王班長抬起頭來，看見這小伙子又低着頭在擦砲彈，看着他那專心工作的樣子，不禁使他想起了前些日子的情景：那時劉永林剛從某艇調來，捨不得離開原來艇上的同志，還吵着要回去。過了幾天，他跟大夥一熟，就不再提回去的事了。現在班長聽劉永林這麼說，心想：這是個多好的小同志啊，他嚴肅地回答道：

「對，我們要在戰鬥中來考驗自己！」

### 二

第二天早上五點鐘，透過黎明的霧，啓明星還在天上閃着冷清的光芒。艇起航了。

南線由大隊長親自指揮兩艘艇；北線由分隊長周卿指揮兩艘艇，朝敵烏坵嶼以西海面駛去，南北兩線準備夾擊敵人。

天還沒亮，海上霧很大。砲艇在霧海中破浪前進，船頭激起一朶朶浪花，拋在甲板上，又跌碎在海裏。

走了十多浬，東方已發白，霧也慢慢地消散了。這時烏坵嶼已隱約可見。但距離伏擊地點還很遠。分隊長看看手錶，已經六點二十分了。

「報告分隊長，發現敵船兩艘！」

敵人的出現的時間比我們原來估計的還早。

但分隊長毫不猶豫，他一面向大隊長報告敵情，一面下達命令：

「一級備戰，高速前進！」

艇上人員迅速進入戰位。兩艘砲艇像離弦的箭，直朝敵船左前方駛去。

本來還不到昇旗的時刻，但分隊長又下命令說：

「把國旗昇起來，讓敵人知道，我們要消滅他！」

駛在前面的那條蔣匪「海珠」號砲艇，發現我砲艇以後，即朝烏坵嶼方向逃遁。當敵艇距離烏坵嶼只有四五千公尺時，周卿指揮的兩艇集中火力，一齊發射，「咚！咚！咚！咚！」百十發砲彈像一陣暴雨似的落在「海珠」號上，把艇身打歪了，艇上匪軍傷亡大半。敵人急忙逃命，也顧不上還砲，一直鑽進烏坵嶼港內去了。

後面那條機帆船「利達」號趕來，向我開火。我們的砲艇迅速掉過頭去，「轟」的一聲，第一砲就把敵船上的報話員連帶椅子一起掀到海裏去了。

「打得好！狠狠地揍呀！」指揮台上傳來了艇長快活的聲音。砲手們越打越來勁，單拿劉永林來說吧，看去還很單弱的小伙子，一口氣就撥上了八十五發砲彈。發發打響，怎叫他心裏不樂啊！

七百公尺，三百公尺，眼看距離敵船只有二百公尺了，不料我某艇的前主砲出了故障。就在這時，一顆敵人的砲彈在指揮台前面的艙口上爆炸了。劉永林正在艙口接砲彈，受了重傷，另外幾個同志也負傷了。

「右舵三十！」艇長立即發出命令。艇身側轉過來，船頭朝向敵船。打過來的砲彈便從兩舷擦過去，掉在海裏了。

王班長抱起劉永林同志，心裏像針扎似的。他咬着牙，小心地把他送進艙裏去包紮。

劉永林在班長懷裏，想到自己不能繼續戰鬥，對班長說：「班長，我不行了，你們堅決幹吧！」不久，他就與同志們永別了。在停止呼吸前幾秒鐘，他口裏還喃喃地說：「爲人民服務，犧牲是光榮的。」

劉永林同志的犧牲，燃燒起同志們復仇的火焰，大家高呼：「爲劉永林同志復仇！」「堅決消滅敵人！」

### 三

周分隊長看見敵船上一挺機槍在「噠噠」響，恨不得一手把它捏碎。他咬緊牙，端過機槍來一掃，就把那傢伙射倒了。

敵船後艙那門火箭砲又冒出來了，剛好我艇前主砲的故障排除掉，一砲就把它打成了啞巴！

砲手們越打越光火。三處負傷的旋砲手陶費榮同志，始終堅持在戰位上；俯仰手東全同志右腿負傷，不能瞄準，便跪在甲板上塡砲彈。砲彈拖着火光，猛烈地飛過去，最後打得敵人一個也不敢露面，船面上好幾個地方着火，船在水上打起轉來。

我某艇靠上了敵船。信號員吳才良端着衛鋒槍，先跳上去，後面幾個同志也跟着跳上去了。

吳才良個子矮矮的，才十八歲，參軍以來還未聞過火藥味呢，誰也沒想到他第一次就能這樣勇敢地跳上敵船抓俘虜。光他自己一人就從艙裏揪出來十個俘虜，有一個傢伙還想拉手槍，吳才良大喝一聲「不要動！」那傢伙便乖乖地把手舉起來。

俘虜抓過來以後，分隊長命令拖船。但拖了兩次，纜繩都斷了。敵船上的火勢越燒越旺，慢慢沉下去了。

這時從烏坵嶼南面來了一艘砲艇，被我們打了幾砲，打老遠就緊忙縮回去了。金門島蔣匪派來的三架飛機，也被我們打跑了。

戰鬥進行得非常順利，從開始到結束，前後不過一個鐘頭。當王大隊長所率領的砲艇從外海趕來時，周卿分隊長所帶領的兩艘艇已在返航途中。

艇隊於上午十一時四十分，載着二十四個俘虜勝利歸來。海灘上擠滿了歡迎的羣衆和兄弟部隊，鑼鼓聲、歡呼聲響成一片。水兵們從艇上下來，「八一」軍旗在陽光底下閃耀着紅燦燦的光輝，健康的臉上堆滿勝利的微笑。

# 八百旗幟人物的集會

## 上海市人民代表大會旁聽記

·陳必智·

【上海通訊】上海市第一屆人民代表大會第一次會議自八月十六日開幕後，已於廿一日勝利閉幕了。

五年來，上海市人民在中央人民政府和毛主席的領導下，勝利地完成了一系列的國民經濟的改革和改造工作，國民經濟的恢復工作也已完成，並有了較大的發展；從中華人民共和國成立——新民主主義革命結束、社會主義革命開始——第一步的那天起，在走向社會主義社會的道路上，上海市人民和全國人民一道，勝利前進，已經五年了。

正如金仲華在開幕詞中所指出的一樣，這次會議的舉行，標誌着上海市人民參加國家事務的管理更加強了，我們的人民民主制度更健全了。——在前進的道路上，一切權力屬於人民，這是我們高歌猛進的無窮力量的源泉。

八百位市人民代表中，不僅有鬚髮頒白的如豐子愷一樣的老人，也有剛滿十八歲就當上了人民代表像夏鳳蓮一樣的青年；有以前別人只叫她「杭大媽」、在普選中才有了自己名字的家庭婦女；她與大女兒杭惠蘭都被選爲市人民代表，在這次大會上，她的二女兒杭佩蘭又當選爲全國人民代表了。一門三個人民代表，這幸福的一家，說明了勞動人民翻身後的當家作主。

而更主要之點，八百位代表，大都是五年來在各項中心運動中湧現出來的旗幟人物，大都是在社會主義建設和社會主義改造中的先進人物：代表中有勞動模範宣愛芬、浦得生、黃寶妹……是他們，在社會主義的建設上作出了不小的貢獻，和上海市勞動人民一道，把五年來上海的生產總值，提高了一•六七倍；代表中有郊區農業生產合作社的負責人如芝巷村農業生產合作社的王林祥、紅星農業生產合作社的顧小弟……是他們，一面在爲支援城市，支援工業建設所努力不懈。

### 擁護憲法草案

#### 代表們踴躍發言一致表示 用實際行動迎接憲法誕生

八百名代表來自不同的崗位，但却有着共同的意志——上海六百二十多萬人民一致的意志：爲了建設社會主義的社會。在這一個共同的願望下，五天半的會期一直是在發揚民主、團結一致、認眞開展批評與自我批評的氣氛中進行的。

在大會第二天（十七日）的下午，到會的全體代表表現了全市人民的意願，以無記名投票方式，隆重地選出了第一屆全國人民代表大會的代表宋慶齡、沈鈞儒、陳毅、陳雲等六十三人。這是上海人民民主生活上將永誌不忘的一個有歷史意義的時刻。六十三位全國人民代表，將代表全上海人民去制定和通過國家根本大法，參加討論和決定國家大事。

在十八日下午和十九日上午，代表們聽了陳毅市長關於上海市討論憲法草案情況報告，在十九日下午分組討論憲法草案和陳毅市長的報告，在廿日的全天大會上踴躍發言。從小組討論到大會發言，儘管代表們在發言時結合了不同的工作情況，儘管代表們在發言時的口音各異，但「擁護憲法草案」這一出自對祖國無限熱愛和無限忠誠的聲音，却是一致的。

同樣令人感動的是：代表們無論在小組討論或大會發言時，都結合了憲法草案的精神進行了自我批評，使大會得到了團結一致的珍貴的收穫。

在工業生產崗位上的代表們，批判了不遵守勞動紀律的思想和行爲。市級勞動模範黃寶妹今年曾赴蘇聯參加「五一」勞動節觀禮，她在小組討論時說：「我親眼看到蘇聯人民幸福的生活，是他們用雙手和智慧創造的光榮成果，我們在建設社會主義社會，也就一定要遵守勞動紀律，提高生產。」

擔任文教科技工作的代表們的發言中，傾訴了知識分子在社會主義建設中改造自己克服技術觀點的決心。中外聞名的數理學專家蘇步青教授在大會上發言說：我以前總認爲學校行政工作是妨礙我的科學研究工作的，沒有整體觀念，沒有當家作主的思想。陳市長要我們一切爲了六億人着想，今後我應當首先作到這點。

代表中的工商界人士，在發言中表示要誠懇接受社會主義改造。評叔平在大會上發言說：接受社會主義改造，是爲了社會主義的實現。私營工商業者應首先做到愛國守法，接受國家的利用、限制、改造，和全國人民一道，爲實現社會主義而努力。

青年代表們表示了要肅清殘餘資產階級思想的決心。潘文錚代表在大會上發言說：「國家時期需要青年的體力和智力的發展」，但部分青年學生受了資產階級思想的侵蝕，生活上腐化墮落，對人民的事業冷淡，就像一棵嫩芽子剛出土，就受到了害蟲的摧殘，這是廣大青年和全體人民所不能容許的。」代表們一致表示要用實際行動，來迎接即將召開的第一屆全國人民代表大會第一次會議，迎接我國人民的偉大的憲法的誕生。

### 堅決解放台灣 不達目的不止

#### 上海人代大會作出決議

在十七日和十八日的大會上，代表們熱烈地討論了上海市一九五三年財政收支決算和一九五四年財政收支預算的報告。代表們代表全市六百二十多萬人民的意志，執行了地方國家權力機關的職權，審查和批准了上海市的預算和決算。

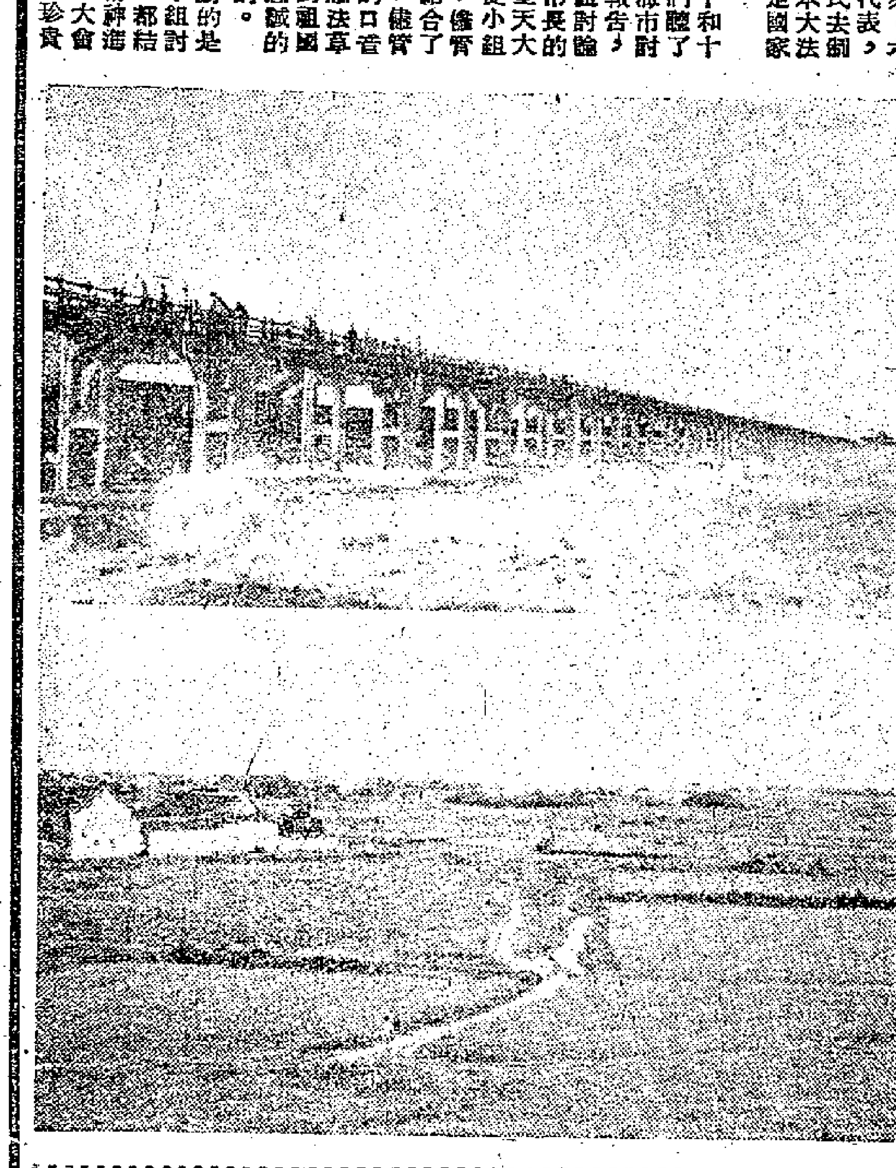
大會進行期中，趙祖康、沈志遠等三十多位代表，聯名提議大會作出擁護中央人民政府解放台灣的號召的決議——這不僅僅是六百二十多萬上海人民最強烈的意志，也是三千里海防線上的祖國保衛者，中國人民解放軍的意志，是水深火熱中的台灣人民的意志，是正在大規模經濟建設社會主義建設的大西北人民的內蒙草原上牧民的意志！六萬萬的心是一致的：堅決解放台灣，不達目的，決不休止！

上海市第一屆人民代表大會第一次會議通過了：關於上海市一九五三年財政收支決算和一九五四年財政收支預算報告的決議，擁護憲法草案決議，擁護中央人民政府解放台灣的號召的決議。

解放後剃去了滿腮長鬚，卻多了一句口頭禪「我越活越年青了」的陳御西代表說得好：「新中國人民不但站起來了，而且站穩了！」即將由第一屆全國人民代表大會第一次會議通過和頒佈的中國人民自己的憲法，將指引我們在社會主義的道路上振翅邁進。每個代表發言都提到，在前進的道路上，還有許多困難，但是每個代表、每個上海人民、全中國的六萬萬人民也更清楚：我們是有克服困難的力量的！——那就是全國人民的民主和團結精神；那就是艱苦奮鬥，服從國家計劃的決心！

## 各地通訊

### 荊江分洪工程發揮巨大作用



（上圖）在長江洪水超過歷年最高水位的異常情況下，荊江分洪區北端的太平口進洪閘開閘分洪，使荊江水位和通往洞庭湖的虎渡河水位都有不同程度的下降。（下圖）由於荊江分洪，荊江大堤屹立未動，保衛了江漢平原人民生命財產的安全。

### 「北京人」發現地 建成地質實習站

【北京通訊】在以發現「北京人」而聞名世界的周口店，北京地質學院建立了第一個自己的實習站。實習站是學習先進經驗，保證地質教學質量的一個重要措施。

周口店是一個理想的地質學實習地區。這裏有着極古老時代的石灰岩，有火成岩，變質岩，有河谷的第四紀沉積（「北京人」就是在這種沉積中發現的），有複雜的地質構造；礦產方面也有煤、石灰岩及少量的鐵。古生物方面，除開如「北京人」及其同時期的動物化石外，還有一些別的植物化石。實習站在周口店車站東北約三里的地方。在這裏，南邊不遠是水成岩區，北邊不遠是火成岩區，出門就可作地質工作，克服了以往實習時同學們到達工作地點要走兩三小時的情況。

由蘇聯專家領導研究生、教師等三十餘人首先在這個實習基地進行了實習。現在三百多學生正在這裏認眞地刻苦地進行實習。（治）

### 西安建成一座 工人療養院

【西安通訊】西安市第一座工人療養院已經基本建成，在八月五日舉行了開幕典禮。這座療養院，在離城十里多路的韋曲區上塔坡村附近，滈河的北岸。院裏，有五幢樓房，每幢有十個房間、一間浴室和一大間娛樂室。每間房的設備很雅緻，每間是兩張鋼絲床，床上放着新的被褥，床頭鋪着印花床單，床頭旁邊放着一個擱用具的小櫃子，此外，還有一張圓桌，兩把座椅和一個籐椅。使療養員們一進到房間，就會產生舒適的感覺。房間外面，每幢療養室之間，都開闢了花壇，種着各種花卉，現在大麗菊和美人蕉正在盛開。這裏因爲離城較遠，還沒有電燈和自來水設備，療養院裏特購買了一部二十匹馬力的柴油發電機、一部抽水機和一部用電抽水機，使療養院同城市同樣方便。在療養院裏還設立了檢查、化驗、保健、治療、調劑、外科五個室，並有紫外線（太陽燈）、超短波、電療器等設備。

### 天祝自治區特建一個 綿羊藥浴池 連年受牧民熱烈喜愛

【蘭州通訊】爲了幫助天祝藏族自治區各族人民發展畜牧業生產，人民政府在一九五二年九月，在天祝藏族自治區抓喜秀龍草原上，修建了一處綿羊藥浴池，以防治羊隻各種體外寄生蟲。一九五三年經過藥浴的羊共有三萬一千七百五十六隻，完全消滅了體外寄生蟲，使羊隻得到正常發育。經過藥浴的羊平均每隻比未經過藥浴的羊要多剪三、四兩羊毛。因而藥浴池受到牧民的熱烈歡迎。今年從七月七日開始藥浴，六天當中就洗了兩萬五千多隻羊。

### 「小廬山」梅嶺 盛裝迎接主人

【南昌通訊】號稱「小廬山」的梅嶺正以盛裝接待來此避暑的人。近日來，走過通往梅嶺的公路十公里，就可看到一片新景象。梅嶺的公路上，築路工人在緊張地鋪石挑土修路；南昌市搬運公司的汽車來回奔馳着，運輸的是山上急需要用的建築材料；在中午和傍晚就會聽到震耳的開山砲聲。到達梅嶺上，到處都有基建工人在緊張工作。有時，他們還點亮汽燈加班工作。最近他們又接受中央定額（工率）加速了建設工程的進度。

新夏季辦公室已在七月底全部竣工，大禮堂正在三日內就可竣工。一個休養所正在進行工程，另一個預計八月中旬完工。山中小型發電廠已在七月十九日安裝完成，當晚試電，電燈照亮了梅嶺的山頭，照映出了新的夜景，得梅嶺別有幽靜。

在梅嶺上，已有幾棟樓房建成，有一些建設工程仍在進行中。

### 子宮壁造影器

#### 羅賢試用代用品製成 效果良好勝過舶來品

【南昌通訊】江西省婦幼保健院婁克斯光室技術員羅賢，試用膠管代用品代替金屬管子，解決了「子宮壁造影器」器械的困難。這種代用品成本很低，每副只需五、六千元；舶來品每副七十萬元，還很難買到。代用品比金屬導管輕軟易插入，能適應子宮屈曲形狀而轉變，不致於刺傷子宮。該院醫務主任科室主任劉瑤、住院醫師傅濟春等試用十個宮病患者，證明代用品效果良好，優於舶來品。許多病患者聽悉後，紛紛寫信要求該院大量試製，使其爲更多的病者服務。（余陶民）

## 秋江

張恨水

### 十一　一個夢

記這個夢。妙常這才披衣起床，辦理日常的事。不過心裏還掛着這個夢。不知道全對於這段事，有什麼感覺。但是見她依然像往日一樣，這才安心。

直到這日下午，摸裏更是靜中有靜。妙常端了一本書，在書案上翻弄。兩只眼睛，可是沒有看着書。她心裏這樣想着，昨晚作的夢，在佛家說，這又是魔。道高一丈，魔高十丈，今晚上還會來嗎？而且來的時候，心想比昨晚還要熱鬧吧？唉！來就來罷，我覺得還要親熱呢。

這是妙常想着，不覺半天。轉身一想，我妙常就只一個人，一門，佛告訴我們不要妄念，是的。自己又想，世界之大，就不許有我容身之地嗎？也許還很大呢。我得了幫助，容身之地，除了佛給，那裏有容身之處。

她慢慢地想，慢慢兒的兩眼蹠睏，慢慢地坐着要睡。三番兩次，想把腦睡起跑，都不能夠。自言自語道：「我就睡一下子罷。反正沒有了不起的事。」

蹭進房去，她臥房裏原向垂下一副門簾子，這時正好掛着，她到房裏，也來不及放下門簾子，爬上床去，就倒在枕頭上，也沒有脫衣服，甚至也沒有脫鞋子，就呼呼的睡着了。

### 十二　戰勝了天了

這日下午，潘必正又上前院子來。前院靜悄的時候，後院子裏人的動作，似乎受到一種吸力，人在野塘邊上，看到瓜棚豆架，風吹習習，也一般的靜止。潘必正斯斯文文的慢慢兒走，前方一聲咳嗽，彷彿都會受到一驚。他想着，這全現在不知道怎麼樣，前後院中，還是渺無人蹤？他一面想着，不知不覺走到觀音堂旁邊。

這第一個感覺，便是牆角，那土地廟上，已是香霧縹緲，香爐的正中，插了一把香。潘必正看到，當時贊道：「哎呀！」但立刻將腳拖上。心想，這裏怎可以發動出聲音呢。於是慢慢的走，走到小院裏那角門邊。

他心裏想着，妙常現在作什麼事呢？當然，一定在看書吧？要不然，在習靜。若是遇到習靜，那倒不忙進去，在門簾子底下，偷看一番呵。他慢慢走到門簾子底下，沒有一點聲音。自己輕輕的掀開門簾子一隻角，向裏一瞧，屋子裏竟是沒人。那兩張椅子停放桌子邊，上面一點東西沒有，兩個蒲團，也懶懶的放在地上。桌子上擺的書很多，幾乎懶懶佔領半張桌子。

這很是奇怪呀！屋子裏東西，都擺的好好的，怎麼會沒有人呢？且進來看一看，裏邊屋裏怎麼樣？於是掀開門簾，側身而進。及緩步走到屋子中間，卻見裏面所掛的門簾子，高高的捲起。由門簾子底下，朝裏一望，原來是妙常未脫衣服，橫睡在床上呢。（五十八）

## 小說天地

### 妙人列傳：小人

筆工

出去。她忙拿着竹筍燈跑出去，在燈光下，看見一個壯漢，衣着很邋遢，兩眼放着兇光，手裏拿着不知是什麼東西。黎姑娘喝一聲：「你是誰？」那壯漢也粗暴地答：「你是誰？」黎姑娘正要推醒床上的阿嬌，那壯漢已經走到中間前房，摸出鎖匙，開了房門。黎姑娘這才明白，原來是一個同居。黎姑娘抱歉的道：「先生，對不起，我未認識你。」

何老二正忿怒着走進自己房裏，他聽見黎姑娘溫柔地道歉，稱他先生。他怒火消了，而又覺得出奇，他從未被人稱過先生的，他們也不過稱他做「老友」「兄弟」。而在這一層樓內，近年來，絕未有人稱呼過他，背後便叫他做「爛賭二」。

頭房的燈光，由板縫射進來，引起了何老二的好奇心，他找着一個板穴，窺着了一會，他也覺得新奇，而且還是包租婆的新房客，很[illegible]，同時，這個新房客[illegible]，夜都不睡。

### 二

黎姑娘那些莫名其妙的舉動，第二天便引起同居的反感，她沒有徵得別人的同意，便叫個工匠，安裝了一副新鎖在門上。雖然，這反感一會兒便消滅，原來那副舊鎖壞了，所以她安裝過一副。但那副舊鎖其實安裝了不久，爲什麼會壞呢，大家又以爲[illegible]的，一所宅，以黎姑娘而自己[illegible]。姑娘了，還算知情識趣，同時，她已配好了幾條鎖匙，每人一條：三叔、阿月，大家都會各有一把，不然，她作爲「小人」而背地[illegible]。

又換了這一副新鎖時，何老二看見門上[illegible]

### 精舍隨喜記

方兄

有這麼一天，我和幾個朋友到郊外一間叫「精舍」的地方「隨喜」去。我們一共是四個人，來至路口，碰着另一個陌生者，他參加到我們的隊裏。「精舍」的主持人是一個和尚，他殷勤的把我們接了進去，客廳裏掛着另一個和尚的放大照片，據說是他的師傅。「我的師傅很有本領，」那和尚指着照片說，「他建下一座大叢林，我不長進，三年以來，只蓋了這小小的精舍。」「地方倒也不算小了。」我隨意問了一句：「蓋這一間，化了多少錢？」「單是蓋房子便化了三萬塊錢，全靠施主們的幫忙，才蓋好。出家人不打誑語，地方倒也弄得齊整。」和尚說：「施主們今天來得正好，請隨緣樂助，添點香油，佛家的人不說謊話，也好替菩薩裝金。」

說着他把緣簿遞過來，我翻開一看，最少是捐一拾塊錢，但在緣簿上只是一個小數目，於是我們四個人捐了十塊錢。

「還有這一位施主呢？」和尚等我把緣簿寫好之後，便向我們一同進來的那個陌生人說。

「我嗎？」那位仁兄說：「我是業主派來向你收租的。」

和尚的臉上一紅，忙把緣簿收起，卻將我們捐的十塊錢，交了他「自己蓋的精舍」的租金。（九）

## 夜談

### 二三三　新恨

余七嫂是追趕不上的了。顏素影搭的巴士恰恰開走。余七嫂要回家換衫，拿手袋，才能夠認眞追，她就只好歎一口氣，倒怪起余七少爺的留顏素影。

「香港人情！啊！這回叫素影也看着我是這個香港人情了！我們對她多麼冷淡呀！」

余七嫂心裏歎息着。不愉快了許久。這天晚上，余七少很夜才回家。他是去和郭懷澄談到這麼夜的。

是郭懷澄打電話約他，當他剛和七嫂通過話後，郭懷澄的電話，便跟着到。他問明了，才擱了線，便匆匆處理了些事務，在十分鐘後便跑去看郭懷澄。

余七少道：「我剛剛聽了你七嫂的電話，她問我：你其實又何必寫信，又何必躲在這地方？」他尋目望着這居張誠大住的樓，是一層舊木樓，地方雖然不太淺陋，但總覺什麼地方發着霉氣，擺設得古香古色，也不算俗，但是紙花串倒像村裏的老太婆，戴了滿頭的紅綠紙花，余七少看着就覺太村氣。

郭懷澄跟他的眼光所注，也抬眼對紙花串怔一怔，說道：「那是爲我和素影訂婚而掛上的。只幾個月時光，一切都出人意外。」

「你打算把她怎樣辦呢？」余七少燒了一口香煙，郭懷澄緩緩的說：

「我在信裏已經說了。如果七哥肯讓她住在府上一些時，她日夕接近七嫂，也許會學到一點家庭生活是怎樣做，把那浪漫交際、愛刺激的習慣改一改，等三兩月，我便和她正正經經同住。」

「我以爲你憎恨她，叫我不可招待她。」

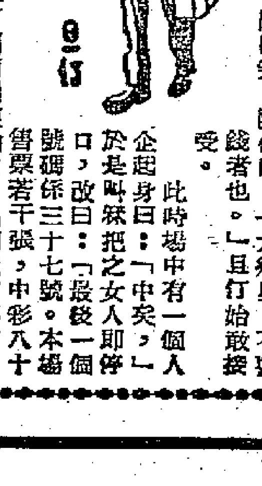
「沒有的事。這事情我想了一夜，今天已不那麼想了。」「何不到我家來見見她呢？有誤會，大家解釋一下，總是好呀。」

「但是我還沒有明白她恨我不恨我。我把店子頂出去，還是會叫她氣我。我也無法解釋，只好請七哥好好的替我清理了，重新再做過，我才有勇氣向她補過。」

他們談到深夜。可是第二天，余七少的說話却使郭懷澄重新陷入困惱忿怒的深淵裏，顏素影竟沒有在余府住下去，却走開了。

他恨道：「哼！這個女人！她分明耐不得寂寞，在七哥家裏，她不便招引不三不四的男人！」擱了電話，他狠狠的喝酒。

## 十記　絕處逢生



且仃跟了陳伯行，陳伯帶且仃到一間掛上「體育館」招牌之樓宇上，且仃奇曰：「陳伯想練身耶？抑或想練波？」陳伯笑曰：「你上來可也。」

樓梯甚爲光猛，上落之人甚多，且仃以前做過百勝會館間，以爲自己甚內行，覺得這一間體育館的確巴閉，比起以前趙大波之攪百勝會似乎夠照好多。難道今晚因爲日間打大波贏錢，今晚大排筵席請客？

上到三樓，入門一望，且仃大爲吃驚，只見燈光輝煌，人頭湧湧，長椅一排一排，好似上課一樣。但所面對者，並非黑板，而係一個小櫃台，櫃台後邊有一塊大玻璃板，板上玻璃有字，寫明「本場字軌」，是什麼什麼，櫃台上有個女人坐着，對住一個米高風，用陳伯翼饱之聲調叫曰：「六，一三，十三號，……」一邊叫，一邊用手在面前之一個小布袋中亂摸，摸一摸，叫一叫，且仃莫名其妙。

再看那些上課一樣之學生，個個低下頭，手上拈住一塊紙板，一手執鉛筆，神色緊張。有些口啣煙仔，煙灰直跌落身亦不理會。有些則口中喃喃有詞，好似怨天，又好似駡人。有些則毫無表情，靠椅而坐，伸直兩腳，兩眼望天，作半死狀態，各式各樣，無不齊全。

陳伯拉且仃坐在一張長椅上，便有一個女人走過來，伸手就將兩張紙板交過陳伯，板上附有白粉筆，陳伯順手將一塊交與且仃，且仃問曰：「到底此係什麼地方，什麼玩意？」陳伯笑曰：「現在不可嘈人，一陣再告你。」且仃亦不明白。

且仃舉頭細看，只見室內燈光雖然多，四壁都係鏡架旗幟，上邊寫了或貼了字，都係與某某體育會有關，且仃心想，現在之叫嚷乃是什麼體育館，是也。且仃正在看時，又有一個男人走過來，問曰：「有左入會證未？」且仃曰：「未也。」陳伯曰：「有。」那人便交一張紙界且仃，細心一看，原來上邊印滿字，乃係某某體育館之會員證，且仃忙曰：「入會耶？要幾多錢？」因爲且仃見過鬼就怕黑，入門口即打三百板，太過有腳，那人聞而笑，陳伯曰：「大寫里，不要錢者也。」且仃始敢接受。

此時場中有一個人企起身曰：「中矣，」於是叫號之女人即停口，改曰：「最後一個號碼係三十七號，中彩八十八元。」且仃聞而問陳伯曰：「何以有彩可中？」陳伯笑曰：「有彩中，邊個如此得閒坐在此處。」

至是，陳伯向且仃解釋「猜嘜啊」之辦法，且仃恍然而悟，話口未完，陳伯手上已有兩張號碼紙，夾在紙板上，對且仃曰：「你睇一張，但叫一個號碼，你就睇左去，全張中了，馬上起立叫中，便有錢可拈。」且仃心想再問，則那女人已經拉長把聲，似唱野一樣，且仃馬上神經緊張起來，打醒眼睛睇住號碼。

如是我一邊睇一邊聽，眼耳並用，不久，只見全張紙之冧把都劃滿了白粉，除了還剩下一個「六九」號碼之外。（一〇一五）

# 怎樣控制你的呼吸

維章

**我們常常以爲呼吸是人體器官的一種自然而沒有意識的活動，儘可聽其自然，不加控制。其實，在有效的控制之下，它能夠振作你的精神，增加你的興趣，而使你在日常生活上得到許多幫助。**

當你舉起一件笨重的東西時，假使你先深深地吸進了一口氣，然後屏住了氣去舉起那東西，你將要覺到它的重量會突然地減低下來，恰如你以爲一隻提籃十分沉重，而當你把它拎起來時，卻覺得裏面空無所有一樣。這就是有控制的呼吸所能幫助你的一個典型的例子。

也許你以爲呼吸是人體器官的一種自然而沒有意識的活動，只須你聽其自然，不加控制，它便能夠擔負發揮其天賦的本能，而不至對於你的身體發生什麼阻礙。的確，在普通情形之下，你的呼吸一定會按照着正常的速度進行，即每分鐘十六次，每小時九百六十次，每天二萬三千零四十次，而不至發生困難的。不過，在這錯綜複雜而變幻多端的日常生活裏，你斷不會不遭遇着種種特殊的環境，而使你的呼吸突然受到阻礙。例如意外的事故，偶然的災難，費力的工作，緊張的情緒等等，都可以立刻加速，甚或暫時停止你的呼吸。那麼，在這些情形之下，假使你能夠有效地控制自己的呼吸，你便不難應付當前的局勢，而不再感到困難了。何況事實上，還有不少的人，因爲姿勢不好，以致呼吸失常，引起疾病。像這種的人就越發有學習控制呼吸的必要了。

## 正常的姿勢

一個人要呼吸正常，便得先有一個正常的姿勢。所謂正常的姿勢，普通的人看起來，不外是伸展雙肩，挺出胸部。所以一般人在走路的時候，他們的肩膀總是伸展得很開的。其實，最適當的方法，卻是拉緊，而不是展開你的肩胛。換一句話說，你要經常地使你兩旁肩胛中間的距離越短越好，但須做得十分自然，切忌緊張。過份緊張的原則便反而違反輕鬆的原則了。據專家的意見，我們當呼吸的時候，必須利用一部分吸入的氣，去支持肋骨和胸部的重量。假使我們能使雙肩拉緊，我們的腹部便可不再負擔那些不必要的重量和壓力，而領略到一種輕鬆的感覺，同時，我們的呼吸也就越發順利而通暢了。

當你能夠把握得住這種正常的呼吸習慣時，你便能夠在下列幾種的日常生活裏，控制你的呼吸而得到意外的收穫。

## 上樓或上山

普通一個人在攀登樓梯時，總不免有些氣喘。可是，假使你能夠在開始攀登第一級時，使你的肩胛維持着正常的姿勢，然後深深地吸進一口氣，在開始攀登第三級時，再把它慢慢地呼出。這樣地兩級吸入，兩級呼出，便可以使你吸進更多的氧氣，吐出更多的炭氣，而不至於走完樓梯時感到氣喘。

當你開始登上山路或斜坡時，你仍應維持上述的姿勢，但須於第一個三步時吸氣，第二個三步時呼氣，這樣三步吸，三步呼，便可以使你心平氣和，走在平地上時一樣地舒服。

## 移動重物

當你移動重物而覺得上氣不接下氣時，你可以先故意增加呼吸的速度，儘量地喘氣，然後再來一兩個正常的深呼吸。深呼吸以後，再儘量喘氣，並於喘氣以後，再來一兩次深呼吸。這樣地更迭做了幾次之後，你的呼吸便能夠很迅速地恢復常態了。

當你在寒冷而沒有取暖設備的場合時，你可以照常用鼻孔呼吸，先來三十秒鐘的快速而短促的呼吸，再繼以三十秒鐘的遲緩而深長的呼吸。這樣地更迭呼吸，便可以使你的身體立刻暖和起來。

## 神經緊張

當你感到神經緊張時，你可以維持着上述的正常姿勢，緩緩地呼出氣來，停了一會兒，緩緩而深長地把氣吸進，等到你的肺部覺得很舒服地漲滿時，再把它緩緩地呼出來。這樣地呼吸了十來次，你的緊張狀態便會自然消滅了。

當你要上台演講或演技而覺得緊張時，你可以在出台以前，暫停呼吸，在幕後，先來幾個深呼吸，那麼你便不至氣急心跳，而無法控制了。

在我們目下所處的世界裏，單單自動呼吸，決不夠應付我們的生活和環境。在椅上坐得時間很長，而單調的工作，尤必須有新式的和有意識的控制呼吸去處理。以上各點，看起來雖然好像十分簡單，但假使你能夠熟練而實行的話，我們相信它們一定能夠振作你的精神，增加你的興趣，而促進你的活動力於無形之中。

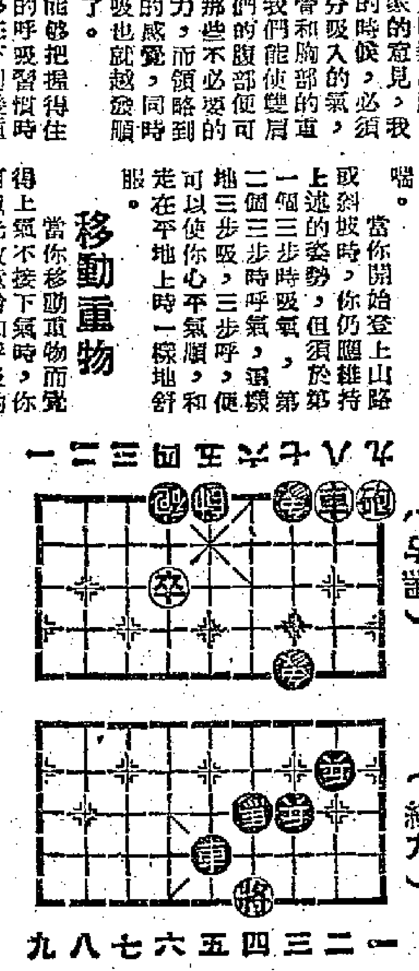
## 大家談棋（十二）

蘭友

☆梁守馳先生來信說：「我是大公報的讀者，看到你所主理的『象棋集趣』一欄，內容極爲精彩，尤其是那些殘局，更是我喜歡的。我本深嗜象棋，課餘之時，往往邀人對奕，同時更試擬殘局，略有成績。我在暑假內，經常研究。目前擬就一局，現跑寄上。請加斧正，如有可能，請刊於報上，傳同好們研究是幸。」

下面的圖是梁守馳先生附來的，而且還附有演法，這局棋黑方子力較優，紅方子力欠缺。初看起來，黑方好像佔優勢，但結果是和局。我給它起一個名字叫做「以少和多」。着法明天再刊。

九八七六五四三二一



一二三四五六七八九

（黑方）（紅方）

「神童！」　麥奇作

## 藏錢奇談

彭英

愛爾蘭有一個農莊主人，臨終時對他的三個兒子說，他有五百鎊遺款藏在某處，話沒說完就斷氣了。三個兒子請來了地質學專家在他父親的十四英畝的田地上探勘，始終沒有結果。

英國諾丁罕郡有一位老人把他妻子的骨灰藏在一個小罐裏。他臨終時對家裏人說，他的遺產就是那具小罐。他家裏人做夢也想不到那具盛死人骨灰的小罐裏，居然藏有一千七百鎊，後來他們又發現一大束的紙幣，數達三千鎊。

梁美塞特郡有位綽號叫「五先令亨利」的老農夫，因爲他在工作之後，永遠要人付給他五個先令，故而得名。他死後，他的兒子在門柱裏發現一千鎊的錢幣，全部是五先令的。有位婦人把八千鎊積蓄藏在餅乾盒裏，結果給人偷走了。另一位女人把積蓄埋在花園裏，後來發現埋錢的地方變成老鼠的巢穴，二百十五鎊的紙幣全給老鼠咬碎了。蘭卡郡有一位退休的磨坊工人，捧着一隻鷄標本到銀行的存款部去存款。他從鳥肚裏掏出四百十八鎊交給銀行職員說，他昨夜夢見這隻鳥忽然活了，飛向森林去，所以他爲了安全起見，把積蓄存放在銀行裏。東倫敦有一個老處女，替她的朋友整理房屋。朋友回來時看見她已把一個破舊的椅墊清了出去，嚇得她發慌。原來那套椅墊裏藏有三百五十鎊。她馬上跑到衛生署去尋找那堆垃圾，可是一大堆的垃圾都已經運到船上，準備投入大海裏去。她又趕到垃圾船上去尋找，終於找到了，可謂幸矣。

德國有一位叫做歐恩斯坦的駝子，他藏錢方法算是最別緻的。一九二九年他餓死在街上，在檢屍時發現他的駝背是假裝的，原來那是價值一萬鎊的紙幣及證券，默在他背上。有一個人從舊貨攤裏買來一枝克里米亞戰爭時期所用的破槍，發現裏面藏有一百十鎊紙幣，這是一位老兵所積蓄的。史譚柏郡有一位老人，在臨終時分配遺產，給長子一件背心，給次子一個舊的煙斗，給女兒一顆甕仔。他們起初不明白這些東西的用處，後來才發現那些物件裏各藏有二千鎊、一千五百鎊的鈔票及價值七百五十鎊的鑽石。幾星期後，他們又發現老人的舊呢帽裏邊，很巧妙地藏着一百鎊的紙幣。

約克郡有一個人騎單車旅行，途中遇驟雨，躲在屋簷下，偶然發現一個小洞。他好奇地挖了一下，竟挖出一個皮袋，內有一千鎊金幣。他把它交給警察局，但卻找不到失主，所有物就歸騎單車的人。倫敦有一個小偷在郊外埋藏偷來的金錢，不久被捕入獄五年。他出獄後急忙跑到埋錢的地方去，想取出金幣，可是那塊空地上已經蓋起一座房屋。

# 日內瓦歸來

吳文藻

## 二、再見吧，日內瓦！

七月二十三日，在絢爛的朝陽中我們離開日內瓦，飛向回國途中的第一站——柏林。從春末到夏中，日內瓦的湖光山色和往年並沒有什麼兩樣，但在這將近三個月裏，全世界各個角落的人們都在注視着日內瓦，盼望當在日內瓦舉行的外長會議達成積極的結果。日內瓦的人們在說：雖然從一九一八年到一九四六年日內瓦曾是國際聯盟的所在地，他們的城市卻從沒有像今年這樣爲全世界所關注。

在我沒到日內瓦以前，我所知道的日內瓦，除了它曾是「國聯」的所在地以外，就只限於，它是有名的瑞士製錶業的一個中心，是它那爲歷代詩人如哥德、拜倫等所歌頌過的自然景色，是百餘年來沒有經過戰爭的一個地方……。

四月初旬我到日內瓦時，這座依山傍水的城市雖還不時飄漫着風雪，萊夢湖邊的梧桐雖還沒有透出芽兒來，但是日內瓦的園林別墅和濱湖旅館，依然吸引着無數的遊客。由於兩次世界大戰的火燄都沒有延及瑞士，一些資產階級的人們和報刊就覺得戰爭也好，和平也好，只要瑞士保持超然的「中立」，有生意可作，那就夠了。

但是，當我親身到了瑞士，我發現人民並不是那樣「超然」的。春天，美國帝國主義利用在太平洋試驗氫彈進行恫嚇時，在人民的反對下，日內瓦州的議會裏就一致通過了禁止使用原子武器的決議。翻開日內瓦的報紙，不僅反對美國阻撓東西貿易的文章日益多起來，更突出的是：在美國壟斷資本企圖用提高瑞士鐘錶進口稅一倍的方法來吞噬瑞士鐘錶在美國的市場中，你可以看到各階層人士要求對美國進口貨加稅，以示抗議的呼聲。當危地馬拉民選的合法政府被美國侵略者以「反共」爲藉口而推翻之後，瑞士人民的憤激幾乎是遍及全國的。一個汽車司機告訴我：就在有名的萊蒙湖「白峯」橋上和其他名勝地方，不時出現「美國佬，回家去吧！」「麥卡錫」的標語。這樣，當美國的「聯合國歐洲辦事處」調查組準備到日內瓦來「審問」在「聯合國歐洲辦事處」中的美國人有無「共產黨及其同情者」時，人民反映那是對瑞士主權的侵犯！

日益衆多的瑞士人體會到美國帝國主義者對人類安全的威脅，日內瓦人的日益關懷當外長會議不被美國所破壞，也是顯而易見的。七月二十一日那天，是日內瓦會議關於恢復印度支那和平的最後一次全會，也是謠言最多的一天。上午，當人們傳說一家日報透露了有關美國最後阻礙達成協議的新聞時，那家報紙出版後不久就被搶購一空。下午，當外長們先後進入「國聯大廈」的會議廳時，連美國記者也承認：擁擠在門口的群衆對於莫洛托夫、周恩來、艾登、孟戴斯——弗朗斯、范文同……都報以熱烈的歡呼，只有對美國代表史密斯先生表示了冷淡。

二十一日中午，停戰協定的最後一部分簽字儀式舉行了。在「國聯大廈」門口的人叢中，我發現了一個原在「國聯」服務的白髮老翁。我問他對這次日內瓦會議的感想，他說：「在國聯時代，這個建築裏開過多少次會，但從沒有一次在有利於世界和平的條件下達成過停止戰爭的協議。我國人們從來沒有像今天這樣關心着在這所建築裏所開的外長會議，並以其達成協議爲日內瓦的光榮！」

是的，人們忘不了當年的「國聯」是在世界人民心目中失去了道義和權威的。張在一九四五年的舊金山會議上，莫洛托夫外長關於「聯合國」的成立的演說裏，就曾把「國聯」的失敗作爲聯合國組織的殷鑒：當「毫無忌憚地力圖把它（國際聯盟）變爲專供某些反動勢力和特權國家利用的工具的時候，國際聯盟的權威更是特別低落下去了。」而曾幾何時，今天的聯合國組織又在朝鮮和其他若干問題上成了美國侵略者的工具！

可是，歷史究竟是不重演的。日內瓦會議的經過和關於印度支那問題的成就，再一次說明帝國主義者在亞洲所欲爲的時代已經一去不復返了。

在七月二十一日的最後一次記者招待會上，蘇聯代表團的發言人伊利切夫說明了會議的歷史成就後，向記者們說：「當我們將分手的時候，我不用『別了』二字，而用『再見』！」「當我們的飛機昇到萊蒙湖的上空，我似乎也感覺：由於日內瓦會議的成就，秀麗的日內瓦城顯得更加光彩了。對於它，我願借用伊利切夫的話說：「再見吧，日內瓦！」

（待續）

## 琴俠恩仇記 (Johnny Guitar)

本片攝製在各地放映的時候，賣座很好，同時好評潮湧，被譽爲共和公司最佳作品。我想賣座好是不成問題的，因爲一定有很多人會被鍾歡羅福的名字所吸引去，但是「好評潮湧」了這句話可就大成問題了，因爲至少我所看到的幾篇比較重要的評論都對本片着實挖苦了一番。憑良心說，本片的確並不好看。有些人或許會因爲要聽那支主題曲「琴尼吉他」而去看這部影片，我對這是一無所知，但想來還是買一張唱片回家聽聽比較合算。

故事仍脫不掉西部片的窠臼，鍾歡羅福一個人在荒地上開了一座賭館，預料鐵路一經築成，她的前後左右都會大大的繁盛起來，便可大賺一筆。這件事受到了當地牧場主們的反對，他們想把她趕走，其中反對最烈的是一個女人，而她的大發雌威，則全部是性心理變態在作怪。在這兩個女人的糾紛中，加入了四個盜和一個琴尼吉他，於是就構成了這一部充滿了瞪眼、咬牙切齒、爭風吃醋和殺人放火的電影，再在片尾由片外發音的貝姬李嬌滴滴地唱出：「琴尼吉他，我愛你！」男女主角深深一吻，一段恩仇乃告完結。

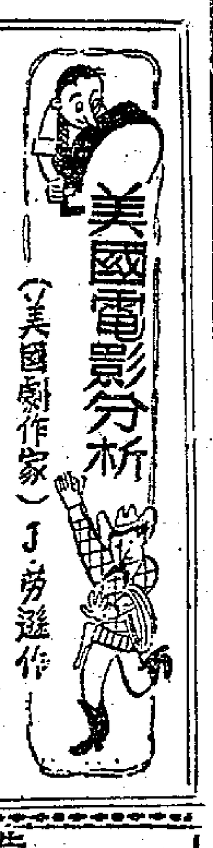
本片故事中衝突的癥結不過是爲了一個叫做「跳鐵小子」的強盜，他愛着鍾歡羅福，但是麥茜麥金碧之演的奄瑪，卻也愛他。這位奄瑪小姐對於她的愛人呢，對於情敵，是因妒而想置她於死地，對於愛人，卻是他使她覺得自己是一個女人，她便想與他同歸於盡。這種想法，英國的電影雜誌「視與聽」稱本片爲「荒誕的西部片」，而英國電影月報則說：「依照弗洛依德的心理分析，本片是西部片的心理分析的創始人。」克拉夫特—艾平（Krafft—Ebing）的觀點，則把一套性心理變態的理論，全部搬到本片女主角身上，使她放火焚毀情敵的房子，而一架得意的上滾到山澗下，再加上一場槍戰，打死了強盜，再加上英國最後的影評，敵人的房子，把她從山上滾下了山澗，再加上令人迷惑的雜亂，使人怪她的寂寞……英國的影評人說：「本片的時代是「我們的時代」」，就是說本片是一頭古怪的野獸，也不見得一點可怕了。

本片的好處只有兩點：說部份演員，特別是麥茜麥金碧，都很賣力地演出，而不使人相信而又不能不使人相信的地方，這也顯示了導演是在盡力的。大部份的情節是被導演處理得很完全的，可是荒謬卻很多，尤其是在第一場，七個人對着鍾歡羅福，一個人把八個人都死死的牽住。最後她說「先把我殺了，你就死不了」「好」，這些對白和「我愛你」「我要你」之類的說話，越來越像「一」句精采的「二」—「假如」而且「這」是「我」的——這些對白雖然—加強了這部影片的風格，但是離譜了。

談了半天，本片似乎一無是處，但是男主角和女主角卻都並不是好人，只有了好一個琴尼吉他，所以成了本片的主角，成爲男主角。但是非常名貴的，而主題曲也唱不起來了。

邵治明

## 美國電影分析



### 珍羅素和喜地拉瑪

（美國劇作家）J.勞遜作

「彗星美人」是荷里活對於婦女的看法的最清楚表示之一。伊芙殘忍而損人利己，因爲這是人的天性，但這尤其是女人的天性。在影片結束時，這一點被一針見血地表示出來了：另一個年輕的女人出現了，她開始自己生涯的方式與伊芙的辦法完全相同，令人可怖地裝模作樣，決心要抄襲那永不改變的欺騙與說謊的方式。

在影劇界瘋狂的競爭中婦女們所受到的眞正經驗，與「彗星美人」中所敍述的頗有關連。荷里活生活中那種險惡的行爲標準，正與它電影中所宣揚的相同。電影業逼迫它所僱用的藝人們採用這種標準，而藝人們想誠實而創造地工作，而荷里活卻獎勵欺詐和卑劣的行徑，這其間發生了深刻的矛盾，那是必然的。對於女人，這種矛盾是悲劇性的，因爲在性關係與金錢的賭博中，女人被認爲是供人支配的工具。許多女演員的私人生活與職業生活，就和她們在銀幕上所扮演的角色，那麼空虛。

荷里活認爲，女人的作用是成爲男人慾望的目的。電影中的女主角如果是以好人的姿態出現，那麼她一定是接受這種作用的女人，沒有個性沒有意志，就像女明星們公式化的面貌一樣。這些女明星據說是用來表現女性之可愛的理想的。這種電影中的女主角使我們想到莎士比亞「伯利克里斯」（Pericles）一劇中的瑪麗娜。瑪麗娜發現自己是在一所妓院之中，就叫道：「上帝救救我！」那老鴇答道：「如果上帝要由男人來救護你，那麼男人一定會來供養你，男人一定會來安慰你，男人一定會來激起你的情慾。」

珍羅素的名聲是因異乎尋常的惡劣的宣傳而得來的，她在「拉斯伐加斯故事」（Las Vegas Story）一片細密地組織起來的情節中行動，就像是一個夢遊者那樣。她就像瑪麗娜在妓院中那麼束手無策——雖然比之莎士比亞戲劇中那個罪惡的房子，拉斯伐加斯地方比較大，也更爲光采煌煌。在卜合的胡鬧片「糊塗間諜」（My Favorite Spy）的瘋瘋癲癲的情節中，喜地拉瑪保持着她那無動於中的消極被動，其中雖然有較多的滑稽的氣息，但女人是一種美麗的「商品」那種觀念並無二致。

在分析電影的內容時，對於那些比較不重要的、用來引人發笑或使行動顯得花俏些的偶然事件加以特殊注意是很有用處的。這種偶然的場面常被用來表達一種社會觀點，在主角身上，這種觀點就不可能表達得如此露骨。在強調輕視婦女的場面或對話中，情形尤其是這樣。（四二）

## 今日入口船隻

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 碧干些亞 | Breconshire | 英國星洲 | 28日 | 渣甸 |
| 岳州 | Yo Chow | 暹谷 | 28日 | 太古 |
| 東方勇士 | Eastern Venture | 婆羅洲 | 28日 | 裕泰興 |
| 長沙 | Changsha | 澳洲蜆港 | 28日 | 太古 |
| 新偉健 | Sandviken | 星洲 | 28日 | 振盛行 |
| 哈利臣總統 | President Harrison | 美國日本 | 28日 | 總統 |
| 馬來亞太子 | Malayan Prince | 日本 | 28日 | 渣甸 |

## 入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰光丸 | Shunko Maru | 日本 | 29日 | 天祥 |
| 厚打馬士基 | Hulda Maersk | 美國基隆 | 29日 | 捷成 |
| 潘拿城 | City of Poona | 日本 | 29日 | 鐵行 |
| 寶利威利 | Bronxville | 美國大西洋岸 | 29日 | 多利順 |
| 新安 | Sunon | 西貢金邊 | 29日 | 和發成 |
| 皮亞士總統 | President Pierce | 美國日本 | 29日 | 總統 |
| 多倫士 | Torrens | 歐洲 | 29日 | 多利順 |
| 梳馬利 | Somali | 華北 | 29日 | 鐵行 |
| 蘇丹 | Sudan | 日本 | 29日 | 太平 |

## 今日出口船隻

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 春生 | Chun Sang | 星洲庇能仰光 | 28日 | 渣甸 |
| 東英 | Eastern Saga | 蜆城澳洲 | 28日 | 渣甸 |
| 兵天 | Bintang | 日本 | 28日 | 寶隆 |
| 克利夫蘭總統 | President Cleveland | 日本美國 | 28日 | 總統 |
| 天柏拿 | Templar | 蜆城歐洲 | 28日 | 多利順 |
| 奉天 | Fengtien | 日本 | 28日 | 太古 |
| 泰星 | Thai | 星.錫.孟.喀 | 28日 | 觸來 |
| 保都 | Pronto | 暹谷 | 28日 | 振盛行 |

## 出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 加拿大郵 | Canada Mail | 蜆城 | 29日 | 福來 |
| 福建 | Fukien | 印尼 | 29日 | 太古 |
| 海利 | Hai Lee | 星洲仰光庇能 | 29日 | 多利順 |
| 哈利臣總統 | President Harrison | 蜆城美國 | 29日 | 總統 |
| 美興 | Mui Heng | 暹羅 | 29日 | 振盛行 |
| 老美頓 | Lao Medon | 日本 | 29日 | 太古 |
| 皮亞士總統 | President Pierce | 蜆城星洲檳城 | 29日 | 總統 |
| 泰光丸 | Shunko Maru | 星.庇.仰.加 | 29日 | 天祥 |

## ★交通指南★

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 到羅湖 |
|---|---|
| 上午7時36分 | 上午8時40分 |
| 8時32分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 3時15分（快車） | 4時2分 |
| 8時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 6時48分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

### 滬粵通車

| 廣州開往上海 直快27 | 站名 | 上海開往廣州 直快28 |
|---|---|---|
| 12·53 | 上海 | 14·17 |
| 4·50 / 5·03 | 鷹潭 | 17 / 22·05 |
| 16·11 / 30 | 株洲 | 39 / 10·23 |
| 19·42 / 59 | 衡陽 | 27 / 7·08 |
| 23·20 / 35 | 郴縣 | 49 / 3·33 |
| 4·20 / 40 | 韶關 | 56 / 22·36 |
| 6·29 / 42 | 英德 | 45 / 20·34 |
| 10·05 | 廣州 | 17·05 |

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

### 粵漢線

| 廣州開往武北 客231 | 直客173 | 直快29 | 站名 | 武北開往廣州 直快30 | 直客174 | 客232 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 12·44 | 9·44 | 武北 | 4·50 | 23·38 | |
| | 19·31 / 47 | 15·07 / 28 | 岳陽 | 36 / 23·22 | 16·15 / 15·45 | |
| | 0·18 / 32 | 18·53 / 19·07 | 長沙 | 20·02 / 19·49 | 26 / 11·11 | |
| | 2·10 / 25 | 20·34 / 49 | 株洲 | 33 / 18·18 | 9·13 / 8·58 | |
| | 6·09 / 27 | 23·47 / 0·07 | 衡陽 | 22 / 15·04 | 59 / 4·39 | |
| | 10·46 / 11·01 | 3·28 / 43 | 郴縣 | 47 / 11·33 | 23 / 0·09 | |
| 9·55 | 16·29 / 48 | 8·27 / 46 | 韶關 | 7·02 / 6·43 | 49 / 18·32 | 3·37 |
| 17·55 | 0·10 | 14·26 | 廣州 | 1·05 | 11·10 | 20·00 |

### 廣深線

| 深圳開往廣州 背客237 | 站名 | 廣州開往深圳 背客238 |
|---|---|---|
| 7·50 | 廣州 | 19·15 |
| 9·47 / 59 | 石龍 | ·18 / 17·06 |
| 10·59 / 11·05 | 樟木頭 | ·07 / 16·02 |
| 12·24 | 深圳 | 14·40 |

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭電話 |
|---|---|---|---|
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記26719 |
| 德星 | 每日半夜12時 | 每日下午三時 | 大業20545 |
| 佛山 | 每日上午十時 | 每日晝二時 | 元安24737 |

德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢星期六港開下午二時半

東方　火速日定狂座　八九半七三五半兩時改映間點．點．點．點　特七彩　華納新奇情殺人名片　電話情殺案　DIAL M FOR MURDER　加映華納新片精華　今早十二點半一場冷氣早場世界名片　查泰　萊夫人　全部對白粵語　日本紅星主演

樂宮　明早十一點正　七彩卡通　卡通 Fox Cartoon　廉價收座

娛樂戲院　即日起最後四場獻映　科學神怪驚心動魄大名片　火宮妖兵　INVADERS FROM MARS　艷麗七彩　雅法遜等合演　艷古盜城

娛樂　明天早場　孤城烈英傳　太平洋霸爭戰

樂聲　昨日滿今續映　罪惡樂園　GARDEN OF EVIL

京華　快樂　第十天映　依然保持滿座盛況！　美高梅千萬元巨製　暴君焚城錄　上下集一場映完

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　今日仍映　全部歌唱　司馬森郎一片成名，藝壇三寶光榮傑作！　曲王吳一嘯著名廣播歌劇改編　情賊沙三少　陳皮導演之得意作

山　昨狂滿今仍映　長城公司國語巨片　姊妹曲　編導朱石麟　夏夢　劉戀　韋偉　蘇秦　平凡主演

高陞大戲院（電話）27139　大春秋　今晚先演　反串六國封相　明晚先演　封相　可憐女

今天週末　中央　環球　新舞台　好世界　利多域　光明　知者見賢　導演胡鵬　監製鄧明　大公司影業出品

星景　今天九龍首映　世界影壇珍貴典型片　英格烈褒曼　危樓春曉　怒海驚濤　THE SURF

國泰　冷氣開放　第十六天繼續放映　蘇聯捕鯨大隊　鯨魚長十丈，身重廿萬斤，魚炮一聲響，鮮血染海洋。　彩色名片　國語解說　同場加映　動畫片：公主和七勇士　一九五三年全國冬上運動大會

今天十二時半　芬芳艷史

利舞台　大世界　即日起映　英魂鵑血

都城　連日滿今續映　圓桌武士

平安　雷鼓鳴聲

皇后　平安　今天獻映　十字軍英雄傳　THE SARACEN BLADE

一九五四年六月份　北京人民日報　合訂本　每本售價港幣六元　香港東記報社發售　地址：香港干諾道中123號